UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

GEBRAUCHSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART

CZ SK EN HU PL DE

AURUM

ETA524190000

eta SMART

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

CZ

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <ETA SMART> 4
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <AURUM> (1/2) 5
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <AURUM> (2/2) 6
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART 7
1. INSTALACE APLIKACE 7
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU A PŘIHLÁŠENÍ 7
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ 8
CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE 9
ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ 10
4. VYTVOŘENÍ MAPY 10
5. ÚPRAVA A PŘIZPŮSOBENÍ MAPY 11
DALŠÍ NASTAVENÍ V RÁMCI NASTAVENÍ MAPY 11
6. AUTOMATICKÝ ÚKLID 12
7. ÚKLID MÍSTNOSTÍ 12
8. ZÓNOVÝ ÚKLID 12
9. LOKÁLNÍ ÚKLID 12
10. PARAMETRY ÚKLIDU A MOPOVÁNÍ 12
11. MOPOVÁNÍ 13
12. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU 13
13. HISTORIE ÚKLIDŮ 13
14. NASTAVENÍ ZVUKŮ A HLASITOSTI 14
15. REŽIM NERUŠIT 14
16. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ 14
17. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ 14
18. FUNKCE NAJÍT VYSAVAČ 15
19. NASTAVENÍ SDÍLENÍ 15
20. AKTUALIZACE FIRMWARE 15
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 15

ENG

BASIC STRUCTURE OF THE <ETA SMART> APPLICATION 30
BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU <AURUM> (1/2) 31
BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU <AURUM> (2/2) 32
ETA SMART APPLICATION USER GUIDE 33
1. APPLICATION INSTALLATION 33
2. CREATION OF ACCOUNT 33
3. APPLIANCE PAIRING 34
WHAT CAN I DO IN CASE OF FAILURE OF PAIRING? 35
BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE 36
4. MAP CREATION 36
5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION 37
ADDITIONAL SETTINGS WITHIN MAP SETTINGS 37
6. AUTOMATIC CLEANING 38
7. ROOM CLEAN-UP 38
8. AREA CLEANING 38
9. LOCAL CLEANING 38
10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS 38
11. MOPPING 39
12. PLANNING OF CLEANING 39
13. HISTORY OF CLEANINGS 39
14. LANGUAGE AND VOLUME 40
15. DO NOT DISTURB MODE 40
16. REMOTE CONTROL 40
17. MONITORING OF SERVICE LIFE OF COMPONENTS 40
18. „FIND THE VACUUM CLEANER” FUNCTION 40
19. SETTING OF SHARING 41
20. FIRMWARE UPDATE 41
TROUBLESHOOTING 41

PL

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA <ETA SMART> 56
PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA <AURUM> (1/2) 57
PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA <AURUM> (2/2) 58
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART 59
1. INSTALACJA APLIKACJI 59
2. ZAKŁADANIE KONTA I LOGOWANIE 59
3. PAROWANIE URZĄDZEŃ 60
CO ZROBIĆ, GDY PAROWANIE NIE POWIODŁO SIĘ 61
PODSTAWOWE ZALECENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA 62
4. TWORZENIE MAPY 62
5. MODYFIKACJA I DOSTOSOWANIE MAPY 63
DODATKOWE USTAWIENIA W USTAWIENIACH MAPY 63
6. CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE 63
7. SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ 64
8. CZYSZCZENIE STREF 64
9. LOKALNE CZYSZCZENIE 64
10. PARAMETRY CZYSZCZENIA I MOPOWANIA 64
11. MOPOWANIE 64
12. HARMONOGRAM CZYSZCZENIA 64
13. HISTORIA CZYSZCZENIA 65
14. JĘZYK I GŁOŚNOŚĆ 66
15. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ 66
16. STEROWANIE RĘCZNE 66
17. MONITOROWANIE OKRESU ŻYCIA KOMPONENTÓW 66
18. ZNAJDŹ FUNKCJĘ ODKURZACZA 66
19. UDOSTĘPNIANIE USTAWIEŃ 67
20. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA 67
ROZWIĄZANIE PROBLEMU 67

SK

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII <ETA SMART> 17
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <AURUM> (1/2) 18
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <AURUM> (2/2) 19
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART 20
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE 20
2. VYTVORENIE ÚČTU A PRIHLÁSENIE 20
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ 21
CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE 22
ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽÍVANIE 23
4. VYTVORENIE MAPY 23
5. ÚPRAVA A PRISPÔSOBENIE MAPY 24
ĎALŠIE NASTAVENIA V RÁMCI NASTAVENIA MAPY 24
6. AUTOMATICKÝ ÚKLID 25
7. ÚKLID MIESTNOSTÍ 25
8. ZÓNOVÝ ÚKLID 25
9. LOKÁLNY ÚKLID 25
10. PARAMETRE ÚKLADY A MOPOVANIA 25
11. MOPOVÁNÍ 26
12. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU 26
13. HISTÓRIA ÚKLIDOV 26
14. JAZYK A HLASITOSŤ 27
15. REŽIM NERUŠIT 27
16. MANUÁLNE OVLÁDANIE 27
17. MONITOROVANIE ŽIVOTNOSTI KOMPONENTOV 27
18. FUNKCIE NÁJSŤ VYSÁVAČ 28
19. NASTAVENIE ZDIELANIA 28
20. AKTUALIZÁCIA FIRMWARE 28
RIEŠENIE PROBLÉMOV 28

HU

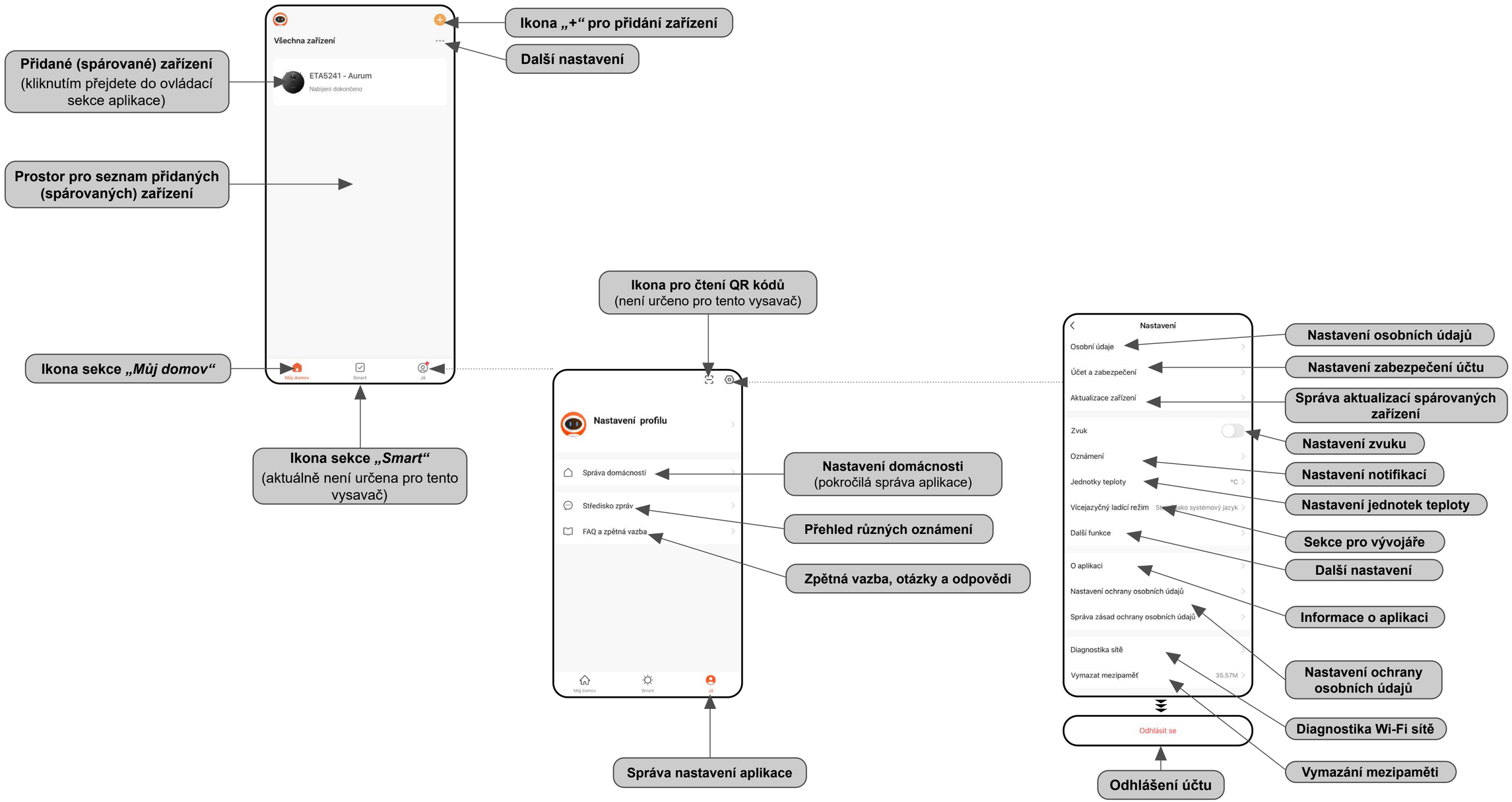
AZ <ETA SMART> ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜ ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE 43
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <AURUM> (1/2) 44
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <AURUM> (2/2) 45
ETA SMART APPLICATION HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ 46
1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE 46
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA ÉS BEJELENTKEZÉS 46
3. KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA 47
MIT TENNI, HA A PÁROSÍTÁS SIKERTELEN 48
BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE 49
4. TÉRKÉP KÉSZÍTÉSE 49
5. A TÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA ÉS TESTRESZABÁSA 50
TOVÁBBI BEÁLLÍTÁSOK A TÉRKÉPBEÁLLÍTÁSOKON BELÜL 50
6. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS 51
7. SZOBÁK TISZTÍTÁSA 51
8. ZÓNA TISZTÍTÁS 51
9. HELYI TISZTÍTÁS 51
10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS 51
11. MOPOVÁNÍ 52
12. TISZTÍTÁSI ÜTEMTERV 52
13. HISTORY OF CLEANINGS 52
14. NYELV ÉS KÖTET 53
15. NE ZAVARJ MÓD 53
16. KÉZI KEZELŐSZERVEK 53
17. ALKATRÉSZEK ÉLETTARTAMÁNAK ELLENŐRZÉSE 53
18. KERESSE KI PORSZÍVÓ FUNKCIÓT 54
19. MEGOSZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK 54
20. FIRMWARE FRISSÍTÉSEK 54
PROBLÉMAMEGOLDÁS 54

DE

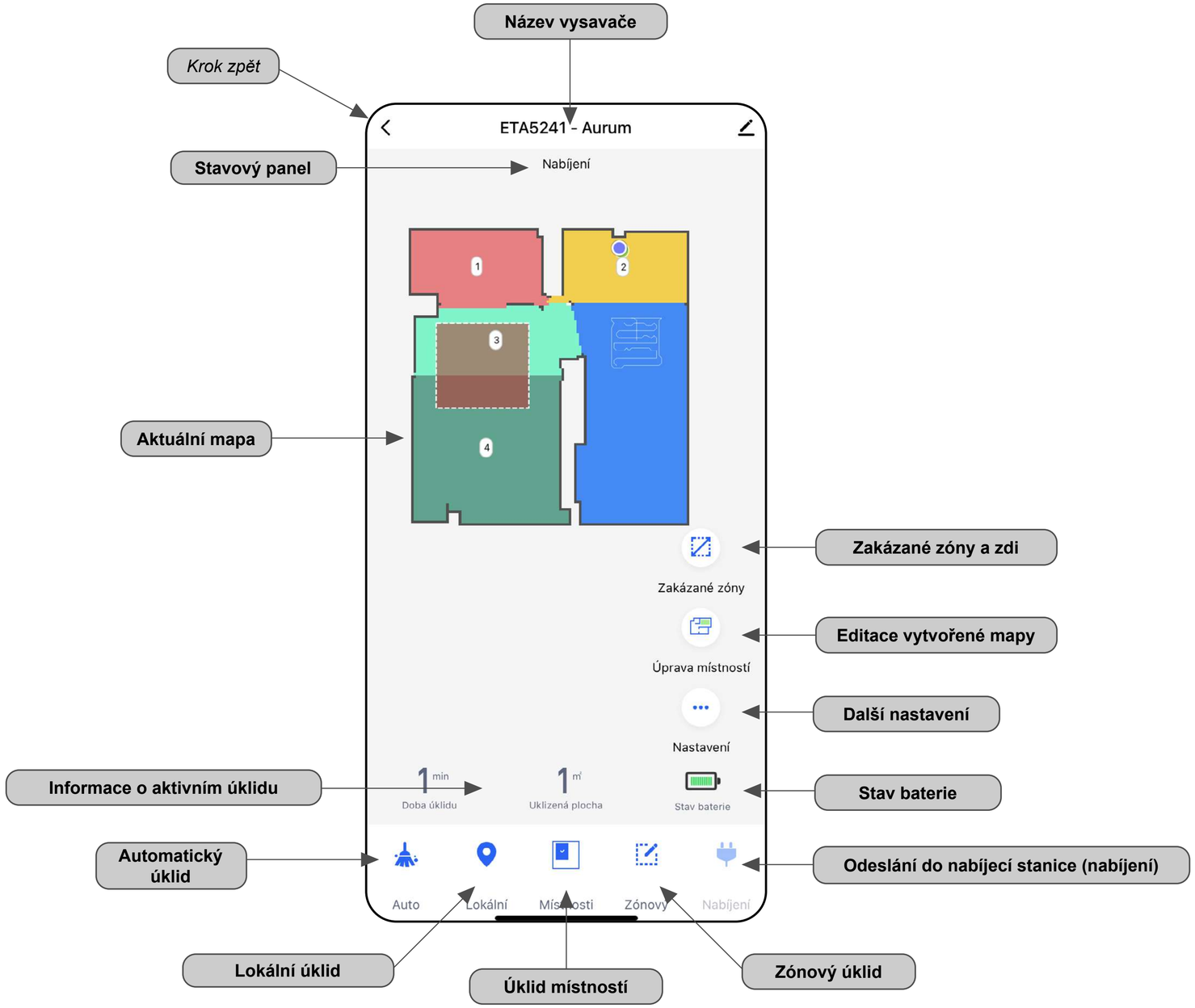
GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTSTEUERUNGSMENÜS DER <ETA SMART> 69
GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTSTEUERMENÜS DER ANWENDUNG <AURUM> (1/2) 70
GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTSTEUERMENÜS DER ANWENDUNG <AURUM> (2/2) 71
BEDIENUNGSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART 72
1. INSTALLATION DER APP 72
2. ERSTELLUNG EINES KONTOS 72
3. GERÄTEKOPPLUNG 73
WAS IST ZU TUN, WENN DAS PAIRING FEHLSCHLÄGT? 74
GRUNDLEGENDE EMPFEHLUNGEN UND TIPPS ZUR VERWENDUNG 75
4. KARTENERSTELLUNG 75
5. ÄNDERUNG UND ANPASSUNG DER KARTE 76
ZUSÄTZLICHE EINSTELLUNGEN INNERHALB DER KARTENEINSTELLUNGEN 76
6. AUTOMATISCHE REINIGUNG 77
7. REINIGUNG DER ZIMMER 77
8. ZONENREINIGUNG 77
9. LOKALE REINIGUNG 77
10. REINIGUNGS- UND WISCHPARAMETER 77
11. WISCHEN 78
12. REINIGUNGSPLAN 78
13. GESCHICHTE DER REINIGUNG 78
14. SPRACHE UND LAUTSTÄRKE 79
15. NICHT STÖREN-MODUS 79
16. MANUELLE STEUERUNGEN 79
17. ÜBERWACHUNG DER LEBENSDAUER VON KOMPONENTEN 79
18. STAUBSAUGERFUNKTION FINDEN 80
19. TEILUNGSEINSTELLUNGEN 80
20. FIRMWARE-UPDATES 80
PROBLEME LÖSEN 80

CZ

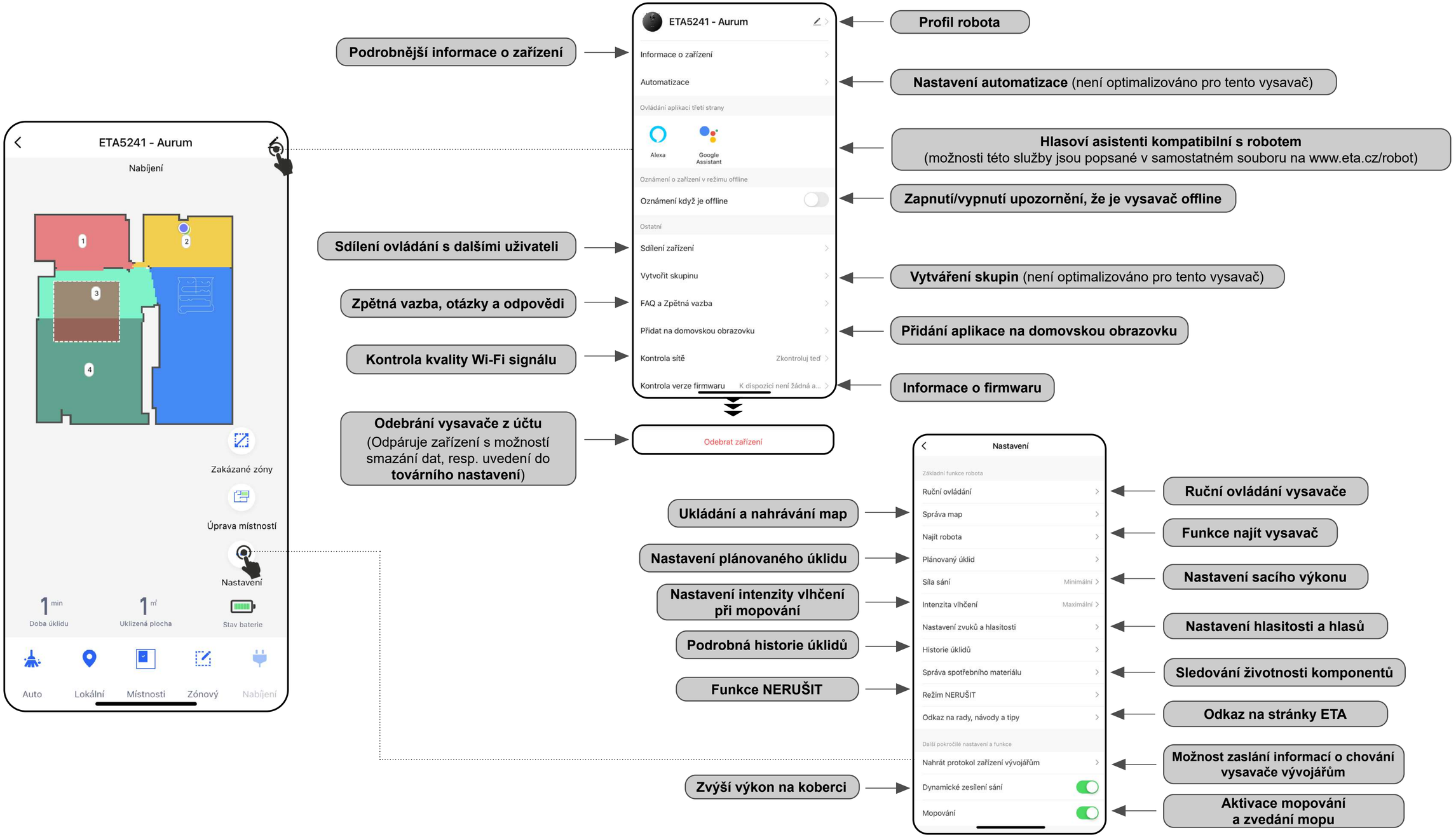
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <ETA SMART>



ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <AURUM> (1/2)



ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <AURUM> (2/2)



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům vysavače ETA524190000 AURUM, kteří chtějí naplno využít jeho potenciál pomocí aplikace ETA SMART. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vašim novým robotickým kamarádem.

Další informace, rady a tipy k Vašemu vysavači naleznete také našich webových stránkách:

www.eta.cz/robot/

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

Upozornění
Vyhrazujeme si právo na změny v aplikaci, její funkci a vzhledu. Jelikož je aplikace dynamický prvek výrobku, mohou se některé postupy či ilustrace uvedené v tomto návodu lišit.

1. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:

Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

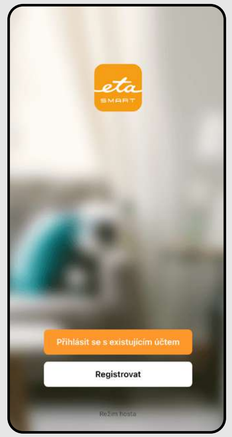
KOMPATIBILITA	
Operační systém mobilního telefonu (tabletu)	Android 6.0 a vyšší
	IOS 11.0 a vyšší
Wi-Fi síť	2,4 / 5 GHz
	zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ

Zařízení nelze provozovat na Wi-Fi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wi-Fi sítě).

2. VYTVOŘENÍ ÚČTU A PŘIHLÁŠENÍ

1



- Zapněte aplikaci ETA SMART.
- Pokud již vlastníte zařízení ETA a používáte jej s aplikací ETA SMART, přejděte na přihlášení.

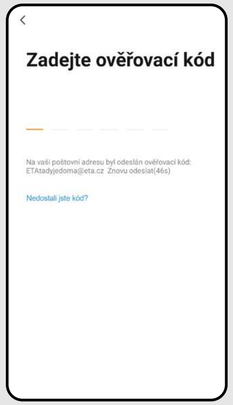
Poznámka

K dispozici je také **Režim hosta**. Ten slouží především pro vyzkoušení aplikace s omezenou funkčností, pro běžný provoz doporučujeme používat spotřebiče s vytvořeným účtem.

2

- Klikněte na „***Registrovat***“.
- Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit.
- Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.
- Následně klikněte na „***Načtěte ověřovací kód***“.

3



- Na Váš email bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
- Zadejte ověřovací kód.

4

- Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.
- Klikněte na „***Dokončeno***“.
- Podle typu telefonu můžete být automaticky přihlášeni a rovnou vstoupit do aplikace.
- Pokud budete vyzváni, povolte aplikaci všechna potřebná oprávnění.

5

- U některých typů telefonu můžete být ještě přesměrováni na schválení/odmítnutí sdílení osobních dat.
- Dle vlastní preference nastavte a přejděte do aplikace kliknutím na „***Přejít do aplikace***“.

6

- Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.
- S přihlášením je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.

Poznámka

Aplikace umožňuje přihlášení také pod účtem APPLE kliknutím na ikonu .

ETA524190000 AURUM

3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1

- Připojte mobilní telefon (tablet) k Vaší Wi-Fi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vašim účtem.
- Poté klikněte na „***Přidat zařízení***“ (případně na „**+**“ v pravém horním rohu).

2

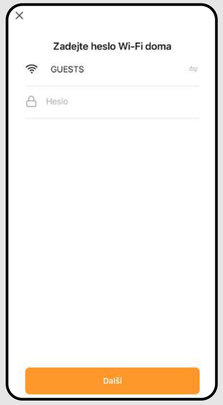
- Robot má automatickou funkci režimu párování. Jakmile jej z aplikace odpárujete, robot vstoupí do tohoto režimu a začne vysílat hotspot.
- Nyní máte na výběr 2 možnosti:

A. zrychlené párování
B. standardní párování

Metoda A

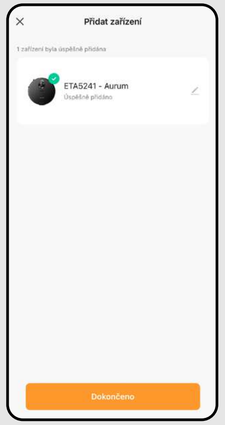
- Je nutné mít na telefonu aktivní Bluetooth.
- Aplikace zobrazí zařízení v okolí.
- Pro zrychlené párování klikněte na „**Přidat**“.

3



- Zadejte název a heslo Vaší Wi-Fi sítě.
- Klikněte na „***Další***“.

4



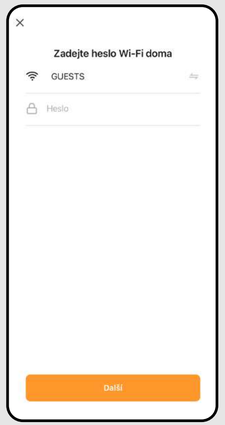
- Zahájí se proces párování. Úspěšné spárování je oznámeno v aplikaci.
- Pro dokončení klikněte na „**Dokončeno**“.

5

Metoda B

- Z nabídky vyberte vysavač „***ETA5241 AURUM***“.

6



- Zadejte název a heslo Vaší Wi-Fi sítě.
- Klikněte na „***Další***“.

7

- Stiskněte a podržte tlačítko lokálního úklidu **A8** na ovládacím panelu vysavače po dobu cca 3 sekund.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná signalizace tlačítka bliká.
- Poté klikněte na „***Další***“.

Poznámka

Manuální tisknutí tlačítka není nutné za normálních okolností provádět (díky automatické funkci režimu párování). Přesto doporučujeme tento krok provést. Minimalizujete tím riziko potíží při procesu párování.

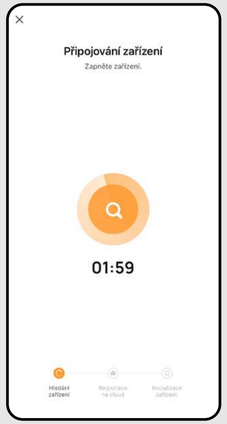
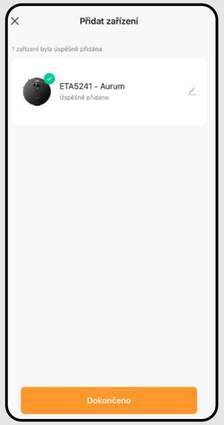
8

- Klikněte na „***Připojit***“ a poté budete automaticky přesměrováni do nastavení telefonu. Přejděte do seznamu Wi-Fi sítí dostupných ve vašem telefonu (tabletu).

9

- Vyberte Wi-Fi síť vysavače s názvem *„SmartLife- / ETA-smart...“* a vyčkejte na připojení s vysavačem. Následně se může zobrazit *„Internet nemusí být dostupný“* apod., což je v pořádku. Mobilní telefon (tablet) je připojen k vysavači a v dalším kroku dojde k procesu párování.
- Nyní se vraťte zpět do aplikace ETA SMART. *Pro návrat klikněte vlevo nahoře na „šipku doleva* **<** *„, nebo zvolte zpět „***<***“ pomocí navigačních systémových tlačítek (platí pro Android). U telefonů Apple vyberte v levém horním rohu „***< Eta Smart***“.*

ETA SMART

10		• Pokud poté nezačne automatické připojování (krok 11 níže), klikněte na „***Potvrďte hot spot***“.
11		• Vyčkejte, než správně proběhnou všechny tři kroky procesu párování.
12		• Aplikace Vás nakonec bude informovat o úspěšném párování. • Pro přechod do aplikace klikněte na „***Dokončeno***“.

CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE

Obecné rady

- Je potřeba mít aktivní domácí Wi-Fi síť s dostatečně silným signálem;
- Mějte dostatečně nabitý akumulátor ve vysavači (minimálně na 30 %);
- Ověřte, zda nastavení Wi-Fi sítě a operační systém smart zařízení odpovídá stanoveným požadavkům;
- Pokud již byl vysavač spárován a nyní je v režimu OFFLINE (odpojen od Wi-Fi sítě), musíte jej nejprve odstranit z účtu. Poté se odhlaste z účtu; Následně restartujte vysavač i váš telefon (nejlépe i Wi-Fi router), znovu se přihlaste a proces párování zopakujte;

Mobilní telefon/tablet

- **Ujistěte se, že je při párování váš telefon připojen na stejné Wi-Fi síti, na kterou chcete spárovat samotný vysavač (stejné SSID);**
- Používejte pouze smart zařízení s podporovanými verzemi operačních systémů Android a IOS.
- V průběhu párování udržujte Vaše smart zařízení v blízkosti vysavače (do vzdálenosti cca 2 m).
- Komunikaci vysavače a telefonu mohou narušovat některé programy (např. VPN, firewall apod.), které používáte na telefonu. Pro proces párování tyto programy vypněte;
- Vyzkoušejte párování s jiným telefonem, tím vyloučíte problém v daném telefonu;

Wi-Fi router

Používejte pouze na Wi-Fi síti o frekvenci 2,4 GHz.

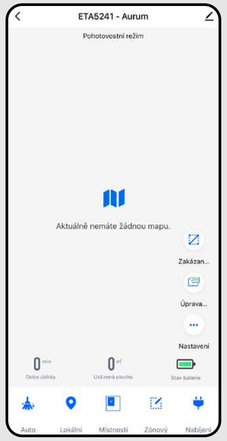
- Používejte kvalitní Wi-Fi router, který bezpečně pokryje vaši domácnost dostatečně silným signálem.
- Ověřte, zda je vysavač v dosahu signálu Wi-Fi;
- V názvu Wi-Fi sítě (SSID) použijte ideálně pouze znaky a-z a 0-9 (diakritiku a znaky jako „_, -, *, @, +, - či „mezera““ nepoužívejte).
- V některých případech způsobuje kolísání sítě konflikt (zarušení) s jinými Wi-Fi sítěmi z okolí, které pracují na stejných či podobných frekvencích. Není-li to pro vás technicky náročné, můžete zkusit nastavit vysílání Wi-Fi routeru na automatické přepínání kanálů, případně nastavit nějaký nekonfliktní kanál (k identifikaci stavu Wi-Fi sítí ve vaší domácnosti můžete použít různé Wi-Fi analyzery, které jsou volně dostupné pro platformy Android i iOS.
- Komplikaci může působit také nestandardní řešení síťových prvků v domácnosti či některé druhy routerů. Pro vyloučení podobných problémů můžete vyzkoušet vytvořit na mobilním zařízení (na kterém však nepoužíváte aplikaci!) tzv. „hotspot“, jehož Wi-Fi síť použijete pro dočasné spárování zařízení a ověření správné funkčnosti robota.

ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ

- **Duální Wi-Fi síť**: Pokud ve vaší domácnosti máte inteligentní Wi-Fi router, který automaticky přepíná frekvenci sítě mezi 2,4 GHz a 5 GHz (v rámci jednoho SSID názvu sítě), může docházet k potížím při párování, nebo odpojování od internetu během provozu. Pokud nastávají tyto potíže, doporučujeme přepnout router na vysílání dvou samostatných frekvencí (SSID názvů), jedné na 2,4 GHz, druhé na 5 GHz. Toto nastavení se zpravidla nastavuje v administračním rozhraní Wi-Fi routeru. Pokud toto nedokážete změnit sami, obraťte se na svého správce sítě, nebo IT specialistu.
- Robotický vysavač s laserovou navigací se umí perfektně orientovat v prostoru a na základě toho uklízet s vysokou přesností. Za normálních okolností se sám umí nalézt, pokud jej v rámci jedné mapy přenesete na jiné místo, nicméně toto nedoporučujeme. Robota vypouštějte ideálně vždy z nabíjecí stanice a pokud možno s ním během úklidu nemanipulujte.
- Jakmile robot jednou vytvoří mapu, vyvarujte se přílišným změnám okolního prostředí, které by mohly robota zmást, případně by mohlo dojít k vymazání mapy. Může se jednat o přemísťování nábytku, pohyb více osob v okolí robota (nejčastěji děti:)) apod.
- Pokud máte v domácnosti dlouhé chodby (např. 6 m obdélníkového tvaru), nebo více místností stejných geometrických tvarů bez vnitřních překážek, může mít robot potíže s rozpoznáním své pozice. Tomu lze snadno předejít tak, že do každé z nich dáte nějaký tzv. referenční bod, resp. překážku (skříň, krabice, váza atp.), která pomůže robotu snadnější identifikaci konkrétní místnosti.
- Zvláštní pozornost věnujte dveřím. Pokud chcete robotu zpřístupnit nějakou místnost, při mapování ji nechejte otevřenou. V opačném případě dveře zavřete. Případně je můžete nechat otevřené a zamezit robotu přístup pomocí zakázané zóny.
- Pokud robot přenášíte do jiné části domácnosti (do jiné mapy), před jeho zapnutím nejprve změňte danou mapu přímo v aplikaci. V opačném případě (pokud robota vypustíte na jiném místě v rámci jiné mapy) může dojít ke zmatení robota a chybnému zakreslení mapy.
- Pro použití robota jej nechte ideálně plně nabít.
- **V ideálním případě nechejte robota vždy dokončit úklidovou úlohu. Nepřerušujte jej a nezadávejte více příkazů či operací, než je nutné.**
- V případě vymazání mapy či při nestandardním chování nejprve robota restartujte a poté vložte manuálně do nabíjecí stanice.

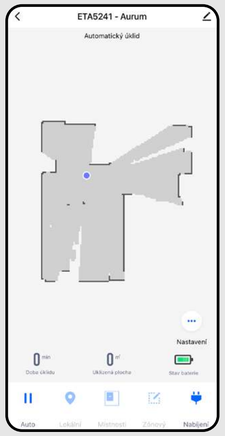
4. VYTVOŘENÍ MAPY

1



- Dle instrukcí v návodu k obsluze umístěte správně nabíjecí stanici.
- Poté vysavač umístěte na nabíjecí stanici a nechte ho plně nabít.
- Zpřístupněte všechny místnosti, ve kterých chcete pravidelně provádět úklid (pootvírejte dveře a odstraňte veškeré překážky, které by mohl vysavači bránit v pohybu.
- Zapněte vysavač v režimu automatického úklidu a nechejte ho uklidit celý přístupný prostor.

2



- Vysavač začne mapovat dostupný prostor. Tato operace může trvat v závislosti na velikosti podlahové plochy delší dobu.

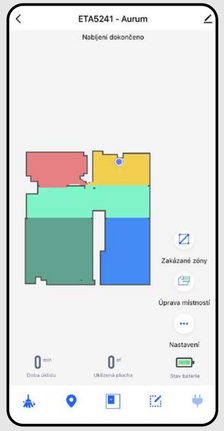
Důležité!

Pro vytvoření a uložení nové mapy nechejte vysavač dokončit automatický úklid!

- Pokud byste chtěli tuto operaci urychlit, aktivujte během úklidu pauzu a omezte dočasně již zmapovaný prostor zakázanou zónou (zónu nevkládejte do blízkosti stanice ani robota) - robot uklidí pouze zbytek neohraničeného prostoru a úklid tím zkrátí.

Pro rychlejší objevování mapy můžete nejprve posílat robota pomocí lokálních úklidů na okrajová místa nově objevené mapy a poté aktivovat automatický úklid viz výše.

3

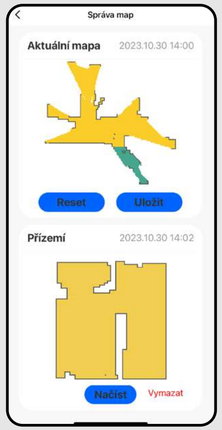


- Jakmile vysavač zmapuje a uklidí celý přístupný prostor, vrátí se zpět do nabíjecí stanice.
- Poté lze mapu uložit a dále s ní pracovat.

4

- Chcete-li mapu uložit, klikněte na hlavní obrazovce na „***Nastavení*** ··· “ (v pravém dolním rohu).
- Z nabídky vyberte možnost „***Správa map***“.
- Poté kliknutím na „***Uložit***“ mapu uložíte.

5



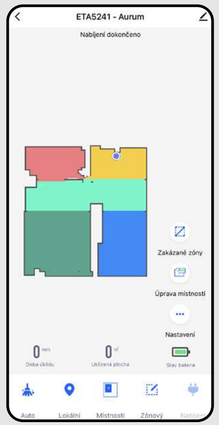
- Poté bude mapa k dispozici pro případné budoucí načtení a přechod mezi více mapami. Zvolenou mapu načtete kliknutím na „***Načíst***“.

POZNÁMKY:

- **Každou mapu, kterou chcete dlouhodobě používat, si uložte.**
- **Lze vytvořit a uložit celkem 3 mapy, což je možno využít zejména u vícepatrových domácností.**
- **Pokud budete vytvářet další novou mapu, vždy smažte (resetujte) aktuální mapu, aby vysavač začínal na čisté obrazovce.**
- **Pokud bude aktuální mapa aktualizována (např. o novou místnost, která byla při mapování nedostupná), mapu po dokončení úklidu a této aktualizaci znovu uložte.**

5. ÚPRAVA A PŘIZPŮSOBENÍ MAPY

1

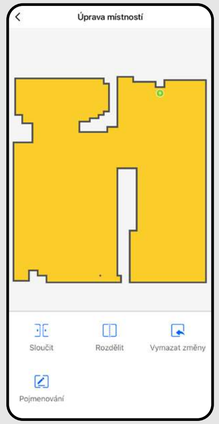


- Jakmile je vytvořena a uložena mapa, na hlavní obrazovce vpravo klikněte na „***Úprava místností***“.

Automatické rozčlenění mapy

- Pokud proběhne první automatický úklid správně, aplikace automaticky navrhne rozčlenění na jednotlivé místnosti, které můžete dále upravovat.

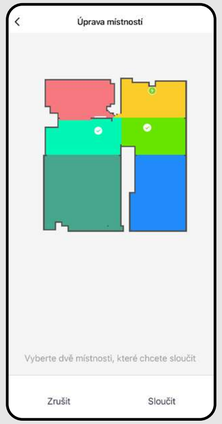
2



Lze provádět následující úpravy:

- A) „***Sloučit***“ místnosti (pomocí této funkce lze sloučit 2 sousedící místnosti);
- B) „***Rozdělit***“ místnosti“ (pomocí této funkce lze jednu místnost rozdělit na 2 místnosti);
- C) „***Vymazat změny***“ smaže vaše úpravy mapy;
- D) „***Pojmenování***“ (pomocí této funkce lze místnosti libovolně pojmenovat);

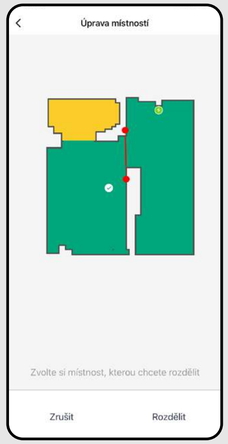
3



A) Sloučení místností:

- Klikněte na „***Sloučit***“ a zvolte 2 sousedící místnosti.
- Následně výběr potvrďte kliknutím na „***Sloučit místnosti***“. Správné dokončení je ohlášeno oznámením o úspěšném sloučení.

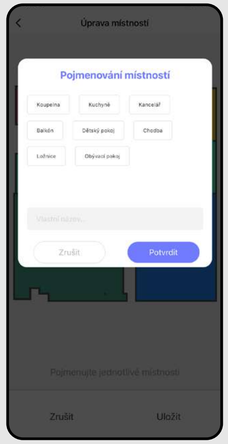
4



B) Rozdělení místností:

- Klikněte na „***Rozdělit***“, zvolte místnost, kterou chcete rozdělit a pomocí okrajových koleček úsečky nastavte linii rozdělení.
- Následně výběr potvrďte kliknutím na „***Rozdělit***“. Správné dokončení je ohlášeno oznámením o úspěšném rozdělení.

5

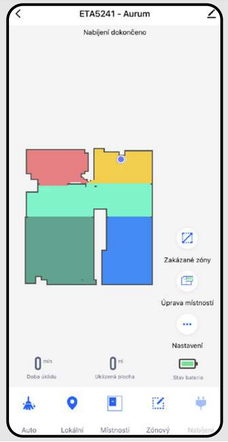


D) Názvy místností

- Klikněte na „***Pojmenování***“ a poté kliknutím vyberte místnost, u které chcete upravit název.
- Vyplňte nový název místnosti, nebo zvolte z předvolených názvů a každou volbu potvrďte stisknutím „***Potvrdit***“.
- Nakonec úpravy potvrďte kliknutím na „***Uložit***“.

Další nastavení v rámci nastavení mapy

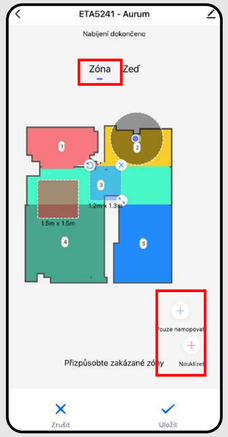
6



Zakázané zóny a virtuální zeď

- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „***Zakázané zóny***“.
- V této nabídce lze nastavovat A) **zakázané zóny** a B) **virtuální zdi**.

7



A) Zakázané zóny (*Zóna*)

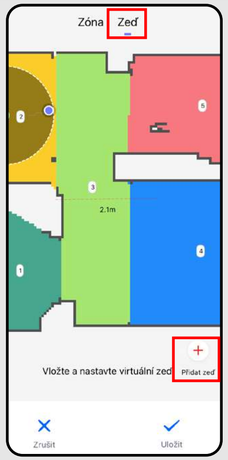
Je možno nastavit 2 druhy zakázaných zón:

- „***Pouze nemopovat***“ - v dané zóně nebude vysavač mopovat.
- „***Neuklízet***“ - úplných zákaz pohybu vysavače v dané zóně.

Přidání zakázané zóny:

- V nabídce klikněte na příslušný typ zakázané zóny. Zakázanou zónu lze v mapě prstem přemísťovat, otáčet a upravovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou vloženou zakázanou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „***x***“.
- Nakonec vzniklé zóny uložte kliknutím na „***Uložit***“.

8



B) Virtuální zdi (*Zeď*)

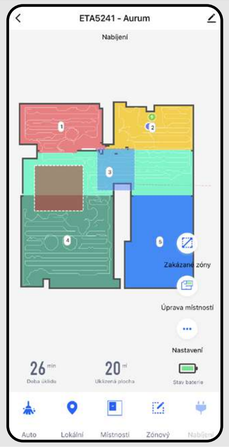
- Přepněte nastavení na „***Zeď***“.
- Poté klikněte na ikonu „***Přidat zeď***“.
- Vloženou virtuální zeď lze v mapě prstem přesouvat a měnit její velikost a směr.
- Pokud chcete nějakou virtuální zeď odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „***x***“.
- Nakonec vzniklé zdi uložte kliknutím na „***Uložit***“.

POZNÁMKY:

- **Po provedení všech potřebných nastavení si mapu uložte.**
- **Do mapy lze vložit 7 zakázaných zón od každého druhu a 10 virtuálních zdí.**

6. AUTOMATICKÝ ÚKLID

1

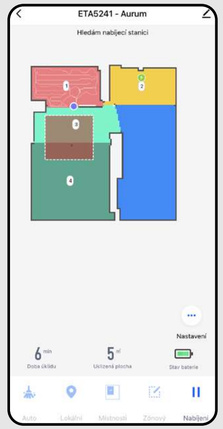


- Pro zahájení úklidu klikněte na hlavní obrazovce na „***Auto***“.
- Vysavač systematicky projede všechny místnosti v mapě, kam mu bude umožněn přístup a tyto dle zvoleného nastavení uklidí. Poté se vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:
- **Jedná se o jeden z nejpoužívanějších režimů úklidu, kdy vysavač uklidí celý dostupný prostor.**
- **Automatický úklid se také využívá pro prvotní vytvoření mapy.**
- **Pokud se během úklidu vybije baterie, robot bude po nabití pokračovat, kde úklid přerušil.**

7. ÚKLID MÍSTNOSTÍ

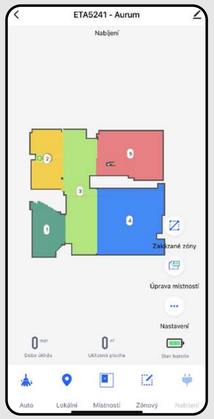
1



- Pro zahájení úklidu klikněte na hlavní obrazovce na „***Místnosti***“.
- Následně klikněte na jednu či více místností, které chcete uklidit. Zvolené místnosti se obarví.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu „***Potvrdit a uklízet*** “.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

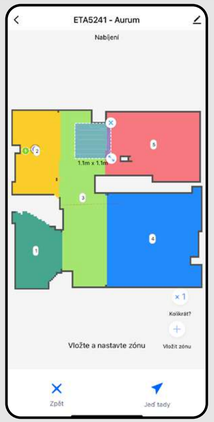
8. ZÓNOVÝ ÚKLID

1



- Pro zahájení úklidu klikněte na hlavní obrazovce na „***Zónový***“.
- Na pravé straně obrazovky se zpřístupnila 2 tlačítka - „**x 1**“, pomocí kterého lze zvolit, kolikrát má robot danou zónu vysát a „**+ *Vložit zónu***“, pomocí kterého můžete vkládat do mapy jednotlivé zóny.
- Zónu lze v mapě prstem přemísťovat a upravovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „***x***“.

2

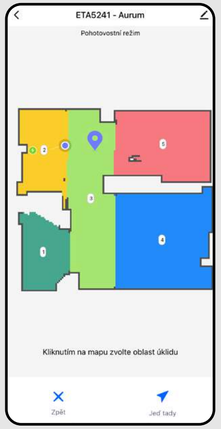


- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu „***Jeď tady*** “.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:
- **Lze nastavit až 8 různých zón pro zónový úklid.**
- **Při zónovém úklidu vysavač uklidí všechny vytvořené zóny.**

9. LOKÁLNÍ ÚKLID

1

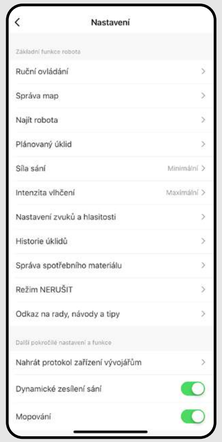


- Na hlavní obrazovce zvolte „***Lokální***“.
- Klikněte prstem do mapy na místo, kde chcete provést lokální úklid. V mapě se zobrazí označení bodu, kolem kterého bude proveden lokální úklid.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu „***Jeď tady*** “.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:
- **Při lokálním úklidu vysavač uklidí čtverec okolo zadaného bodu o rozměrech 1 x 1 m.**

10. PARAMETRY ÚKLIDU A MOPOVÁNÍ

1

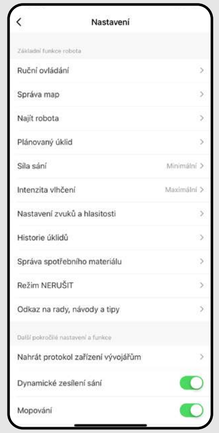


- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku „***Nastavení*** ••• “ (v pravém dolním rohu).
- Zobrazí se několik možností nastavení úklidu:
  1) **Intenzita vlhčení** při mopování s možností vypnutí mopování.
  2) **Síla sání** - nastavení sacího výkonu při vysávání.
  3) **Dynamické zesílení sání** - Pomocí přepínače lze aktivovat (◉) nebo deaktivovat (◯) zvýšení sacího výkonu v případě, kdy robot detekuje koberec.

POZNÁMKY:
- **Pro používání funkce mopování je nutné do vysavače nainstalovat dle návodu k použití mopovací nástavec.**
- **Sací sílu lze regulovat ve všech režimech úklidu.**

11. MOPOVÁNÍ

1

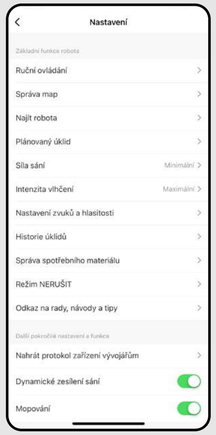


- Pokud chcete s robotickým vysavačem mopovat, klikněte na hlavní obrazovce na „***Nastavení*** ••• “.
- Pro aktivaci klikněte na „***Mopování***“.

Poznámky
Pokud je funkce aktivní, spustí se funkce mopování včetně funkce zvedání mopu (MOP LIFT) při detekování koberce.

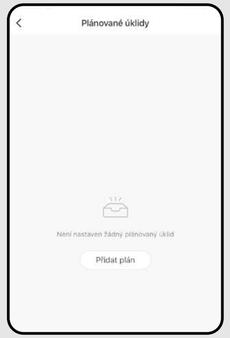
12. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

1



- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Plánovaný úklid***“.

2

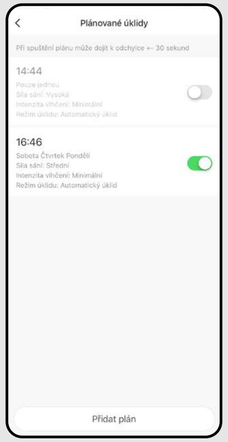


- Klikněte na „***Přidat plán***“.

3

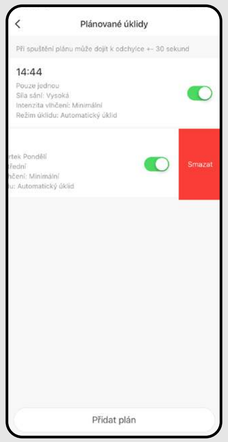
- V horní části nastavte čas.
- V nabídce „***Opakovat***“ nastavíte dny, kdy chcete úklid opakovat.
- V nabídce „***Síla sání***“ nastavíte sílu sání.
- V nabídce „***Intenzita vlhčení***“ nastavíte intenzitu mopování.
- V nabídce „***Režim úklidu***“ si zvolte, zda chcete použít **automatický úklid**, nebo úklid **konkrétních místností**.
- Nastavení uložíte kliknutím na „***Uložit***“ v pravém horním rohu.

4



- Pomocí přepínačů lze jednotlivé úklidy aktivovat (🟢) nebo deaktivovat (⚪).
- Chcete-li provádět úpravy některého z plánovaných úklidů, krátce prstem klikněte na daný plán.
- Chcete-li přidat další plán, klikněte na „***Přidat plán***“.

5



- Pokud chcete plánovaný úklid vymazat, na příslušný plán prstem klikněte a zároveň odhalte možnost „***Smazat***“ posunem prstu směrem doleva (iOS), nebo na položku klikněte a prst podržte (Android).
- Kliknutím na „***Smazat***“ plán vymažete.

POZNÁMKY:

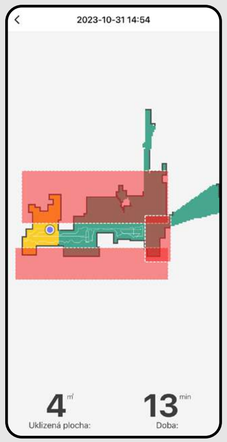
- **Používáte-li více map (např. vícepodlažní domácnost), vždy se ujistěte, že budete aktivovat pouze ty plánované úklidy, které přísluší k dané aktuálně používané mapě.**
- **Lze nastavit až 8 plánovaných úklidů.**

13. HISTORIE ÚKLIDŮ

1

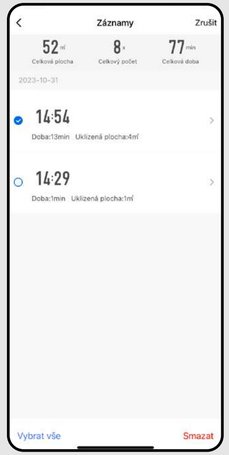
- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Historie úklidů***“.
- Nyní získáte snadný přehled o provedených úklidech.

2



- Po rozkliknutí konkrétního úklidu ze seznamu v historii získáte podobnější informace o daném úklidu.

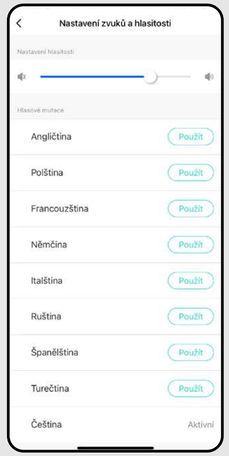
3



- Kliknutím na „***Smazat***“ v pravém horním rohu zobrazíte možnost výběru jednotlivých úklidů.
- Můžete označit ty, které chcete smazat. Zvolené úklidy pak smažete kliknutím na „***Smazat***“ v pravém dolním rohu.

14. NASTAVENÍ ZVUKŮ A HLASITOSTI

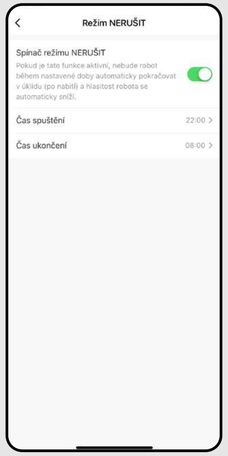
1



- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Nastavení zvuků a hlasitosti***“.
- Nyní můžete nastavit hlasitost a jazyk hlasových upozornění nebo můžete hlasová upozornění úplně vypnout.

15. REŽIM NERUŠIT

1



- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Režim NERUŠIT***“.
- Nyní můžete nastavit časové rozmezí, kdy budou hlasová upozornění ztišena a robot nebude pokračovat v úklidu, pokud úklid nestihne kvůli vybité baterii dokončit.
- Režim aktivujete pomocí spínače v pravém horním rohu.

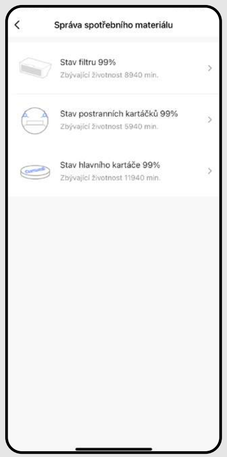
16. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ

1

- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Ruční ovládání***“.
- Nyní lze vysavač ovládat podobně jako se standardním dálkovým ovladačem.
- Režim opustíte kliknutím na „***Ukončit***“.

17. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ

1



- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Správa spotřebního materiálu***“.
- Zde potom snadno získáte informace o životnosti jednotlivých komponentů vysavače (HEPA filtr, boční kartáče, hlavní kartáč).

2

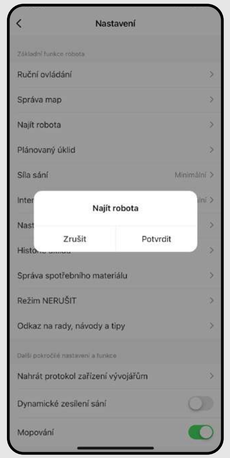
- Po výměně některého z komponentů je nutné provést reset, aby se procenta znovu odečítala od 100 %.
- To provedete kliknutím na příslušnou komponentu.
- Následně pak potvrdíte reset kliknutím na „***Potvrdit***“.

POZNÁMKY:

- **Životnost jednotlivých komponentů se postupně odpočítává a je udávána v % a hodinách/minutách (kolik životnosti ještě zbývá).**
- **Po uplynutí životnosti doporučujeme komponenty vyměnit, aby byla co nejlépe zachována účinnost vysávání a aby se předcházelo případnému poškození vysavače.**

18. FUNKCE NAJÍT VYSAVAČ

1



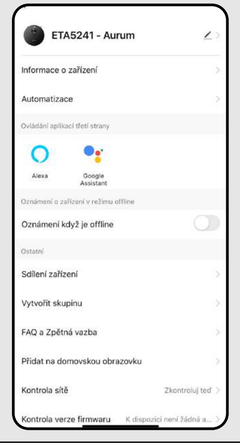
- Přejděte do nastavení „***Nastavení*** ••• “.
- Klikněte na „***Najít robota***“.
- Poté klikněte na „***Potvrdit***“.
- Vysavač Vás pak následně zvukově upozorní na to, kde se nachází.

POZNÁMKY:

- **Tuto funkci lze využívat zejména když se vysavač zasekne v nějaké části domácnosti (např. pod nábytkem).**

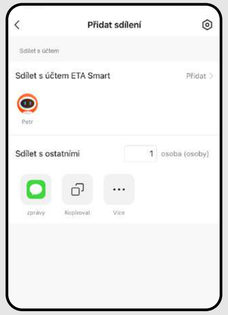
19. NASTAVENÍ SDÍLENÍ

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky ✎ v pravém horním rohu.
- Z nabídky vyberte možnost „***Sdílení zařízení***“.

2



- Klikněte na „***Přidat***“.

3

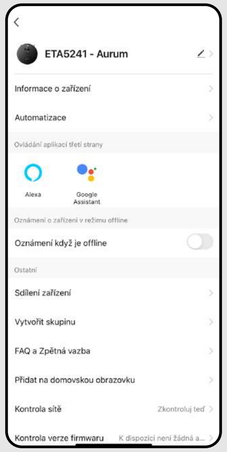
- Poté vyberte zemi a zadejte email účtu, se kterým chcete vysavač sdílet.
- Ukončete kliknutím na „***Dokončit***“.

POZNÁMKY:

- **Uživatelé, se kterými sdílíte Váš vysavač, mohou rovněž vysavač ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.**
- **Uživatel, kterému požadujete nastavit sdílení si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.**

20. AKTUALIZACE FIRMWARE

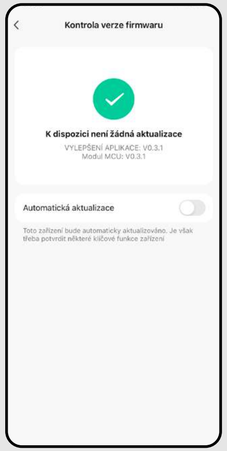
1



Vysavač má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky ✎ v pravém horním rohu.
- Z nabídky vyberte možnost „***Kontrola verze firmwaru***“.

2



Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Při aktualizace umístěte vysavač do nabíjecí stanice. Vysavač musí být připojen k Wi-Fi síti s dostupným internetovým připojení.

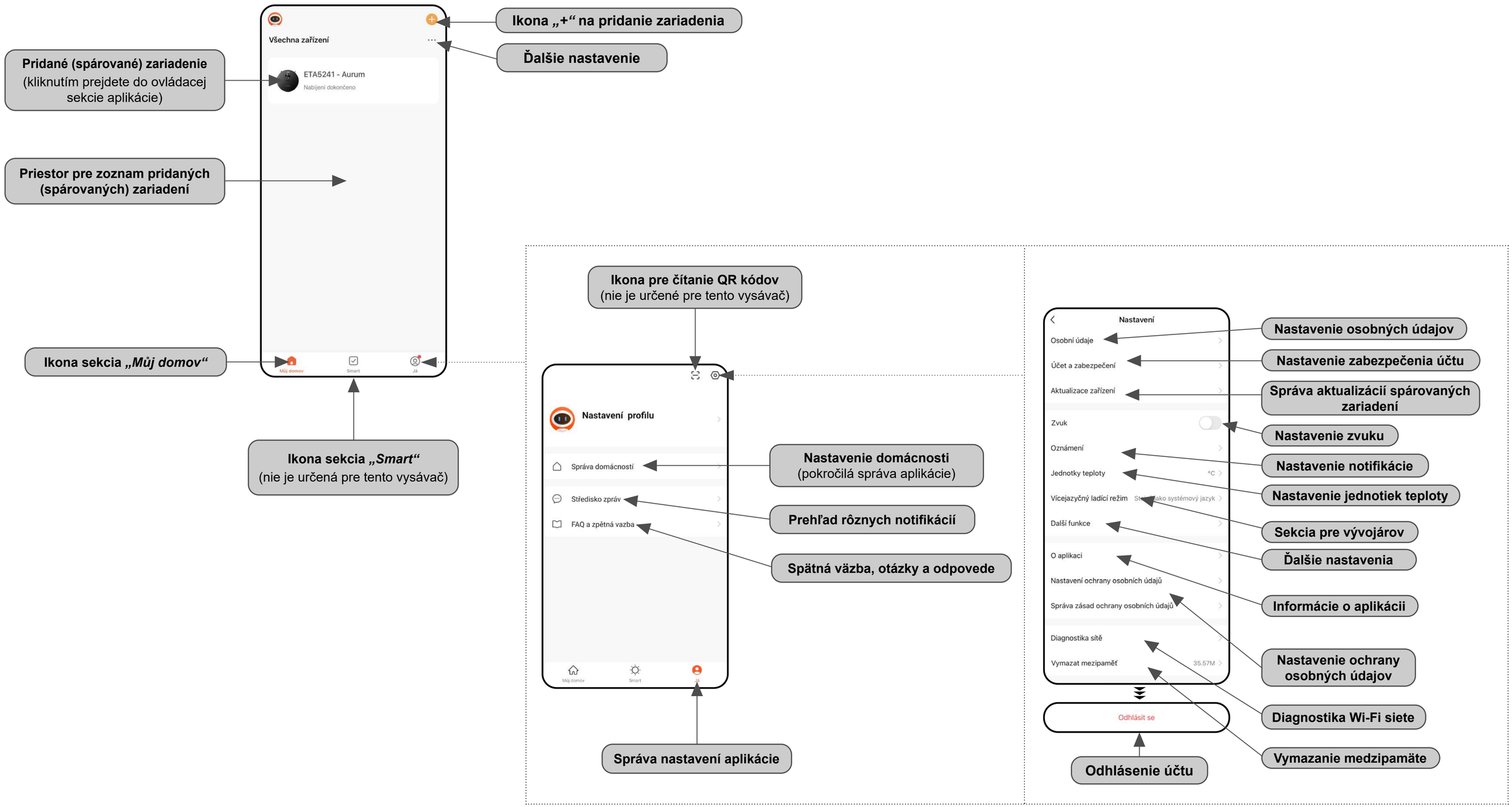
- Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu „***Automatická aktualizace***“.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

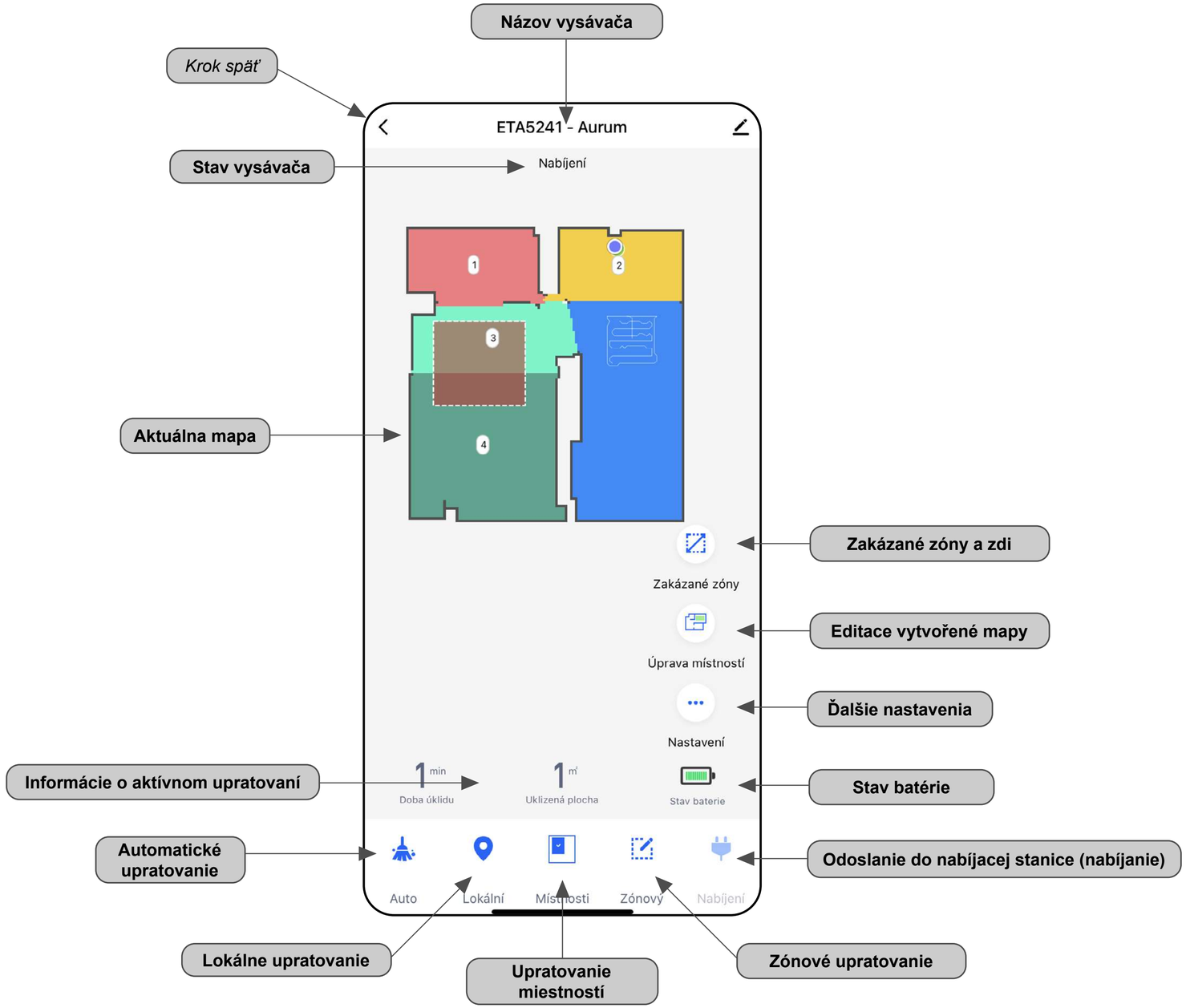
Pro řešení problémů navštivte poradenské stránky www.eta.cz/robot.

SK

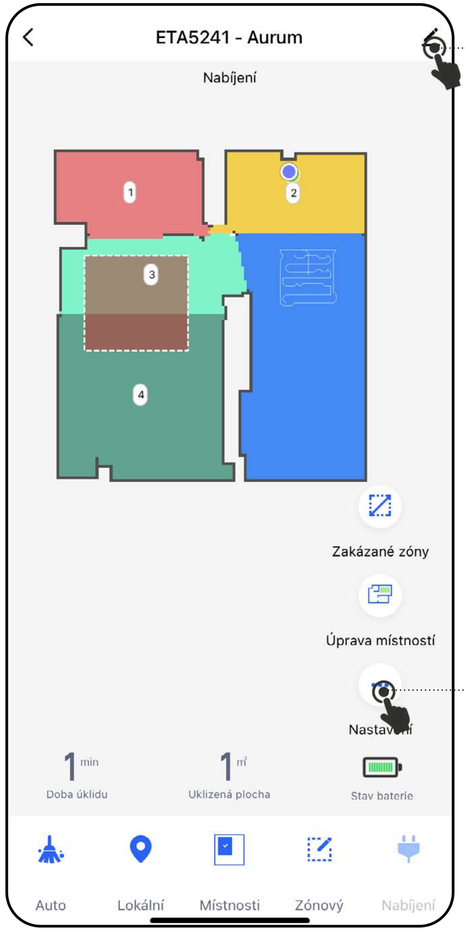
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII <ETA SMART>

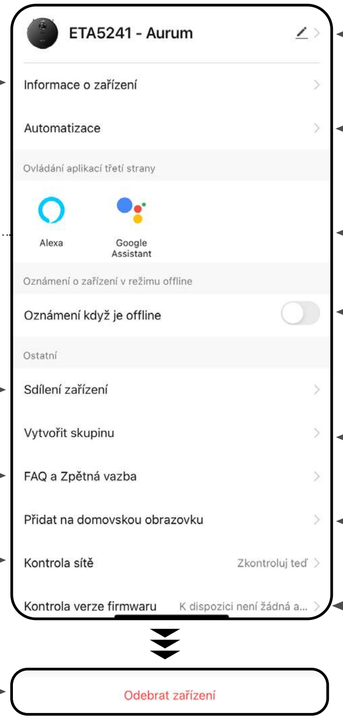


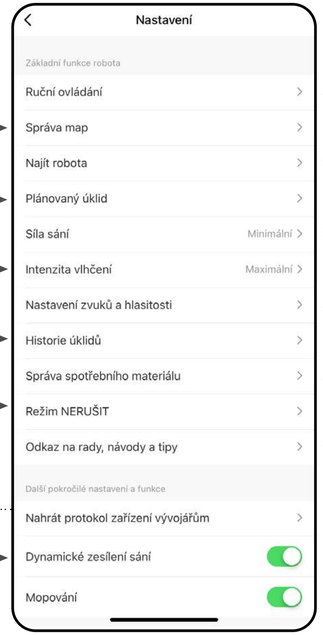
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <AURUM> (1/2)



ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <AURUM> (2/2)







Profil robota

Podrobnejšie informácie o zariadení

Nastavenie automatizácie (nie je optimalizované pre tento vysávač)

Hlasoví asistenti kompatibilní s robotom
(Možnosti tejto služby sú opísané v samostatnom súbore na adrese www.eta.cz/robot)

Zapnutie/vypnutie upozornenia, že je vysávač offline

Zdieľanie ovládania s ďalšími užívateľmi

Vytváranie skupín (nie je optimalizované pre tento vysávač)

Spätná väzba, otázky a odpovede

Pridanie aplikácie na domovskú obrazovku

Kontrola kvality Wi-Fi signálu

Informácie o firmware

Odobratie vysávača z účtu
(Odparuje zariadenie s možnosťou zmazania dát, resp. uvedenie do továrenského nastavenia)

Manuálne ovládanie vysávača

Ukladanie a nahrávanie máp

Funkcia nájsť vysávač

Nastavenie plánovaného upratovania

Nastavenie sacieho výkonu

Nastavenie intenzity vlhčenia pri mopovaní

Nastavení hlasitosti a hlasů

Podrobná história upratovania

Sledovanie životnosti komponentov

Funkcia NERUŠIŤ

Odkaz na stránky ETA

Možnosť zaslania informácií o správaní vysávača vývojárom

Zvýši výkon na koberci

Aktivácia mopovania a zdvíhania mopu

ETA SMART

ETA524190000 AURUM

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom vysávača ETA524190000 AURUM, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vaším novým robotickým kamarátom.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vášmu vysávaču nájdete tiež na našich webových stránkach:

www.eta.cz/robot/

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

Upozornenie

Vyhradzujeme si právo na zmeny aplikácie, jej funkcií a vzhľadu. Keďže aplikácia je dynamickým prvkom výrobku, niektoré postupy alebo ilustrácie v tejto príručke sa môžu líšiť.

1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

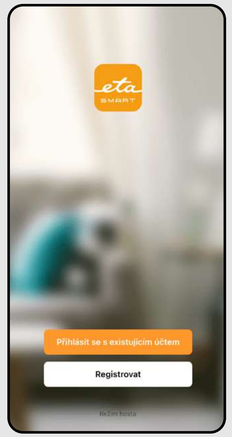
KOMPATIBILITA	
Operačný systém mobilného telefónu (tabletu)	Android 6.0 a vyšší
	IOS 11.0 a vyšší
Wi-Fi sieť	2,4 / 5 GHz
	zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporučené WPA2)

UPOZORNENIE

Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wi-Fi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wi-Fi siete).

2. VYTVORENIE ÚČTU A PRIHLÁSENIE

1



- Zapnite aplikáciu ETA SMART.
- Ak už vlastníte zariadenie ETA a používate ho s aplikáciou ETA SMART, prejdite na prihlásenie.

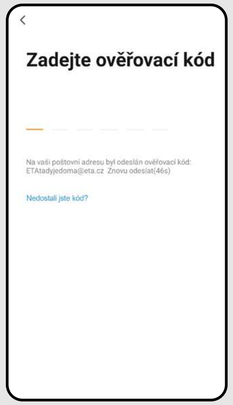
Poznámka

K dispozícii je aj **režim hosťa**. Ten slúži najmä na vyskúšanie aplikácie s obmedzenou funkčnosťou, na bežnú prevádzku odporúčame používať prístroj so zavedeným účtom.

2

- Kliknite na „***Registrovať***“.
- Vyplňte e-mailovú adresu, na ktorú chcete vytvoriť užívateľský účet.
- Potom musíte súhlasiť so zásadami ochrany osobných údajov.
- Potom kliknite na „***Načtěte ověřovací kód***“.

3



- Na váš e-mail bude následne odoslaný individuálny overovací kód.
- Zadajte overovací kód.

4

- Nastavte si heslo a dokončite vytvorenie účtu.
- Kliknite na „***Dokončeno***“.
- V závislosti od typu telefónu môžete byť automaticky prihlásení a priamo vstúpiť do aplikácie.
- Ak budete vyzvaní, povoľte aplikácii všetky potrebné oprávnenia.

5

- Pri niektorých typoch telefónov môžete byť stále vyzvaní, aby ste schválili/odmietli zdieľanie osobných údajov.

  Podľa vlastných preferencií nastavte a prejdite do aplikácie kliknutím na „***Přejít do aplikace***“.

6

- Prihláste sa do aplikácie pod týmto účtom.
- Pri prihlásení musíte súhlasiť so zásadami ochrany osobných údajov.

Poznámka

Aplikácia umožňuje prihlásiť sa aj pod kontom APPLE kliknutím na ikonu .

3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1

- Pripojte mobilný telefón (tablet) k Vašej Wi-Fi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pod Vaším účtom.
- Potom kliknite na „***Přidat zařízení***“ (prípadne na „**+**“ v pravom hornom rohu).

2

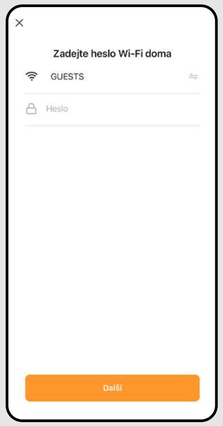
- Robot má automatickú funkciu režimu párovania. Akonáhle ho z aplikácie odparujete, robot vstúpi do tohto režimu a začne vysielať hotspot.
- Teraz máte na výber 2 možnosti:

A. zrýchlené párovanie
B. štandardné párovanie

Metóda A

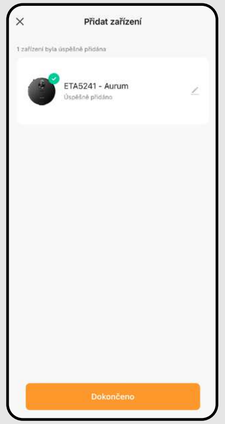
- Je nutné mať na telefóne aktívny Bluetooth.
- Aplikácia zobrazí zariadenie v okolí.
- Pre zrýchlené párovanie kliknite na „**Přidat**“.

3



- Zadajte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Kliknite na „***Další***“.

4



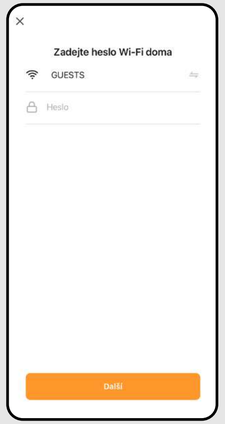
- Začne sa proces párovania. Úspešné spárovanie je oznámené v aplikácii.
- Pre dokončenie kliknite na „**Dokončeno**“.

5

Metóda B

- Z ponuky vyberte vysávač „***ETA5241 AURUM***“.

6



- Zadajte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Kliknite na „***Další***“.

7

- Stlačte a podržte tlačidlo lokálneho upratovania **A8** na ovládacom paneli vysávača po dobu cca 3 sekúnd.
- Skontrolujte a potvrďte, že svetelná signalizácia tlačidla bliká.
- Potom kliknite na „***Další***“.

Poznámka

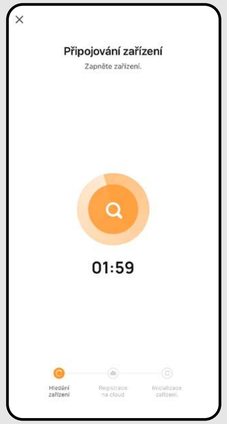
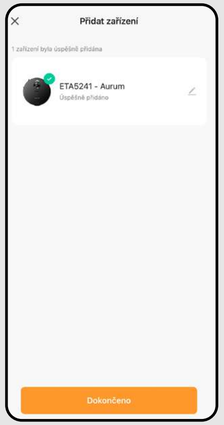
Manuálne tlačenie tlačidla nie je nutné za normálnych okolností vykonávať (vďaka automatickej funkcii režiu párovania). Napriek tomu odporúčame tento krok vykonať. Minimalizujete tým riziko problémov pri procese párovania.

8

- Kliknite na „***Připojit***“ a potom budete automaticky presmerovaní do nastavení telefónu. Prejdite na zoznam sietí Wi-Fi dostupných v telefóne (tablete).

9

- Vyberte sieť Wi-Fi vysávača s názvom „SmartLife- / ETA-smart...“ a počkajte na pripojenie s vysávačom. Potom sa môže zobraziť hlásenie „Internet nemusí byť dostupný“ atď., čo je v poriadku. Mobilný telefón (tablet) je pripojený k vysávaču a ďalším krokom bude proces párovania.
- Teraz sa vráťte do aplikácie ETA SMART.*Pre návrat kliknite vľavo hore na „šípku doľava **<** „, alebo zvoľte späť „**<**“ pomocou navigačných systémových tlačidiel (platí pre Android). Pri telefónoch Apple vyberte v ľavom hornom rohu „**< Eta Smart**“.*

10		• Ak sa automatické pripojenie nespustí (krok 11 nižšie), kliknite na „***Potvrďte hot spot***“.
11		• Počkajte, kým sa správne dokončia všetky tri kroky procesu párovania.
12		• Aplikácia vás nakoniec bude informovať o úspešnom spárovaní. • Kliknutím na „***Dokončeno***“ prejdite do aplikácie.

CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE

Obecné rady

- Je potrebné mať aktívnu domácu Wi-Fi sieť s dostatočne silným signálom;
- Majte dostatočne nabitý akumulátor vo vysávači (minimálne na 30 %);
- Overte, či nastavenia Wi-Fi siete a operačný systém smart zariadenia odpovedá stanoveným požiadavkám;
- Pokiaľ už bol vysávač spárovaný a teraz je v režime OFFLINE (odpojený od Wi-Fi siete), musíte ho najprv odstrániť z účtu. Potom sa odhláste z účtu; Následne reštartujte vysávač aj váš telefón (najlepšie aj Wi-Fi router), znova sa prihláste a proces párovania zopakujte;

Mobilný telefón/tablet

- **Uistite sa, že je pri párovaní váš telefón pripojený na rovnakú Wi-Fi sieť, na ktorú chcete spárovať samotný vysávač (rovnaké SSID);**
- Používajte iba smart zariadenie s podporovanými verziami operačných systémov Android a IOS.
- V priebehu párovania udržujte Vaše smart zariadenie v blízkosti vysávača (do vzdialenosti cca 2 m).
- Komunikáciu vysávača a telefónu môžu narušať niektoré programy (napr. VPN, firewall a pod.), ktoré používate na telefóne. Pre proces párovania tieto programy vypnite;
- Vyskúšajte párovanie s iným telefónom, tým vylúčite problém v danom telefóne;

Wi-Fi router

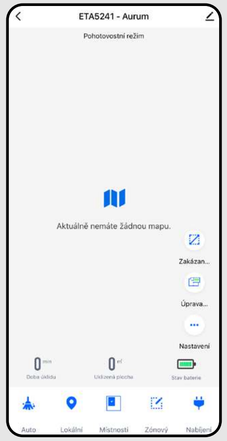
- Používajte iba na Wi-Fi sieti s frekvenciou 2,4 GHz.
- Používajte kvalitný Wi-Fi router, ktorý bezpečne pokryje vašu domácnosť dostatočne silným signálom.
- Overte, či je vysávač v dosahu signálu Wi-Fi;
- V názve Wi-Fi siete (SSID) použite ideálne iba znaky a-z a 0-9 (diakritiku a znaky ako „_, -, *, @, +, - či „medzera““ nepoužívajte). Celkový počet znakov by mal byť 8-16;
- V niektorých prípadoch spôsobuje kolísanie siete konflikt (rušenie) s inými Wi-Fi sieťami z okolia, ktoré pracujú na rovnakých či podobných frekvenciách. Ak to nie je pre vás technicky náročné, môžete skúsiť nastaviť vysielanie Wi-Fi routera na automatické prepínanie kanálov, prípadne nastaviť nejaký nekonfliktný kanál (k identifikácii stavu Wi-Fi siete vo vašej domácnosti môžete použiť rôzne Wi-Fi analyzéry, ktoré sú voľne dostupné pre platformy Android i iOS.
- Komplikácie môže spôsobiť tiež neštandardné riešenie sieťových prvkov v domácnosti či niektoré druhy routerov. Pre vylúčenie podobných problémov môžete vyskúšať vytvoriť na mobilnom zariadení (na ktorom však nepoužívate aplikáciu!) tzv. „hotspot“, ktorého Wi-Fi sieť použijete pre dočasné spárovanie zariadení a overenie správnej funkčnosti robota.

ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽÍVANIE

- **Duálna Wi-Fi sieť**: Ak vo vašej domácnosti máte inteligentný Wi-Fi router, ktorý automaticky prepína frekvenciu siete medzi 2,4 GHz a 5 GHz (v rámci jedného SSID názvu siete), môže dochádzať k problémom pri párovaní, alebo odpájaní od internetu počas prevádzky. Pokiaľ nastávajú tieto problémy, odporúčame prepnúť router na vysielanie dvoch samostatných frekvencií (SSID názvov), jednej na 2,4 GHz, druhej na 5 GHz. Toto nastavenie sa spravidla nastavuje v administračnom rozhraní Wi-Fi routera. Ak toto nedokážete zmeniť sami, obráťte sa na svojho správcu siete, alebo IT špecialistu.
- Robotický vysávač s laserovou navigáciou sa dokáže perfektne orientovať v priestore a na základe toho upratať s vysokou presnosťou. Za normálnych okolností sa sám dokáže nájsť, pokiaľ ho v rámci jednej mapy prenesiete na iné miesto, každopádne, toto neodporúčame. Robot púšťajte ideálne vždy z nabíjacej stanice a pokiaľ možno s ním počas upratovania nemanipulujte.
- Hneď ako robot raz vytvorí mapu, vyvarujte sa prílišným zmenám okolitého prostredia, ktoré by mohli robot zmiasť, prípadne by mohlo dôjsť k vymazaniu mapy. Môže sa jednať o premiestňovanie nábytku, pohyb viacerých osôb v okolí robota (najčastejšie detí:)) a pod.
- Pokiaľ máte v domácnosti dlhé chodby (napr. 6 m obdĺžnikového tvaru), alebo viac miestností rovnakých geometrických tvarov bez vnútorných prekážok, môže mať robot problémy s rozpoznaním svojej pozície. Tomu sa dá ľahko predísť tak, že do každej z nich dáte nejaký tzv. referenčný bod, resp. prekážku (skriňa, krabica, váza atp.), ktorá pomôže robotu jednoduchšiu identifikáciu konkrétnej miestnosti.
- Zvláštnu pozornosť venujte dverám. Ak chcete robotu sprístupniť nejakú miestnosť, pri mapovaní ju nechajte otvorenú. V opačnom prípade dvere zatvorte. Prípadne ich môžete nechať otvorené a zamedziť robotu prístup pomocou zakázanej zóny.
- Pokiaľ robot prenášate do inej časti domácnosti (do inej mapy), pred jeho zapnutím najprv zmeňte danú mapu priamo v aplikácii. V opačnom prípade (ak robot vypustíte na inom mieste v rámci inej mapy) môže dôjsť k zmäteniu robota a chybnému zakresleniu mapy.
- Na použitie robota ho nechajte ideálne plne nabiť.
- **V ideálnom prípade nechajte robot vždy dokončiť úlohu. Neprerušujte ho a nezadávajte viac príkazov či operácií, než je nutné.**
- V prípade vymazania mapy či pri neštandardnom správaní najprv robota reštartujte a potom vložte manuálne do nabíjacej stanice.

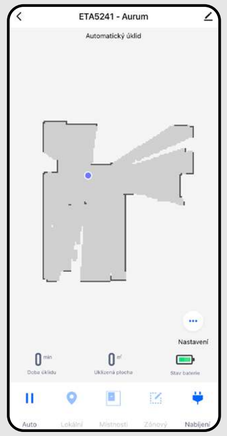
4. VYTVORENIE MAPY

1



- Správne umiestnite nabíjaciu stanicu podľa pokynov v návode na obsluhu.
- Potom umiestnite vysávač na nabíjaciu stanicu a nechajte ho úplne nabiť.
- Sprístupnite všetky miestnosti, v ktorých chcete pravidelne upratovať (otvorte dvere a odstráňte všetky prekážky, ktoré by mohli brániť vysávaču v pohybe.
- Zapnite vysávač v režime automatického upratovania a nechajte ho upratať celý prístupný priestor.

2



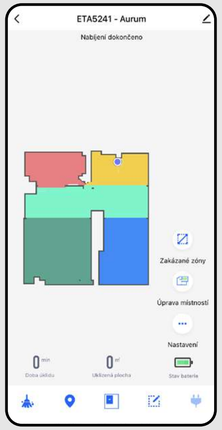
- Vysávač začne mapovať dostupný priestor. V závislosti od veľkosti podlahovej plochy môže táto operácia trvať dlhšie.

Dôležité!

Na vytočenie a uloženie novej mapy **musí** vysávač **dokončiť** automatické upratovanie!

- Ak chcete túto operáciu urýchliť, aktivujte počas upratovania pauzu a dočasne obmedzte už zmapovaný priestor zónou s obmedzením (neumiestňujte zónu do blízkosti stanice alebo robota) - robot bude upratovať len zvyšok neobmedzeného priestoru, čím sa upr. skráti.
- *Pre rýchlejšie objavenie mapy môžete najprv poslať robota lokálnym čistením na okrajové miesta novoobjavenej mapy a potom aktivovať automatické čistenie, pozri vyššie.*

3

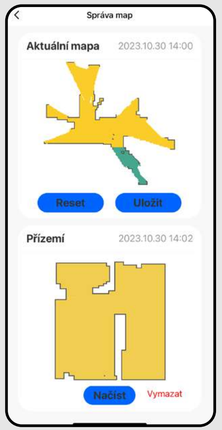


- Keď vysávač zmapuje a upratuje celý prístupný priestor, vráti sa do nabíjacej stanice.
- Mapu je potom možné uložiť a pracovať s ňou.

4

- Ak chcete mapu uložiť, tak kliknite na hlavnú obrazovku na „***Nastavení*** ••• “ (v pravom dolnom rohu).
- Z ponuky vyberte možnosť „***Správa map***“.
- Potom kliknutím na „***Uložit***“ mapu uložíte.

5



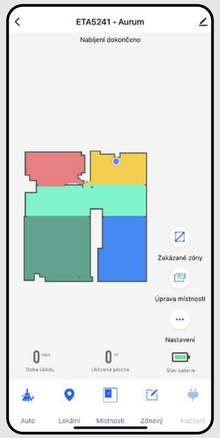
- Mapa bude potom k dispozícii na budúce načítanie a prepínanie medzi viacerými mapami. Ak chcete načítať vybranú mapu, kliknite na „***Načíst***“.

POZNÁMKY:

- **Každú mapu, ktorú chcete dlhodobo používať si uložte.**
- **Je možné vytvoriť a uložiť celkom 3 mapy, čo je možné využiť hlavne u viacposchodových domácností.**
- **Ak budete vytvárať ďalšiu novú mapu, vždy smažte aktuálnu mapu, aby vysávač začínal na čistej obrazovke.**
- **Ak bude aktuálna mapa aktualizovaná (napr. o novú miestnosť, ktorá bola počas mapovania neprístupná), po vyčistení a dokončení tejto aktualizácie mapu opäť uložte.**

5. ÚPRAVA A PRISPÔSOBENIE MAPY

1

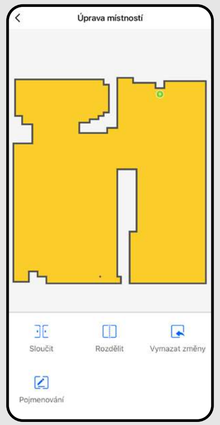


- Hneď ako je vytvorená a uložená mapa, na hlavnej obrazovke vpravo kliknite na „***Úprava místností***“.

Automatické rozčlenenie mapy

- Pokiaľ prebehne prvé automatické upratovanie správne, aplikácia automaticky navrhne rozčlenenie na jednotlivé miestnosti, ktoré môžete ďalej upravovať.

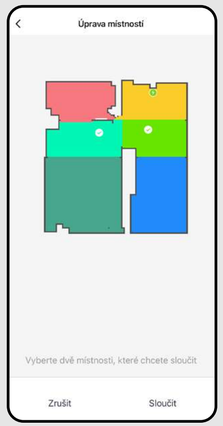
2



Je možné vykonávať nasledujúce úpravy:

- A) „***Sloučiť***“ miestnosti (pomocou tejto funkcie možno zlúčiť 2 susediace miestnosti);
- B) „***Rozdělit***“ miestnosti (pomocou tejto funkcie je možné jednu miestnosť rozdeliť na 2 miestnosti);
- C) „***Vymazat změny***“ zmaže vaše úpravy mapy;
- D) „***Pojmenování***“ (pomocou tejto funkcie je možné miestnosti ľubovoľne pomenovať);

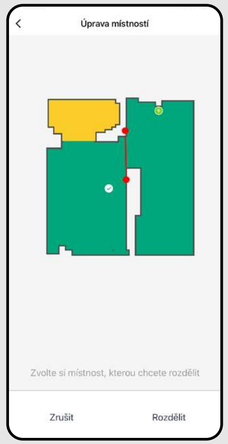
3



A) Zlúčenie miestností:

- Kliknite na „***Sloučiť***“ a zvoľte 2 susediace miestnosti.
- Následne výber potvrďte kliknutím na „***Sloučit místnosti***“. Správne dokončenie je ohlásené oznámením o úspešnom zlúčení.

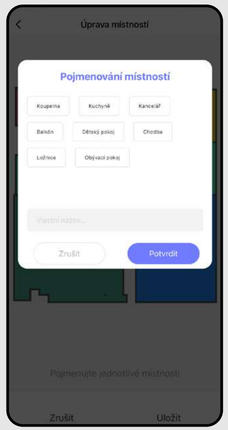
4



B) Rozdelenie miestností:

- Kliknite na „***Rozdělit***“, zvoľte miestnosť, ktorú chcete rozdeliť a pomocou okrajových koliesok úsečky nastavte líniu rozdelenia.
- Následne výber potvrďte kliknutím na „***Rozdělit***“. Správne dokončenie je ohlásené oznámením o úspešnom rozdelení.

5

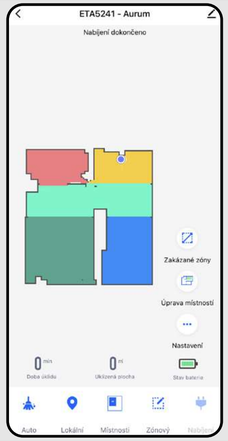


D) Názvy miestností

- Kliknite na „***Pojmenování***“ a potom kliknutím vyberte miestnosť, pri ktorej chcete upraviť názov.
- Vyplňte nový názov miestnosti, alebo zvoľte z predvolených názvov a každú voľbu potvrďte stlačením „***Potvrdit***“.
- Nakoniec úpravy potvrďte kliknutím na „***Uložit***“.

Ďalšie nastavenia v rámci nastavenia mapy

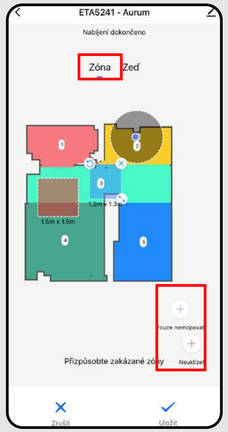
6



Zakázané zóny a virtuálny múr

- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „***Zakázané zóny***“.
- V tejto ponuke je možné nastavovať A) **zakázané zóny** a B) **virtuálne múry**.

7



A) Zakázané zóny (Zóna)

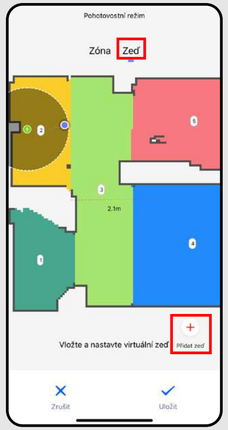
Je možné nastaviť 2 druhy zakázaných zón:

- „***Pouze nemopovat***“ - v danej zóne nebude vysávač mopovať.
- „***Neuklízet***“ - úplných zákaz pohybu vysávača v danej zóne.

Pridanie zakázanej zóny:

- V ponuke kliknite na príslušný typ zakázanej zóny. Zakázanú zónu je možné v mape prstom premiestňovať, otáčať a upravovať jej veľkosť.
- Ak chcete nejakú vloženú zakázanú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „***x***“.
- Na konec vzniknutej zóny uložte kliknutím na „***Uložit***“.

8



B) Virtuálne múry (*Zeď*)

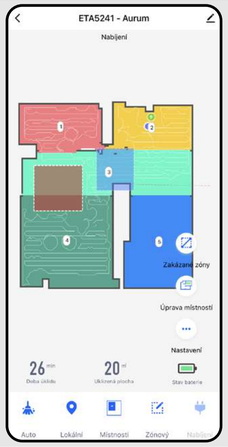
- Prepnite nastavenie „***Zeď***“.
- *Potom kliknite na ikonu „**Přidat zeď**“.*
- Vložený virtuálny múr je možné v mape prstom presúvať a meniť jej veľkosť a smer.
- Ak chcete nejaký virtuálny múr odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „***x***“.
- Nakoniec vzniknuté steny uložte kliknutím na „***Uložit***“.

POZNÁMKY:

- **Po vykonaní všetkých potrebných nastavení si mapu uložte.**
- **Do mapy je možné vložiť 7 zakázaných zón od každého druhu a 10 virtuálnych múrov.**

6. AUTOMATICKÝ ÚKLID

1



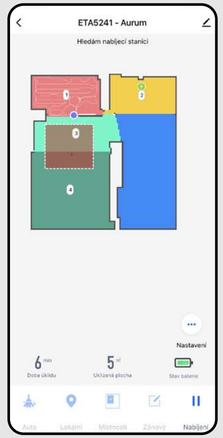
- Pre zahájenie upratovania kliknite na hlavnej obrazovke na „***Auto***“.
- Vysávač systematicky prejde všetky miestnosti v mape, kam mu bude umožnený prístup a tieto podľa zvoleného nastavenia upratajú. Potom sa vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- **Jedná sa o jeden z najpoužívanejších režimov upratovania, kedy vysávač upratá celý dostupný priestor.**
- **Automatické upratovanie sa tiež využíva na prvotné vytvorenie mapy.**
- **Pokiaľ sa počas upratovania vybije batéria, robot bude po nabití pokračovať, kde upratovanie prerušil.**

7. ÚKLID MIESTNOSTÍ

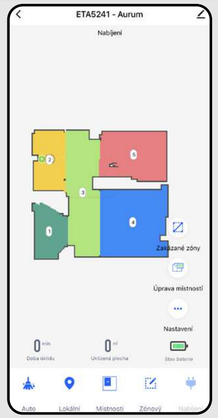
1



- Pre zahájenie upratovania kliknite na hlavnej obrazovke na „***Místnosti***“.
- Následne kliknite na jednu alebo viac miestností, ktoré chcete upratať. Zvolené miestnosti sa zafarbia.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania „***Potvrdit a uklízet***“.
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

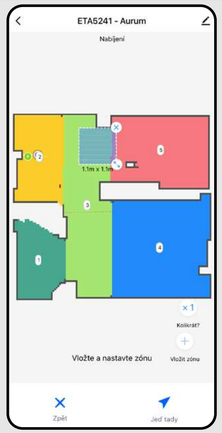
8. ZÓNOVÝ ÚKLID

1



- Pre zahájenie upratovania kliknite na hlavnej obrazovke na „***Zónový***“.
- Potom zvoľte „***Zónový úklid***“ a kliknite na „***Potvrdit***“.
- Na pravej strane obrazovky sa sprístupnila 2 tlačidlá - „**x 1**“, pomocou ktorého je možné zvoliť, koľkokrát má robot danú zónu povysávať a „**+ Vložit zónu**“, pomocou ktorého môžete vkladať do mapy jednotlivé zóny.
- Zónu je možné v mape prstom premiestňovať a upravovať jej veľkosť.
- Ak chcete nejakú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „**x**“.

2



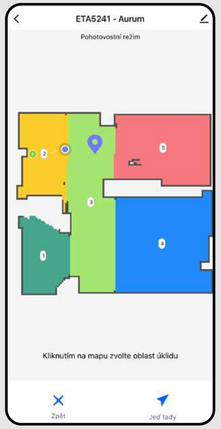
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania „***Jeď tady***“.
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- **Je možné nastaviť až 8 rôznych zón pre zónové upratovanie.**
- **Pri zónovom upratovaní vysávač upratá všetky vytvorené zóny.**

9. LOKÁLNY ÚKLID

1



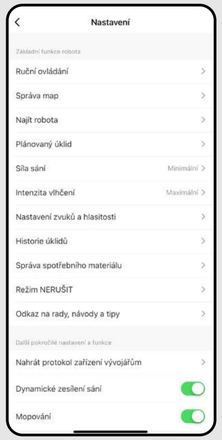
- Na hlavnej obrazovke zvoľte „***Lokální***“.
- Kliknite prstom do mapy na miesto, kde chcete vykonať lokálne upratovanie. V mape sa zobrazí označenie bodu, okolo ktorého bude vykonané lokálne upratovanie.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania „***Jeď tady***“.
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- **Pri lokálnom upratovaní vysávač upratá štvorec okolo zadaného bodu s rozmermi 1 x 1 m.**

10. PARAMETRE ÚKLADY A MOPOVANIA

1



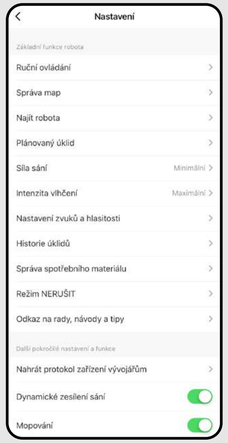
- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku „***Nastavení*** ••• “ (v pravom dolnom rohu).
- Zobrazí sa niekoľko možností nastavenia upratovania:
  1) **Intenzita vlhčení** - pri mopovaní s možnosťou vypnutia mopovania.
  2) **Síla sání** - nastavenie sacieho výkonu pri vysávaní.
  3) **Dynamické zesílení sání** - Pomocou prepínača je možné aktivovať (◯) alebo deaktivovať (◯) zvýšenie sacieho výkonu v prípade, keď robot detekuje koberec.

POZNÁMKY:

- **Pre používanie funkcie mopovania je nutné do vysávača nainštalovať podľa návodu na použitie <u>mopovací nadstavec</u>.**
- **Saciu silu je možné regulovať vo všetkých režimoch upratovania.**

11. MOPOVÁNÍ

1



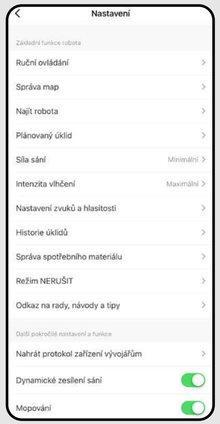
- Pokiaľ chcete s robotickým vysávačom mopovať, kliknite na hlavnú obrazovku na „***Nastavení*** ••• “.
- Pre aktiváciu kliknite na „***Mopování***“.

Poznámky

Ak je funkcia aktívna, spustí sa funkcia mopovania vrátane funkcie zdvíhania mopu (MOP LIFT) pri detekovaní koberca.

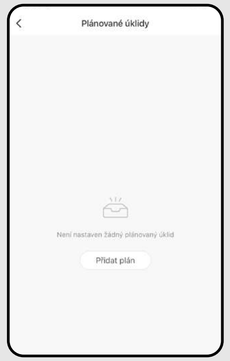
12. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

1



- Prejdite do nastavenia „***Nastavení*** ••• “.
- Kliknite na „***Plánovaný úklid***“.

2

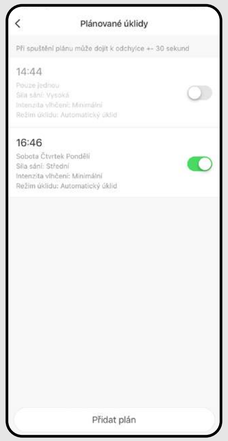


- Kliknite na „***Přidat plán***“.

3

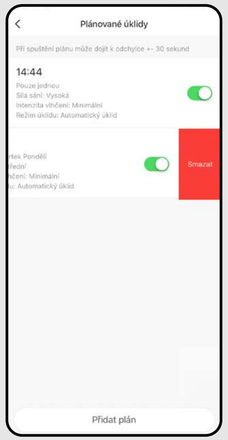
- V hornej časti nastavte čas.
- V ponuke „***Opakovať***“ nastavíte dni, kedy chcete upratovanie opakovať.
- V ponuke „***Síla sání***“ nastavíte silu sania.
- V ponuke „***Intenzita vlhčení***“ nastavíte intenzitu mopovania.
- V ponuke „***Režim úklidu***“ si zvoľte, či chcete použiť automatické upratovanie, alebo upratovanie konkrétnych miestností.
- Nastavenie uložíte kliknutím na „***Uložiť***“ v pravom hornom rohu.

4



- Pomocou prepínačov je možné jednotlivé upratovanie aktivovať( ) alebo deaktivovať ( ).
- Ak chcete vykonávať úpravy niektorého z plánovaných upratovaní, krátko prstom kliknite na daný plán.
- Ak chcete pridať ďalší plán, kliknite na „***Přidat plán***“.

5



- Ak chcete plánované upratovanie vymazať, na príslušný plán prstom kliknite a zároveň odhaľte možnosť „***Smazať***“ posunom prsta smerom doľava (iOS), alebo na položku kliknite a prst podržte (Android).
- Kliknutím na „***Smazať***“ plán vymažete.

POZNÁMKY:

- **Ak používate viacero máp (napr. viacpodlažnú domácnosť), vždy sa uistite, že ste aktivovali len naplánované upratovania, ktoré patria k práve používanej mape.**

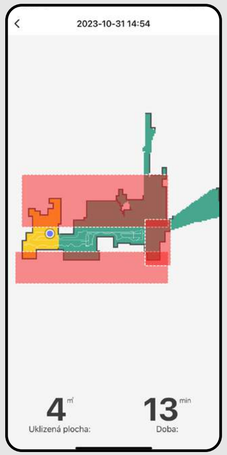
  Môžete nastaviť až 8 plánovaných upratovaní.

13. HISTÓRIA ÚKLIDOV

1

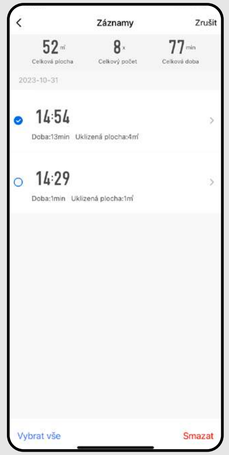
- Prejdite do nastavenia „***Nastavení*** ••• “.
- Kliknite na „***Historie úklidů***“.
- Teraz získate ľahký prehľad o vykonaných upratovaniach.

2



- Po rozkliknutí konkrétneho upratovania zo zoznamu v histórii získate podobnejšie informácie o danom upratovaní.

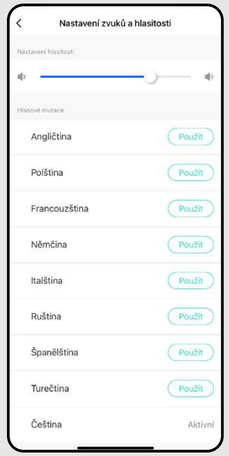
3



- Kliknutím na „***Smazať***“ v pravom hornom rohu zobrazíte možnosť výberu jednotlivých upratovaní.
- Môžete označiť tie, ktoré chcete zmazať. Zvolené upratovanie potom zmažete kliknutím na „***Smazať***“ v pravom dolnom rohu.

14. JAZYK A HLASITOSŤ

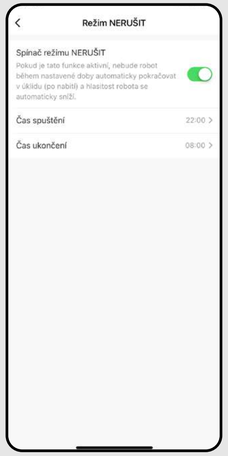
1



- Prejdite do nastavenia „***Nastavení*** ••• “.
- Kliknite na „***Nastavení zvuků a hlasitosti***“.
- Teraz môžete nastaviť hlasitosť a jazyk hlasových upozornení alebo môžete hlasové upozornenia úplne vypnúť.

15. REŽIM NERUŠIT

1



- Prejdite do nastavenia „***Nastavení*** ••• “.
- Kliknite na „***Režim Nerušiť***“.
- Teraz môžete nastaviť časové rozmedzie, kedy budú hlasové upozornenia stíšené a robot nebude pokračovať v upratovaní, pokiaľ upratovanie nestihne kvôli vybitej batérii dokončiť.
- Režim aktivujete pomocou spínača v pravom hornom rohu.

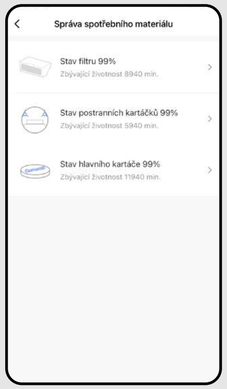
16. MANUÁLNE OVLÁDANIE

1

- Prejdite do nastavenia „***Nastavení*** ••• “.
- Kliknite na „***Ruční ovládání***“.
- Teraz je možné vysávač ovládať podobne ako so štandardným diaľkovým ovládačom.
- Režim opustíte kliknutím na „***Ukončit***“.

17. MONITOROVANIE ŽIVOTNOSTI KOMPONENTOV

1



- Prejdite do nastavenia „ ••• “.
- Kliknite na „***Správa spotřebního materiálu***“.
- Tu potom ľahko získate informácie o životnosti jednotlivých komponentov vysávača (HEPA filter, bočné kefy, hlavná kefa).

2

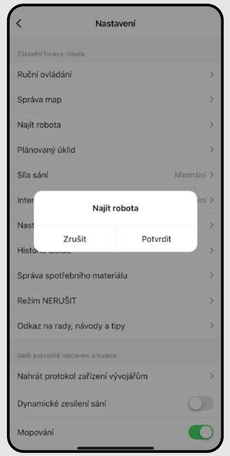
- Po výmene niektorého z komponentov je nutné vykonať reset, aby sa percentá znovu odčítali od 100 %.
- To urobíte kliknutím na príslušný komponent.
- Následne potom potvrdíte reset kliknutím na „***Potvrdit***“.

POZNÁMKY:

- **Životnosť každého komponentu sa odpočítava a uvádza sa v % a hodinách/minútach (koľko životnosti zostáva).**
- **Odporúčame vymeniť komponenty na konci ich životnosti, aby sa čo najlepšie zachovala účinnosť vysávania a zabránilo sa možnému poškodeniu vysávača.**

18. FUNKCIE NÁJSŤ VYSÁVAČ

1



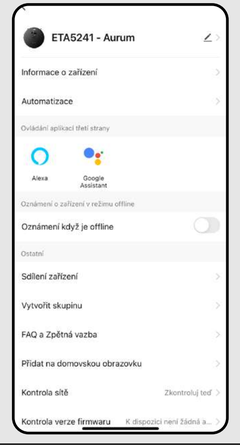
- Prejdite do nastavenia „ ••• “.
- Kliknite na „***Najít robota***“.
- Potom kliknite na „***Potvrdit***“.
- Vysávač Vás potom následne zvukovo upozorní na to, kde sa nachádza.

POZNÁMKY:

- **Túto funkciu využijete najmä vtedy, keď vysávač uviazne v niektorej časti domácnosti (napr. pod nábytkom).**

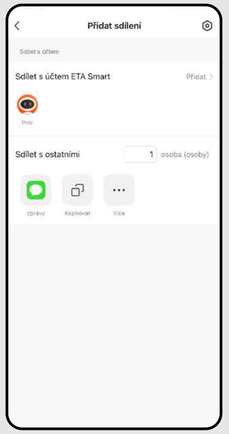
19. NASTAVENIE ZDIELANIA

1



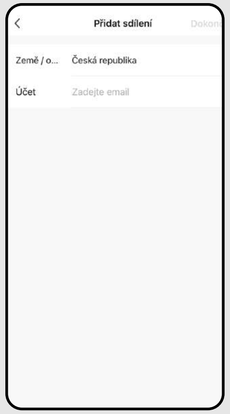
- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „***Sdílení zařízení***“.

2



- Kliknite na „***Přidat***“.

3



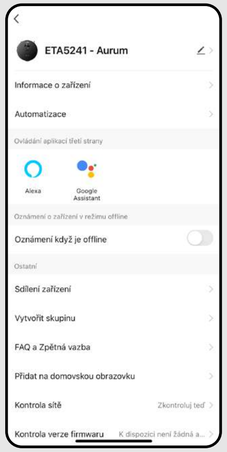
- Potom vyberte krajinu a zadajte email účtu, s ktorým chcete vysávač zdieľať.
- Ukončite kliknutím na „***Dokončit***“.

POZNÁMKY:

- **Používatelia, s ktorými zdieľate vysávač, môžu tiež ovládať vysávač, ale ich možnosti sú čiastočne obmedzené.**
- **Používateľ, s ktorým chcete nastaviť zdieľanie, si musí vytvoriť vlastné konto v aplikácii ETA SMART.**

20. AKTUALIZÁCIA FIRMWARE

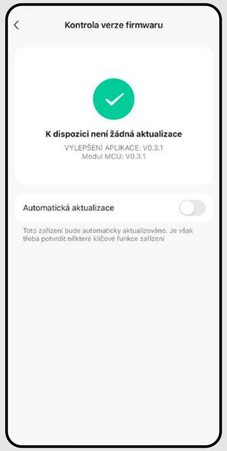
1



Vysávač má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva Firmware. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „***Kontrola verze firmwaru***“.

2



Ak bude nová verzia dostupná, potvrďte aktualizáciu. Pri aktualizácii umiestnite vysávač do nabíjacej stanice. Vysávač musí byť pripojený k Wi-Fi sieti s dostupným internetovým pripojením.

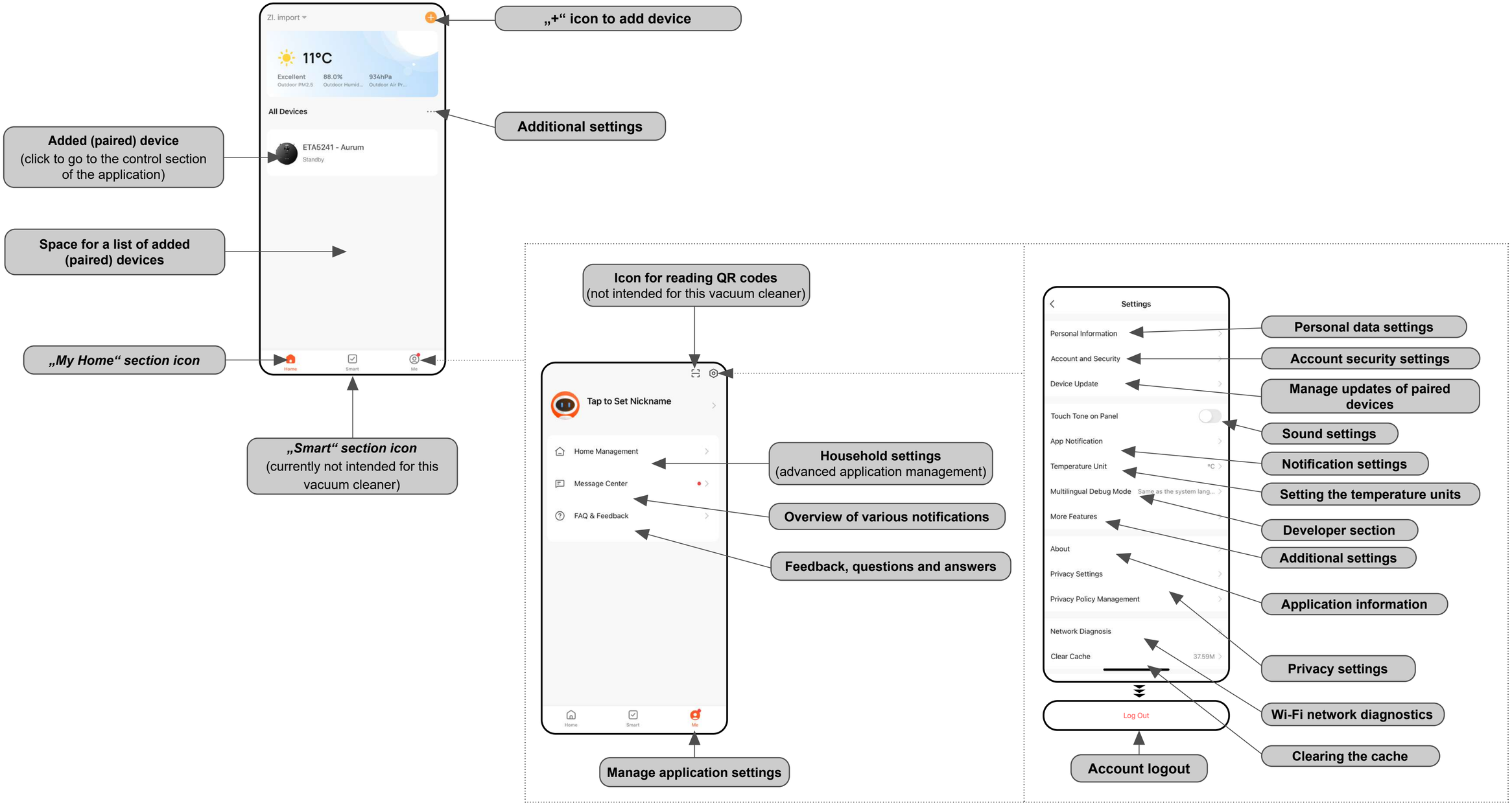
- Ak požadujete automatickú kontrolu nových dostupných verzií, môžete si zapnúť voľbu „***Automatická aktualizace***“.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

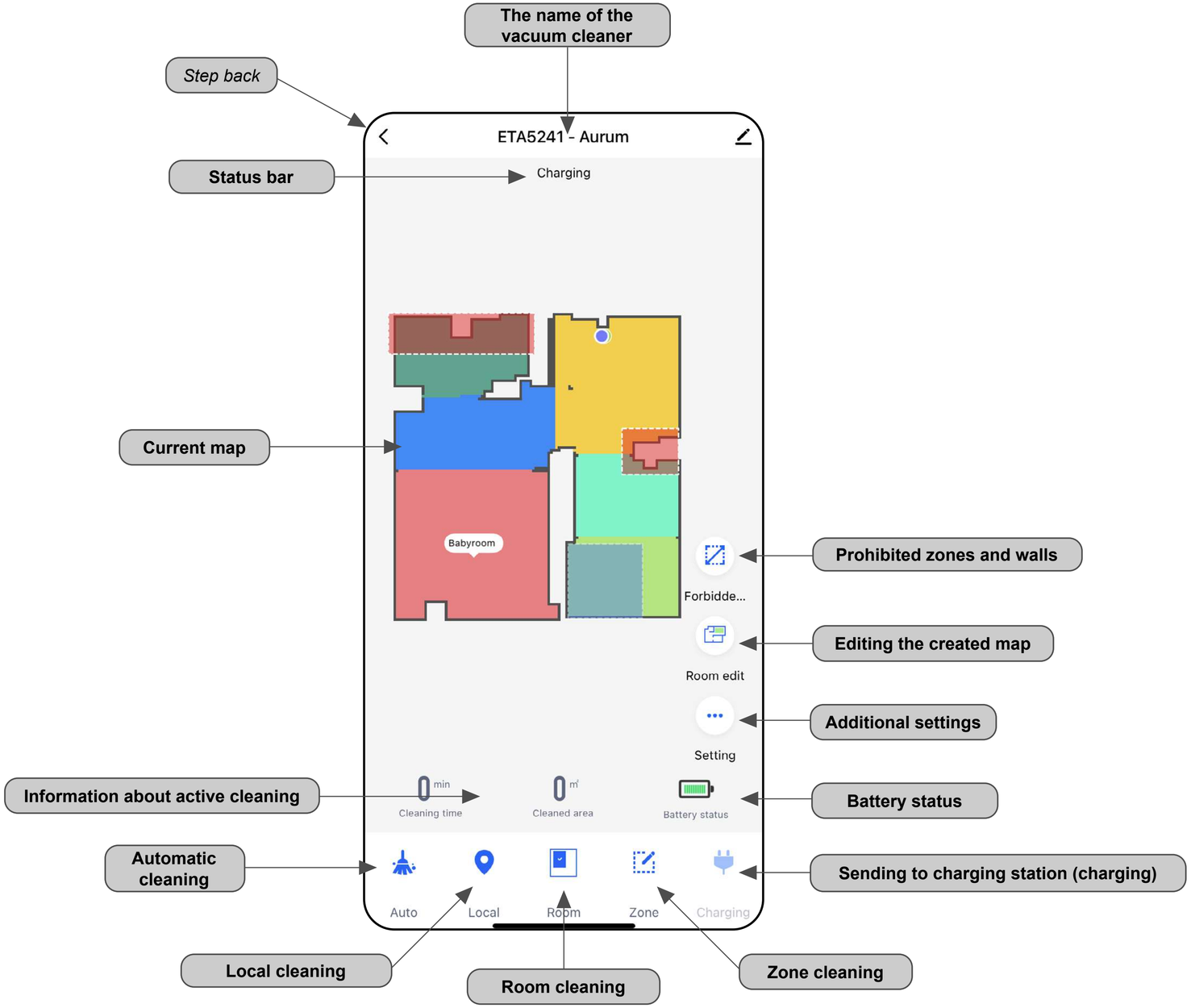
Pre riešenie problémov navštívte poradenské stránky www.eta.cz/robot.

ENG

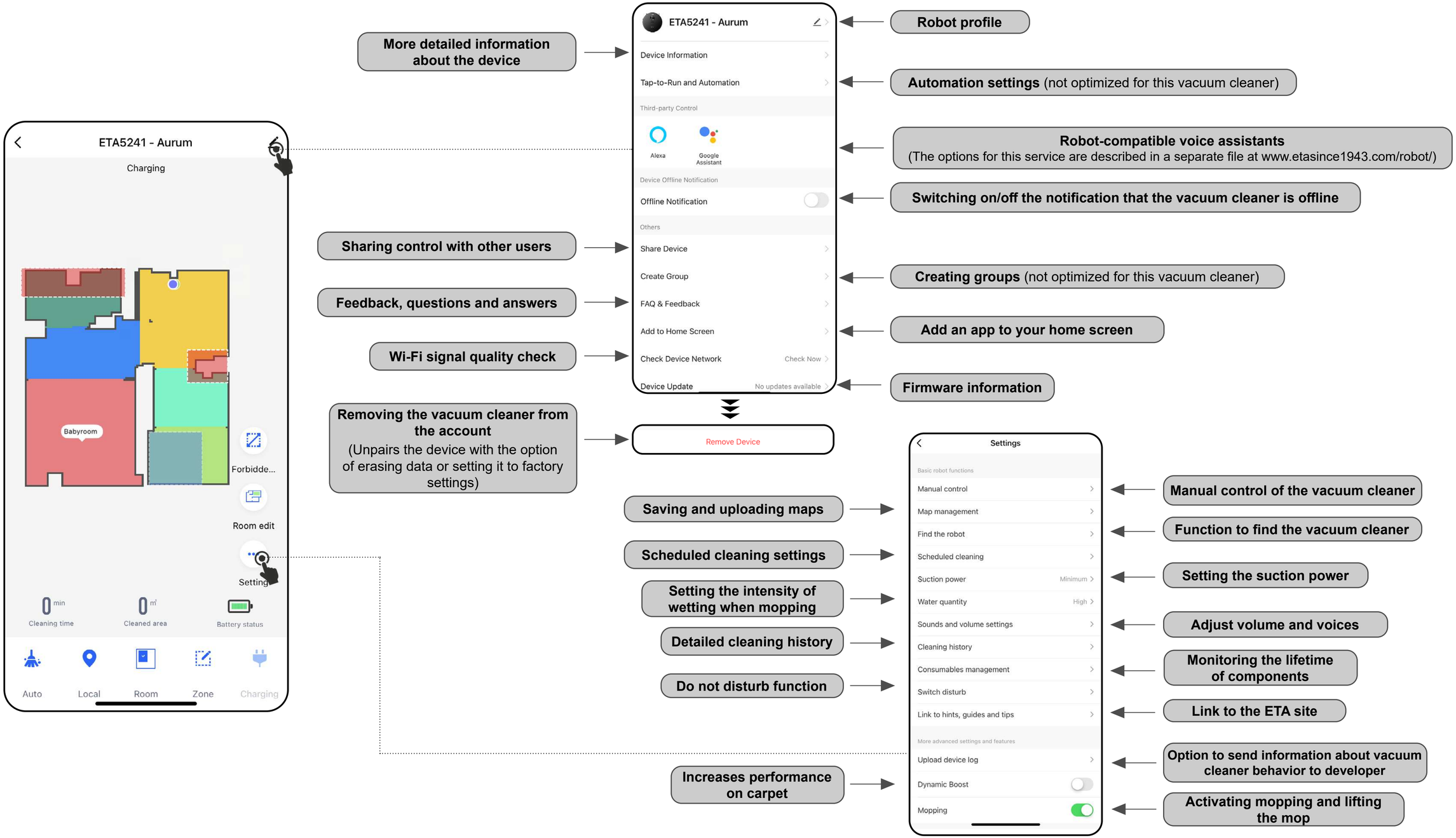
BASIC STRUCTURE OF THE <ETA SMART> APPLICATION MAIN CONTROL MENU



BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <AURUM> (1/2)



BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <AURUM> (2/2)



ETA SMART APPLICATION USER GUIDE

Dear customer,

Thank you for your confidence in the ETA brand products. This manual is destined for all owners of the ETA524190000 AURUM vacuum cleaner, who want to use in full range its potential by means of ETA SMART Application. You can find here simple instructions and procedures how to work with your new robotic friend.

You can also visit our website for more information, advice and tips on your vacuum cleaner:

www.etasince1943.com/robot

We are constantly updating this website to gather the latest product knowledge.

Notice
We reserve the right to make changes to the application, its function and appearance. As the application is a dynamic element of the product, some procedures or illustrations in this manual may vary.

1. APPLICATION INSTALLATION

You can find this application in the database of Apple Store or Google Play, or can also use this QR code for quickening:

Download and install the application to your mobile phone (tablet).

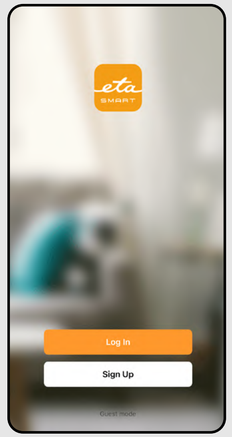
KOMPATIBILITA	
Mobile phone (tablet) operation system	Android 6.0 and higher
	IOS 11.0 and higher
Wi-Fi network	2,4 / 5 GHz
	security WPA1 and WPA2 (WPA2 is recommended)

ATTENTION

The appliance cannot be operated with Wi-Fi networks secured with IEEE 802.1X protocol (as a rule, company's Wi-Fi networks).

2. CREATION OF ACCOUNT

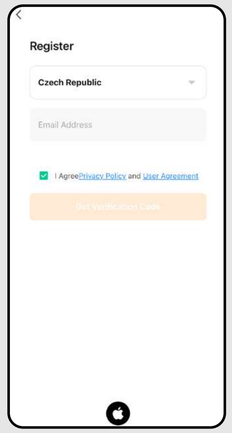
1



- Switch-on ETA SMART.
- If you already own an ETA device and if you are using it with the ETA SMART app, go to login.

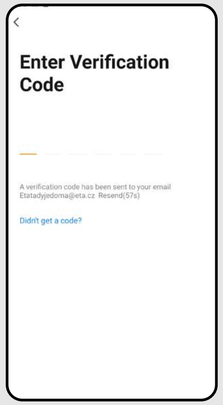
Note
Guest mode is also available. This is mainly used for testing applications with limited functionality, for normal operation we recommend using appliances with a created account.

2



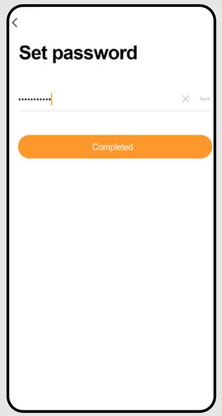
- Click on *„Sign Up“*.
- Set an email of your user's account.
- Afterward, it is necessary to confirm principles of personal data protection.
- Then, click on *„Get Verification Code“*.

3



- After that, an individual verification code will be sent to your e-mail.
- Enter the verification code.

4

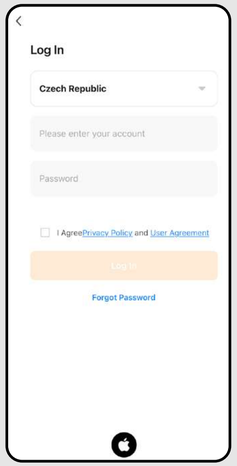


- Set a password and finish creation of your account.
- Click on *„Completed“*.
- Depending on the type of phone, you can be automatically logged in and enter the application directly.
- If prompted, allow the app all necessary permissions.

5

- You can be with some types of phone still redirected to approval/rejection of personal data sharing.
- According to your own preference, set and go to the application by clicking *„Go to App“*.

6



- Login with this account to the application.
- You must agree to the policies when logging in personal data protection.

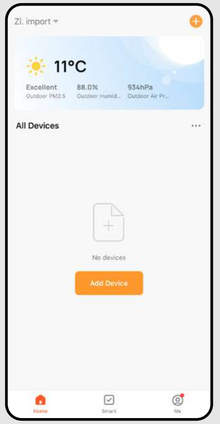
Note
The application also allows logging in under an APPLE account by clicking on the icon .

ENG

ETA SMART

3. APPLIANCE PAIRING

1



- Connect your mobile phone (tablet) to your Wi-Fi network.
- Switch-on ETA SMART Application and login to your account.
- After that, click on „***Add Device***“ (or to „**+**” in the right upper corner).

2

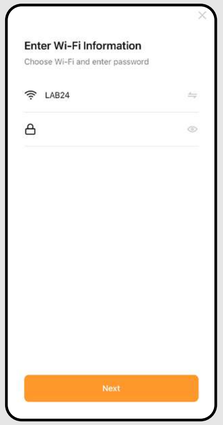
- The robot has an automatic pairing mode function. Once you unpair it from the app, the robot will enter this mode and start broadcasting the hotspot.
- Now you have 2 options to choose from:

A. accelerated pairing
B. standard pairing

Method A

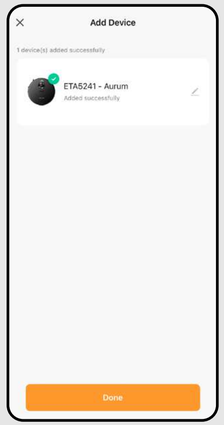
- You must have Bluetooth enabled on your phone.
- The app will show nearby devices.
- Click „**Add**“ for faster pairing.

3



- Enter the name and password of your Wi-Fi network.
- Click „***Next***“.

4



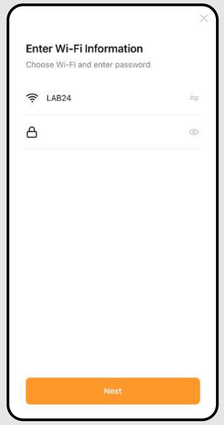
- The pairing process will begin. Successful pairing is notified in the app.
- Click „**Done**“ to finish.

5

Method B

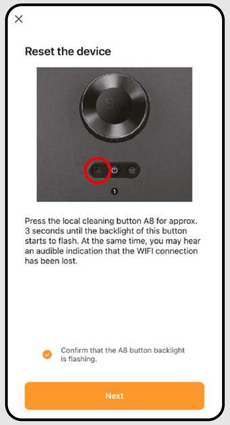
- Select the „***ETA5241 AURUM***“ vacuum cleaner.

6



- Enter your Wi-Fi network name and password.
- Click on „***Next***“.

7



- Press and hold the local cleaning button **A8** on the control panel of the vacuum cleaner for about 3 seconds.
- Check and confirm that the button light is flashing.
- Afterwards click on „***Next***“.

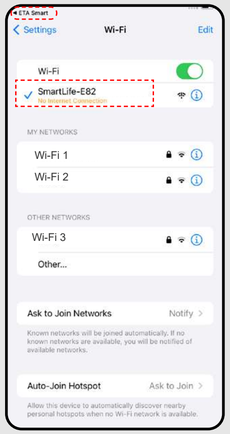
Note

It is not necessary to press the button manually under normal circumstances (thanks to the automatic function of pairing management). Nevertheless, we recommend that you perform this step. This minimizes the risk of problems during the pairing process.

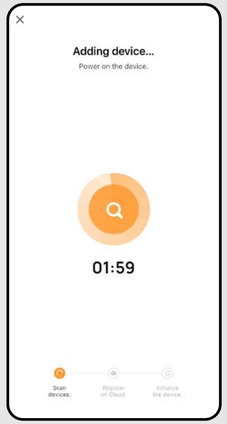
8

- *Click „**Go to Connect**“* and then you will be automatically redirected to phone settings. Go to the list of Wi-Fi networks available on your phone (tablet).

9



- Select the Wi-Fi network of the vacuum cleaner named „*SmartLife- / ETA-smart...*“ and wait for the connection with the vacuum cleaner. You may then see „Internet may not be available“ etc., which is fine. The mobile phone (tablet) is connected to the vacuum cleaner and the next step is the pairing process.
- Now go back to the ETA SMART application. *To return, click on the top left „left arrow **<** „, or select back „**<**“ using the navigation system buttons (valid for Android). For Apple phones, select „**< Eta Smart**“ in the top left corner.*

10		• If the automatic connection does not start after that (step 11 below), click „**Confirm hotspot**“.
11		• Wait for a while until all three steps of the pairing procedure have been performed correctly.
12		• In the end, the application will inform you about successful pairing. • Click to go to the application to „***Done***“.

WHAT CAN I DO IN CASE OF FAILURE OF PAIRING?

General recommendations

- It is necessary to have an active home Wi-Fi network with a sufficiently strong signal;
- Have a sufficiently charged battery in the vacuum cleaner (at least 30 %);
- Check whether the Wi-Fi network settings and the smart device operation system correspond to the defined requirements;
- If the vacuum cleaner has been already paired and at present it is in OFFLINE mode (is disconnected from a Wi-Fi network), you have to remove it from the account first. After it, log out from the account; consequently restart the vacuum cleaner and your phone (preferably, the WI-FI router, too), log in again and repeat pairing procedure

Mobile phone/tablet

- **Make sure that your phone during pairing is connected to the same Wi-Fi network to which you want to pair the vacuum cleaner itself (the same SSID);**
- Use only smart devices with supported versions of the Android and IOS operation systems.
- Keep your smart device close to the vacuum cleaner during pairing (within 2 m).
- Communication between the vacuum cleaner and mobile phone may be disturbed by some programs (for example, VPN, firewall, etc.), which you use in your phone. Switch-off these programs during pairing procedure;
- Try pairing with another phone to exclude problems in this phone;

Wi-Fi router

- Use only on a 2.4 GHz Wi-Fi network.
- Use a high-quality Wi-Fi router, which covers for a certainty your house with a sufficiently strong signal.
- Verify that the vacuum cleaner is in reach of the Wi-Fi signal;
- The Wi-Fi network name (SSID) should contain signs a-z and 0-9 (don’t use diacritical signs such as „_, -, *, @, +- or “gap”!).
- In some cases, network oscillation causes a conflict (disturbance) with other WI-FI networks in the surrounding, which work on the same or similar frequencies. If it is not technically demanding for your, try to set transmission of the Wi-FI router with automatic switching-over of channels, or to set any non-conflict channel (to identify the state of your Wi-Fi network in your home, you may use different Wi-Fi analyzers, which are available for free for the both platform, Android and iOS).
- Complications can be also caused by a non-standard solution of network elements in your home or some types of routers. To avoid such the problems, you may try to create on your mobile device (on which, however, you don’t use the application!) so called „hotspot“, the Wi-Fi network of which will be used for temporary pairing of the devices and verifying correct function of the robot.

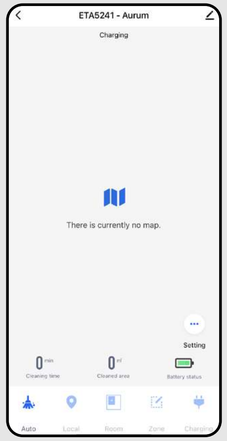
BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE

- **Dual Wi-Fi network**: If you have a smart Wi-Fi router in your home that automatically switches the network frequency between 2.4 GHz and 5 GHz (within one SSID of the network name), there may be problems with pairing or disconnection from the Internet during operation. If these problems occur, we recommend switching the router to broadcast two separate frequencies (SSID names), one at 2.4 GHz, the other at 5 GHz. This setting is usually set in the administration interface of the Wi-Fi router. If you cannot change this yourself, contact your network administrator or IT specialist.

- The robotic vacuum cleaner with laser navigation is able to navigate excellently in space and thus clean up with high preciseness. Under normal circumstances, it is able to recognize its position if you replace it within one map to another place, although we don't recommend it. Always start the robot, if possible, from the charging station, and - if possible - don't manipulate with it.
- As soon as the robot once creates a map, avoid excessive changes of the environment, which could confuse the robot, or which could cause erasing the map. It could be, for example, replacement of furniture, movement of some persons next to the robot (most frequently, children:)), etc.
- If you have long corridors in your home (e.g. 6 m rectangular), or several rooms of the same geometric shape without internal obstacles, the robot may have difficulty recognizing its position. This can be easily avoided by putting a so-called reference point in each of them, or an obstacle (cabinet, box, vase, etc.) that will help the robot identify a specific room more easily.
- Pay special attention to the doors. If you want to make available a room for the robot, the door has to be open during mapping. To the contrary, close the door. It is also possible not to close the door and prohibit the robot from access by means of a prohibited zone.
- If you transfer the robot to another part of your house (to another map), change this map directly in the application before switching-on the robot. To the contrary (i.e. if you start the robot from another place within a different map), the robot could be confused and could draw a map incorrectly.
- If you are planning to use the robot, we recommend that you fully charge it first.
- **Ideally, always let the robot finish the cleaning task. Don't interrupt it and don't enter more orders or operations than is necessary.**
- If the map is deleted or in case of non-standard behavior, first restart the robot and then insert it manually into the charging station.

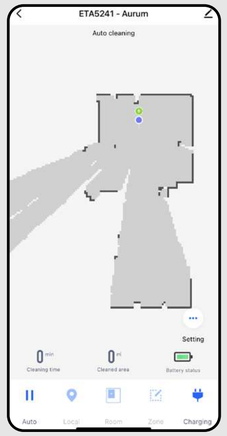
4. MAP CREATION

1



- Place correctly the charging station in keeping with instructions in the manual.
- After that, place the vacuum cleaner onto the charging station and wait until the vacuum cleaner is fully charged.
- Make available all rooms, in which you want to clean up regularly (open the doors and remove all obstacles, which could prevent the vacuum cleaner from movement).
- Turn on the vacuum cleaner in automatic cleaning mode and let it clean the entire accessible space.

2



- The vacuum cleaner starts mapping the available space. This operation may take longer depending on the size of the floor area.

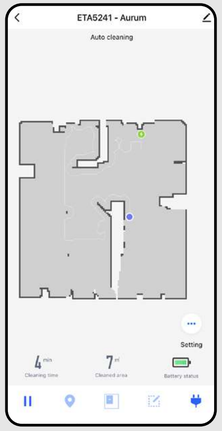
Important!

To create and save a new map, **you must** vacuum cleaner **to complete** AUTO cleaning!

- If you would like to speed up this operation, activate a pause during cleaning and temporarily limit the already mapped space with a prohibited zone (do not place the zone near the station or the robot) - the robot will only clean the rest of the unbounded space, thus shortening the cleaning time.

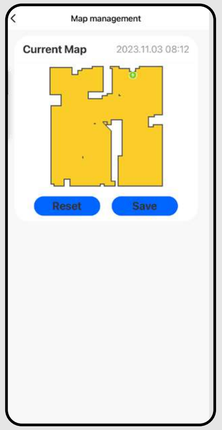
To explore the map faster, you can first send the robot using local cleaning to the edge of the newly discovered map and then activate the automatic cleaning, see above.

3



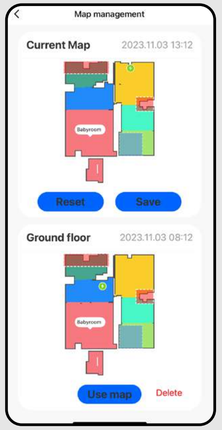
- As soon as the vacuum cleaner maps out and cleans up the whole available area, it will return back to the charging station.
- After that, you may save the map and continue to work with it.

4



- If you want to save a map, click on „***Setting*** ••• " (in the right lower corner).
- Select „***Map management***" in menu.
- Then, click on „***Save***" to save the map.

5



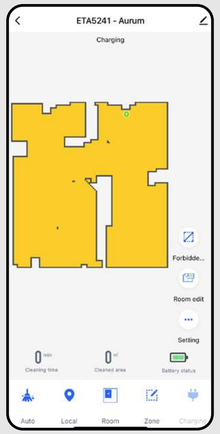
- Then the map will be available for possible future loading and switching between multiple maps. You can load the selected map by clicking on „***Use map***".

REMARKS:

- **Save each map which you would like to use for a long time.**
- **In total, you can create an save up to 3 maps. This option may be used, especially, in case of multistage houses.**
- **If you want to create the next new map, always delete the actual map so that the vacuum cleaner started on a clear screen.**
- **If the current map is updated (eg. with a new room that was unavailable during mapping), save the map again after cleaning and this update is complete.**

5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION

1

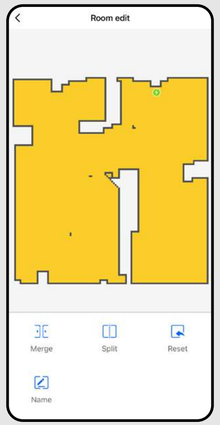


- Once the map is created and saved, click „***Room edit***“ on the main screen on the right.

Automatic map breakdown

- If the first automatic cleaning is done correctly, the application will automatically propose a division into individual rooms, which you can further edit.

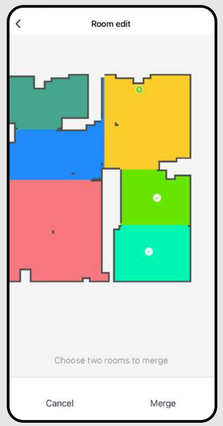
2



The following adjustments can be made:

- A) „***Merge***“ (using this function, you can join 2 adjacent rooms);
- B) „***Split***“ (using this function, you can divide 1 room in 2 rooms);
- C) „***Reset***“ *will delete your map edits;*
- D) „***Name***“ (using this function, you can arbitrarily name rooms);

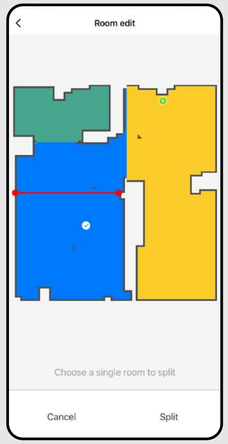
3



A) Merging rooms:

- Click on „***Merge***“ and select 2 adjacent rooms.
- Then confirm the selection by clicking on „***Merge***“. Correct completion is signaled by a merge success notification.

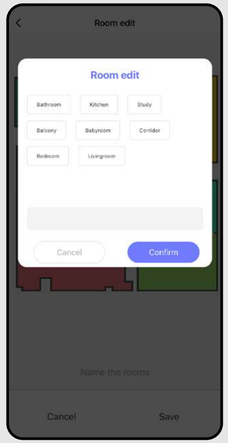
4



B) Room segmentation:

- Click on „**Split**“, select the room you want to split and set the dividing line using the edge wheels of the line segment.
- Then confirm the selection by clicking to „**Split**“. Correct completion is signaled mby a split success notification.

5

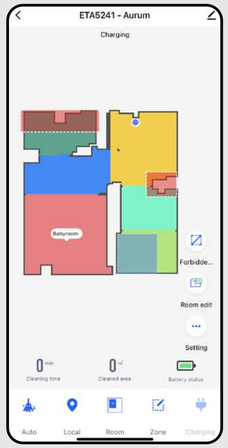


D) Room name

- Click on „**Room edit**” and then click to select the room you want to edit the name of.
- Fill in the new name of the room, or choose from the default names and confirm each choice by pressing „**Confirm**“.
- Finally, confirm the changes by clicking „**Save**“.

Additional settings within map settings

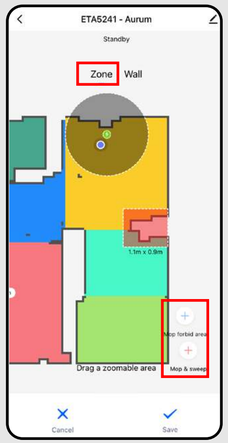
6



Restricted areas and virtual walls

- On the main screen, click on „***Room Edit***“.
- In this menu you can set A) **restricted zones** and B) **virtual walls**.

7



A) Prohibited Zones (*Zone*)

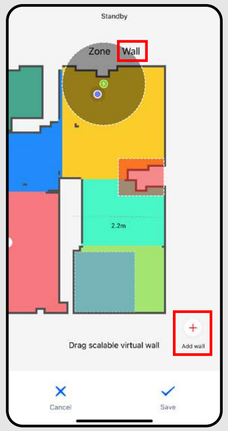
It is possible to set 2 types of prohibited zones:

- „***Mop forbid area***“ - the vacuum cleaner will not mop in the given zone.
- „***Mop and sweep***“ - complete ban on the movement of the vacuum cleaner in the given zone.

To add a prohibited zone:

- Click on the appropriate type of prohibited zone in the menu. The restricted zone can be moved, rotated, named and resized on the map with your finger.
- If you want to remove an inserted prohibited zone, click directly on it with a finger and then click on „***x***“.
- Finally, save the created zones by clicking on „***Save***“.

8



B) Virtual wall (*Wall*)

- Switch over setting to „***Wall***“.
- After that, click on „***Add wall***“
- You can insert a virtual wall in the map move and change its size and direction with your finger.
- If you want to remove a virtual wall, click directly on it with a finger and then click on „***x***“.
- Finally, save the created walls by clicking „***Save***“.

REMARKS:

- **Having finished all necessary settings, save the map.**
- **7 forbidden zones of each species and 10 virtual walls can be inserted into the map.**

6. AUTOMATIC CLEANING

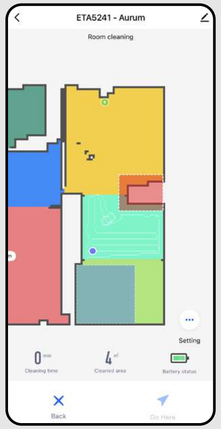
1

- Click „***Auto***“ on the main screen to start cleaning.
- The vacuum cleaner systematically scans all rooms in the map where it is granted access and cleans them according to the selected settings. It then returns to the charging station.

NOTES:
- **It is one of the most usable cleaning modes, when the vacuum cleaner cleans up the whole available area.**
- **Automatic cleaning is also being used for the primary creation of a map.**
- **If the battery runs out during cleaning, the robot will continue where it left off after charging.**

7. ROOM CLEAN-UP

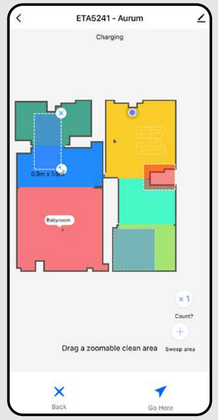
1



- To start cleaning, click on „***Room***“ on the main screen.
- Then click on one or more rooms you want to clean. The selected rooms will be colored.
- Then click the „***Go Here*** ➚ **“** button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

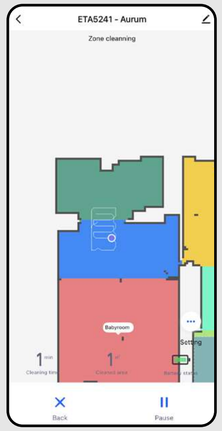
8. AREA CLEANING

1



- Click „***Zone***“ on the main screen to start cleaning.
- On the right side of the screen, 2 buttons have been made available - „***x 1***“, which can be used to select how many times the robot should vacuum a given zone, and „***+ Sweep area***“, which can be used to insert individual zones into the map.
- The zone can be moved and resized on the map with your finger.
- If you want to remove a zone, click directly on it with a finger and then click on „**x**“.

2



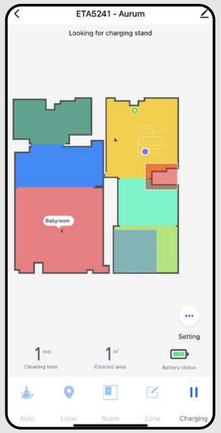
- Then click on the „***Go Here*** ➚ “ button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

NOTES:

- **You can set up to 8 different zones for zone cleaning.**
- **The vacuum cleaner will clean all the zones created during zone cleaning.**

9. LOCAL CLEANING

1



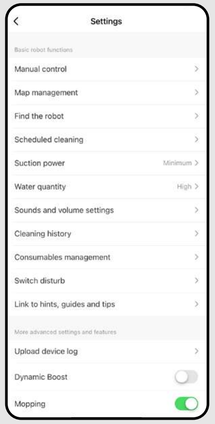
- Click „***Local***“ on the main screen to start cleaning.
- Click on a place in the map with a finger, where you want to perform local cleaning. The point around of which local cleaning is to be performed will be shown in the map.
- Then click on the „***Go Here*** ➚ “ button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

NOTES:

- **Within local cleaning, the vacuum cleaner cleans a square around the set point with sizes of 1 x 1 m.**

10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS

1



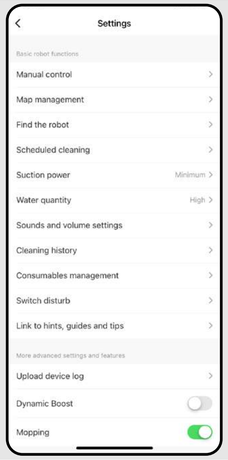
- On the main screen, click to open the „***Setting*** ••• “ menu (bottom right corner).
- Several setting options will appear cleaning:
  1) **Watter quantity** during mopping with the option to turn mopping off.
  2) **Suction power** - setting the suction power during vacuuming.
  3) **Dynamic boost** - The switch can be used to activate (◉) or deactivate (○) the increase in suction power when the robot detects a carpet.

REMARKS:

- **To use the <u>mopping function</u>, the mopping attachment must be installed in the vacuum cleaner according to the instructions for use.**

11. MOPPING

1

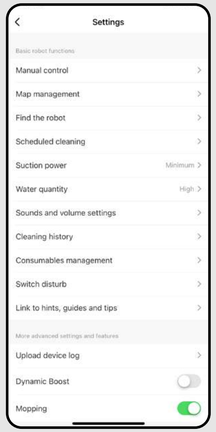


- If you want to mop with the robotic vacuum cleaner, click on „***Setting*** ••• “ on the main screen.
- Click „***Mopping***“ to activate.

Notes
If the function is active, the mopping function will start, including the MOP LIFT function when carpet is detected.

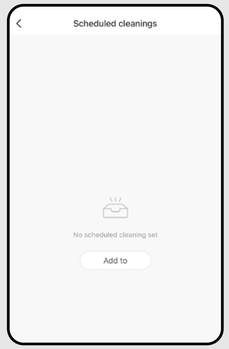
12. PLANNING OF CLEANING

1



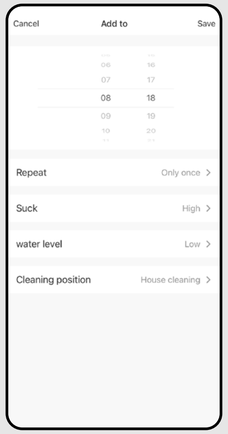
- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Scheduled cleaning***“.

2



- Click on „***Add to***“.

3

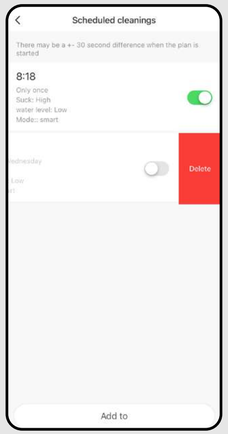


- Set the time at the top.
- In the „***Repeat***“ menu, you set the days when you want to repeat the cleaning.
- In the „***Suck***“ menu, you can set the suction power.
- In the „***Water Level***“ menu, you set the mopping intensity.
- In the „***Cleaning position***“ menu, choose whether you want to use **AUTO** cleaning or cleaning of specific **rooms**.
- Save the settings by clicking „***Save***“ in the top-right corner.

4

- Individual cleanings can be activated (⊙) or deactivated (○).
- To make adjustments to any of the of a scheduled cleaning, briefly click on the schedule with your finger.
- To add another plan, click on „***Add to***“.

5

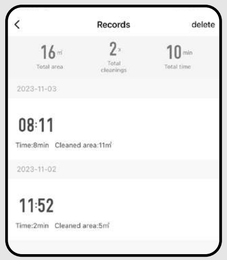


- If you want to delete a scheduled cleaning, click on the relevant schedule with your finger and at the same time reveal the „***Delete***“ option by sliding your finger to the left (iOS), or click and hold on the item (Android).
- Click on „***Delete***“ to delete the schedule.

NOTES:
- **If you are using multiple maps (e.g. a multi-storey household), always make sure to activate only the scheduled cleanings that belong to the map you are currently using.**
- **You can set up to 8 scheduled cleanings.**

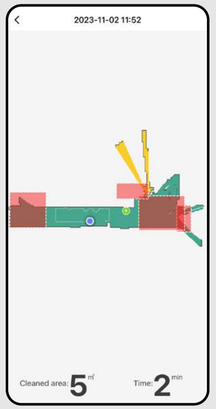
13. HISTORY OF CLEANINGS

1



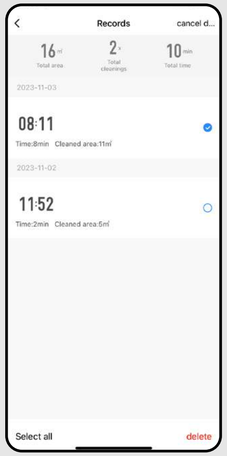
- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Cleaning history***“.
- By this, you will obtain simple review of the performed cleanings.

2



- Click on a particular cleaning in the list of cleanings in the history to see detailed information on the corresponding cleaning.

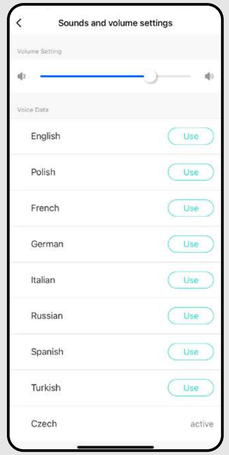
3



- Click on „***delete***“ in the top right corner to see a selection of individual cleanups.
- You can mark the ones you want to delete. You can then delete the selected cleanings by clicking on „***delete***“ in the lower right corner.

14. LANGUAGE AND VOLUME

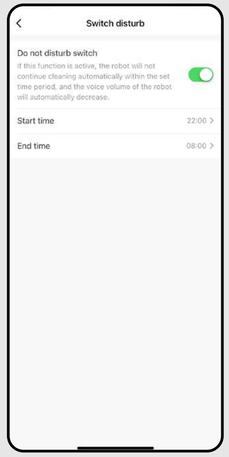
1



- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Sounds and volume settings***“.
- Now you may set sound volume and language of the audio warnings or may fully switch-off them.

15. DO NOT DISTURB MODE

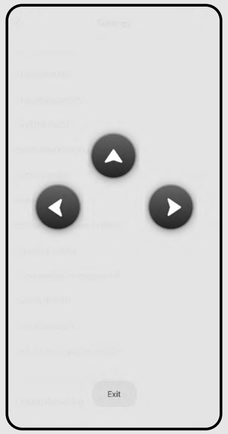
1



- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Switch disturb***“.
- You can now set a time range when the voice alerts will be silenced and the robot will not continue cleaning if it cannot finish cleaning due to a low battery.
- To activate this mode, use a switch in the right upper corner.

16. REMOTE CONTROL

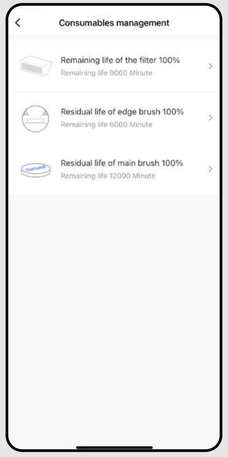
1



- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Manual control***“.
- Now you may control the vacuum cleaner similarly as with a standard remote control panel.
- Click „***Exit***“ to exit the mode.

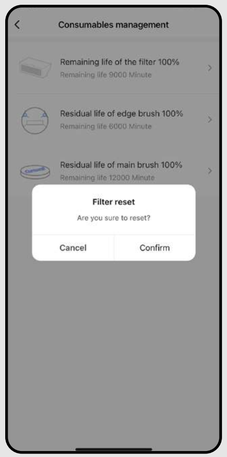
17. MONITORING OF SERVICE LIFE OF COMPONENTS

1



- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Consumables management***“.
- You may here easily obtain information on the service life of particular components of the vacuum cleaner (HEPA filter, side brushes, main brush).

2



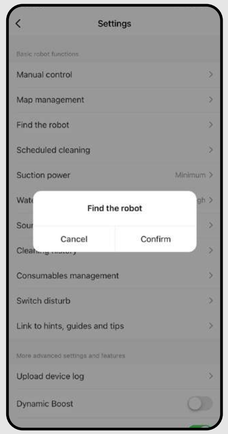
- After the replacement of one of the components, it is necessary to reset it to start the deduction of percents from 100%.
- To do it, click on the corresponding component first.
- Then, click on „***Confirm***“ to confirm the reset.

REMARKS

- **The lifetime of each component is counted down and is given in % and hours/minutes (how much lifetime is left).**
- **After the lapse of the service life of a component, we recommend that you replace this component to keep in the best way efficiency of suction and to prevent the vacuum cleaner from possible damage.**

18. „FIND THE VACUUM CLEANER” FUNCTION

1



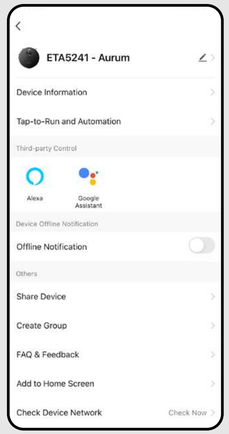
- Go to settings „ ••• “.
- Click on „***Find the robot***“.
- Then click on „***Confirm***“.
- After it, the vacuum cleaner will warn you acoustically to specify its position.

REMARKS:

- **This function can be used, especially, if the vacuum cleaner gets jammed in whatever part of the house (for example, under furniture).**

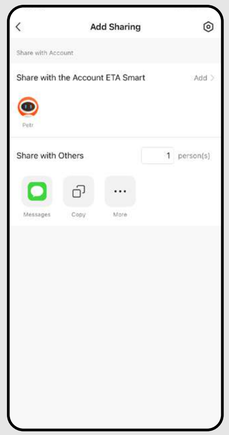
19. SETTING OF SHARING

1



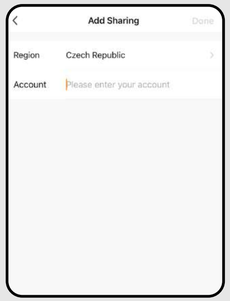
- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.
- Select „***Share Device***“ in menu.

2



- Click on „***Add***“.

3



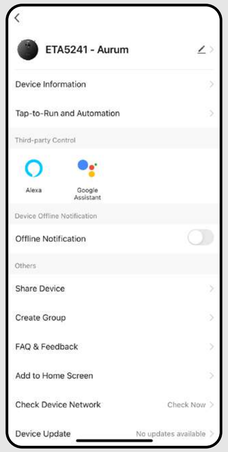
- After that, choose a country and enter e-mail of the account with which you want to share the vacuum cleaner.
- Click on „***Done***“ to exit.

REMARKS:

- **Users, with which you share your vacuum cleaner, may also control it, but have partially limited possibilities.**
- **A user, to whom you want to set sharing, has to create his/her own account in the ETA SMART application.**

20. FIRMWARE UPDATE

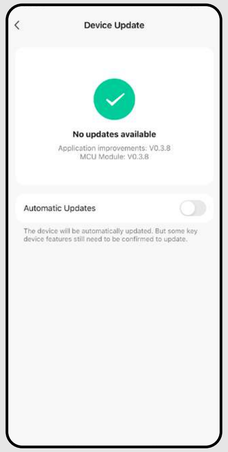
1



The vacuum cleaner has software in its inner memory named Firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it.

- On the main screen, click the pencil symbol in the top right corner.
- Select „***Device Update***“.

2



If a new version is available, confirm update. Having finished updating, place the vacuum cleaner into the charging station. The vacuum cleaner has to be connected to a Wi-Fi network with available Internet connection.

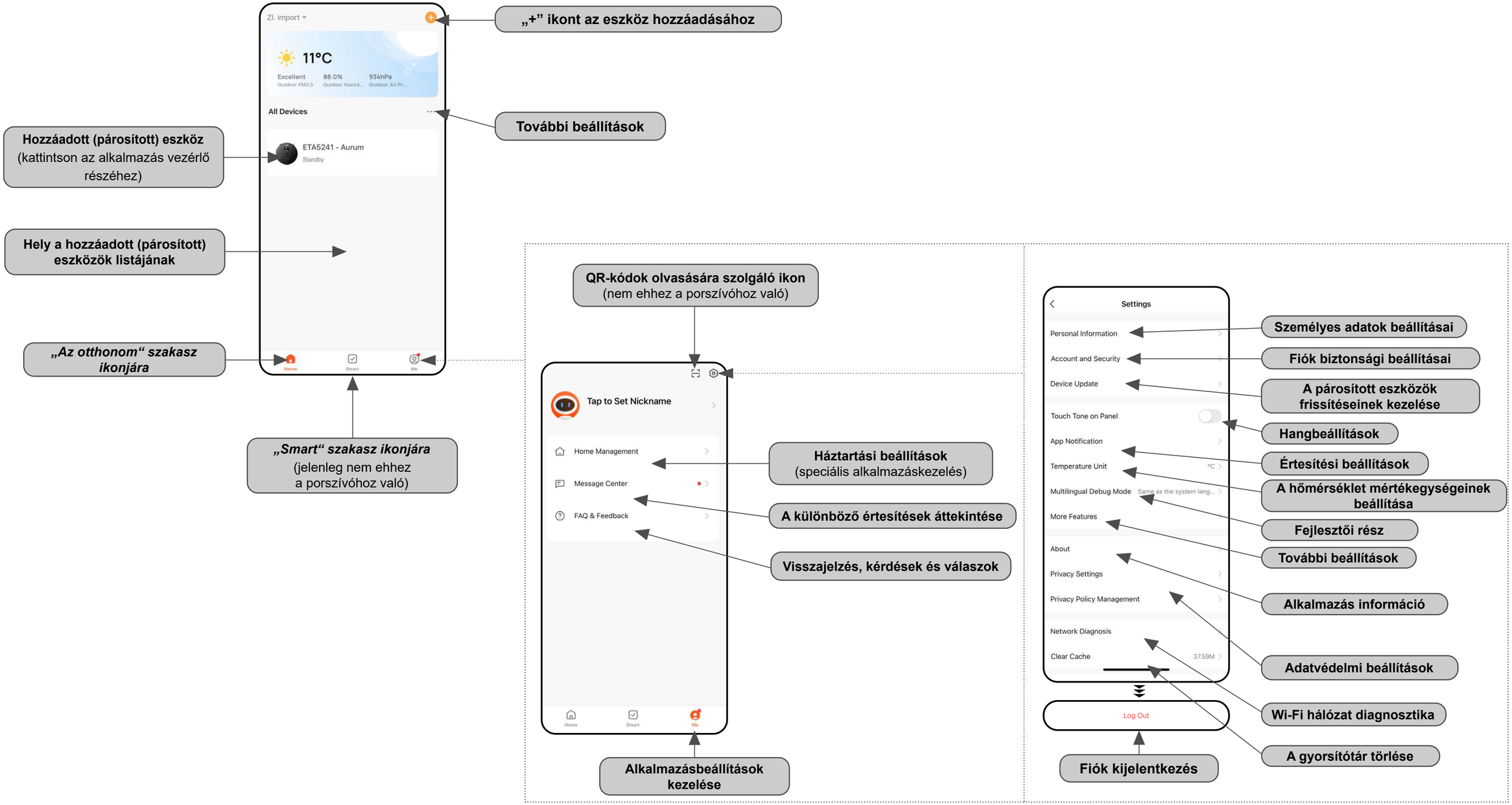
- If you require to check automatically new available versions, you may switch-on the „***Automatic Updates***“ option.

TROUBLESHOOTING

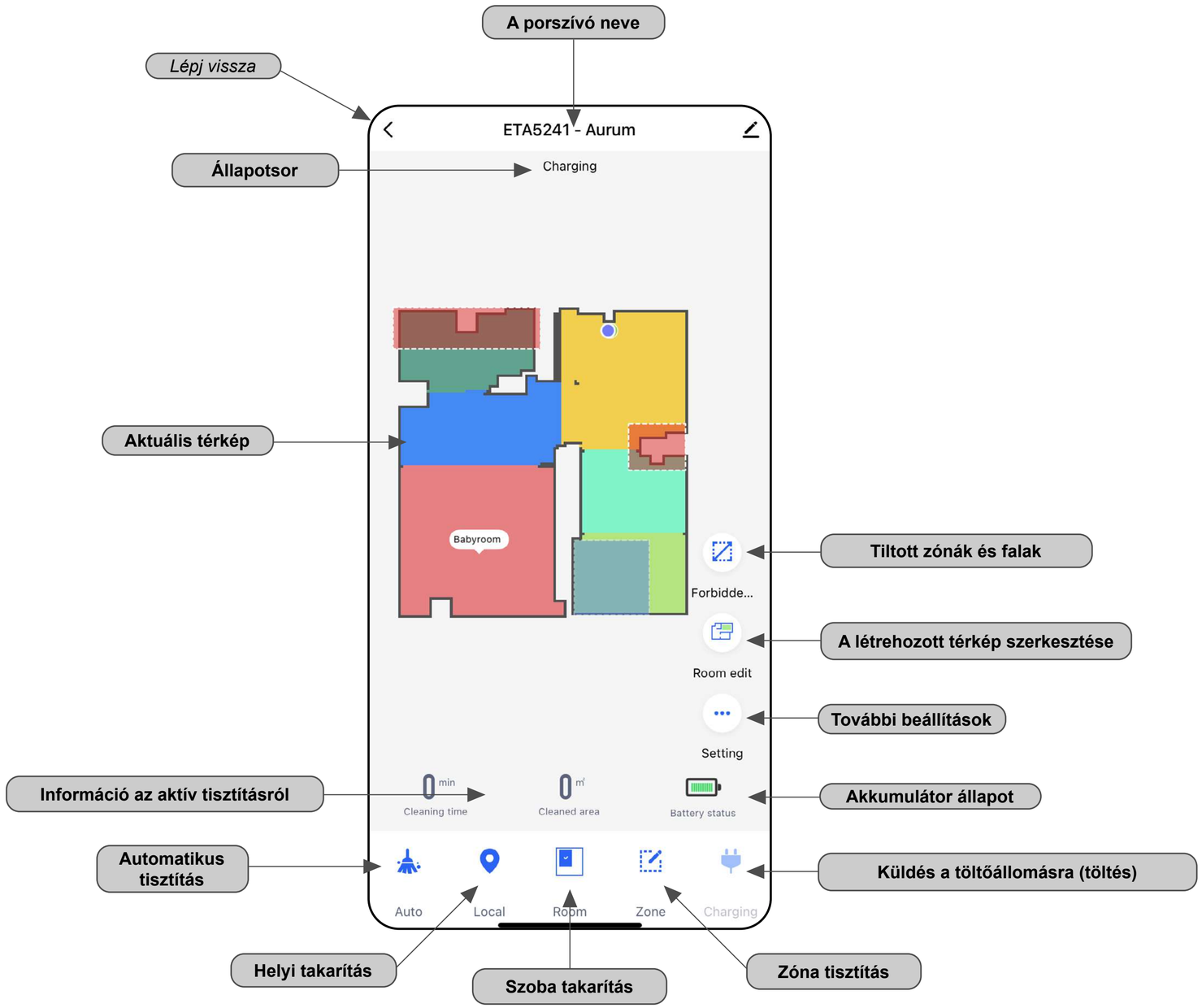
For troubleshooting, visit the advisory page www.etasince1943.com/robot

HU

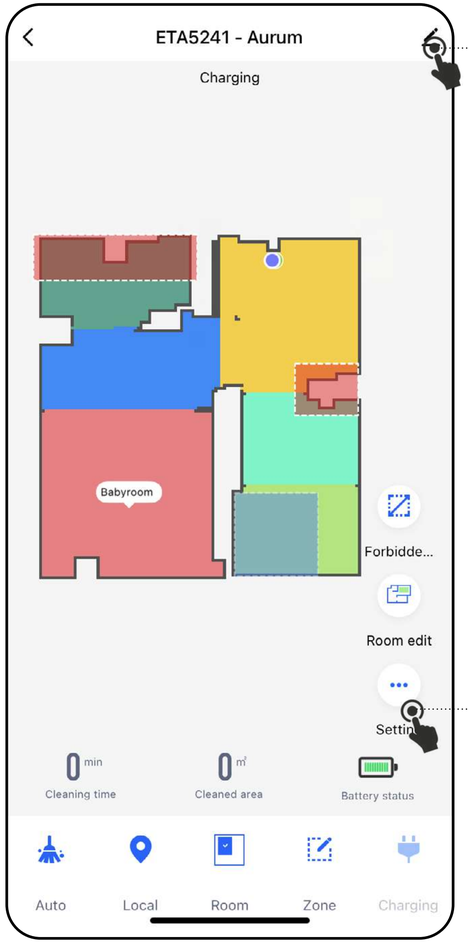
AZ <ETA SMART> ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜ ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE

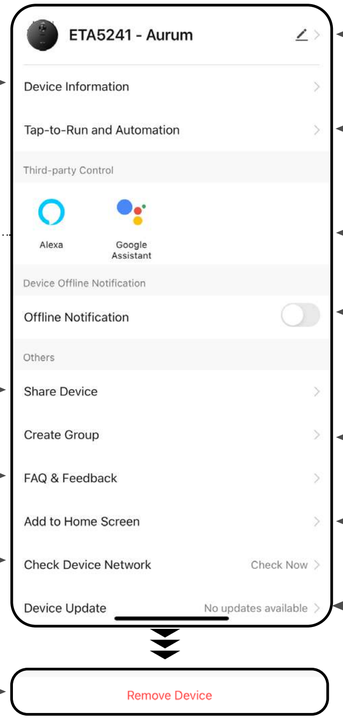


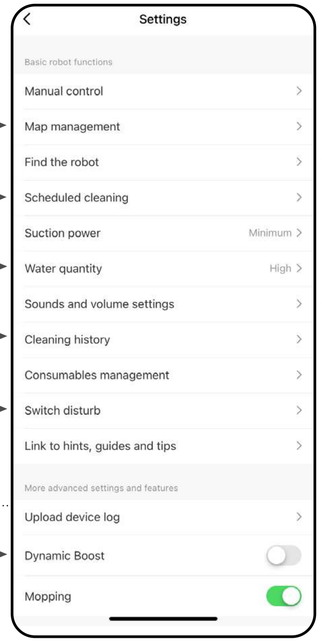
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <AURUM> (1/2)



AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <AURUM> (2/2)







- **Robot profil**
- **Automatizálási beállítások** (nem ehhez a porszívóhoz optimalizálva)
- **Robotkompatibilis hangasszisztensek** (Ennek a szolgáltatásnak az opciói egy külön fájlban vannak leírva a www.eta.hu/robot oldalon.)
- **A porszívó offline állapotáról szóló értesítés be-/kikapcsolása**
- **Csoportok létrehozása** (nem ehhez a porszívóhoz optimalizálva)
- **Adjon hozzá egy alkalmazást a kezdőképernyőhöz**
- **Firmware információk**
- **Részletesebb információ a készülékről**
- **Az irányítás megosztása más felhasználókkal**
- **Visszajelzés, kérdések és válaszok**
- **Wi-Fi jel minőségének ellenőrzése**
- **A porszívó eltávolítása a fiókból** (Szünteti a készülék párosítását az adatok törlésének vagy a gyári beállításokra való visszaállítás lehetőségével)
- **A porszívó kézi vezérlése**
- **Térképek mentése és feltöltése**
- **Funkció a porszívó megtalálására**
- **Ütemezett tisztítási beállítások**
- **A szívóerő beállítása**
- **A nedvesítés intenzitásának beállítása felmosáskor**
- **Állítsa be a hangerőt és a hangokat**
- **Részletes tisztítási előzmények**
- **Az alkatrészek élettartamának figyelése**
- **Ne zavarjanak funkció**
- **Link az ETA oldalára**
- **Lehetőség a porszívó viselkedésével kapcsolatos információk elküldésére a fejlesztőknek**
- **Növeli a teljesítményt a szőnyegen**
- **A felmosás aktiválása és a felmosó felemelése**

ETA SMART APPLICATION HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Ügyfelünk,

Köszönjük az ETA márka termékeibe vetett bizalmát. Ez a kézikönyv az ETA524190000 AURUM porszívó minden tulajdonosának szól, aki ki akarja használni a benne rejlő lehetőségeket az ETA SMART alkalmazás használatával. Itt egyszerű utasításokat és eljárásokat talál új robotbarátjával való együttműködéshez.

További információk, tanácsok és tippek az Ön porszívójával kapcsolatban is megtalálhatók weboldalunkon:

www.eta.hu/robot

Folyamatosan frissítjük ezt a weboldalt, és gyűjtjük a termékkel kapcsolatos legfrissebb információkat.

Értesítés
Az alkalmazás, annak funkciója és megjelenése változtatásának jogát fenntartjuk. Mivel az alkalmazás a termék dinamikus eleme, a kézikönyvben bemutatott eljárások vagy illusztrációk némelyike eltérhet.

1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást megtalálhatja az Apple Store vagy a Google Play alkalmazásadatbázisában, illetve a következő QR kóddal is felgyorsíthatja a munkát:

Töltse le az alkalmazást, és telepítse mobiltelefonjára (táblagépére).

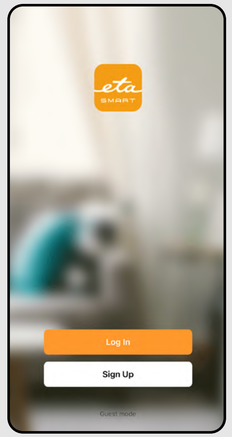
KOMPATIBILITÁS	
Mobiltelefon (táblagép) operációs rendszer	Android 6.0 és újabb
	IOS 11.0 és újabb
Wi-Fi hálózat	2,4 / 5 GHz
	WPA1 és WPA2 biztonság (WPA2 ajánlott)

FIGYELEM

A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X protokollal védett Wi-Fi hálózatokkal (általában vállalati Wi-Fi hálózatokkal).

2. FIÓK LÉTREHOZÁSA ÉS BEJELENTKEZÉS

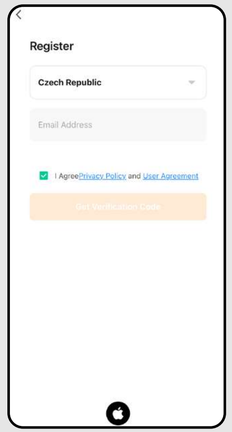
1



- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást.
- Ha már rendelkezik ETA készülékkel és ha az ETA SMART alkalmazással használja, lépjen a bejelentkezéshez.

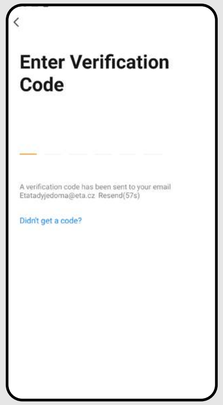
Jegyzet
Guest mode (Vendég mód) is elérhető. Ez elsősorban korlátozott funkcionalitású alkalmazások tesztelésére szolgál, normál működéshez a létrehozott fiókkal rendelkező készülékek használatát javasoljuk.

2



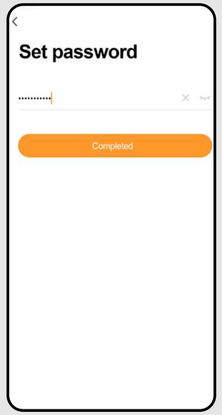
- Kattintson a *„Sign Up“* gombra.
- Töltse ki a felhasználói fiók létrehozásához használni kívánt e-mailt.
- Ezt követően el kell fogadni az adatvédelmi szabályzatot.
- Ezután kattintson a *„Get Verification Code“*.

3



- Ezt követően egy személyt küldünk az Ön e-mail címére ellenőrző kód.
- Írja be az ellenőrző kódot.

4

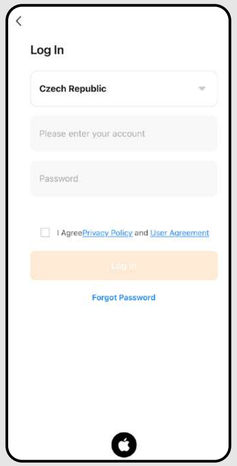


- Állítson be egy jelszót, és fejezze be a létrehozást fiókja.
- Kattintson a *„Completed“* gombra.
- A telefon típusától függően automatikusan bejelentkezhet, és közvetlenül beléphet az alkalmazásba.
- Ha a rendszer kéri, engedélyezze az alkalmazásnak az összes szükséges engedélyt.

5

- Egyes telefontípusokkal lehet továbbra is a személyes adatok megosztásának jóváhagyására/elutasítására irányul.
- Saját preferenciái szerint állítsa be az alkalmazást, és lépjen az *„Go to App“* gombra kattintva.

6

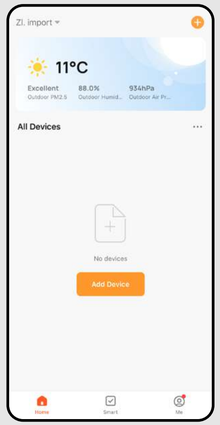


- Jelentkezzen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal.
- Bejelentkezéskor el kell fogadnia a szabályzatot személyes adatok védelme.

Jegyzet
Az alkalmazás lehetővé teszi az APPLE fiókkal történő bejelentkezést is az ikonra kattintva .

3. KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA

1



- Csatlakoztassa mobiltelefonját (táblagépét) a Wi-Fi hálózathoz.
- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be fiókjával.
- Ezután kattintson az „***Add Device***“ gombra (vagy már „**+**” a jobb felső sarokban).

2

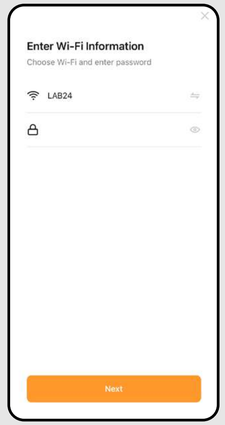
- A robot rendelkezik automatikus párosítási mód funkcióval. Miután megszüntette a párosítást az alkalmazással, a robot ebbe a módba lép, és megkezdi a hotspot sugárzását.
- Most 2 lehetőség közül választhat:

A. gyorsított párosítás
B. szabványos párosítás

A módszer

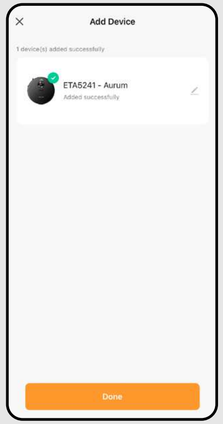
- A Bluetooth funkciónak engedélyezve kell lennie a telefonon.
- Az alkalmazás megjeleníti a közeli eszközöket.
- Kattintson a „**Add**“ gombra a gyorsabb párosításhoz.

3



- Adja meg Wi-Fi hálózatának nevét és jelszavát.
- Kattintson a „***Next***“ gombra.

4



- Megkezdődik a párosítási folyamat. A sikeres párosítást az alkalmazás értesíti.
- A befejezéshez kattintson a „**Done**“ gombra.

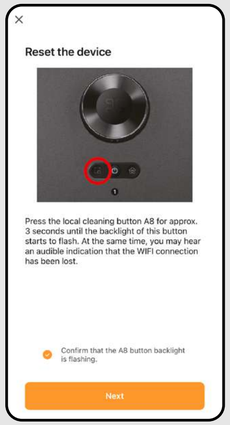
5

- Válassza ki a menüből az „***ETA5241 AURUM***“ porszívót.

6

- Adja meg Wi-Fi hálózatának nevét és jelszavát.
- Kattintson a „***Next***“ gombra.

7



- Nyomja meg és tartsa lenyomva a helyi tisztítás gombot **A8** a porszívó kezelőpaneljén körülbelül 3 másodpercig.
- Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a gomb jelzőfénye villog.
- Ezután kattintson a „***Next***“ gombra.

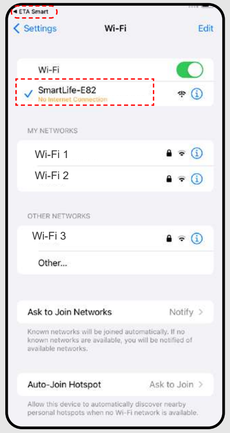
Jegyzet

Normál körülmények között nem szükséges kézzel megnyomni a gombot (hála a párosítás automatikus funkciójának). Ennek ellenére javasoljuk, hogy hajtsa végre ezt a lépést. Ez minimálisra csökkenti a problémák kockázatát a párosítási folyamat során.

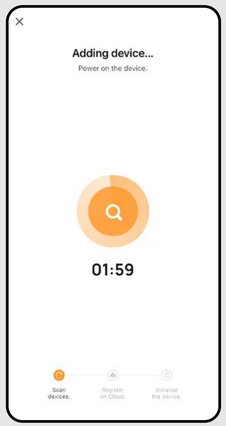
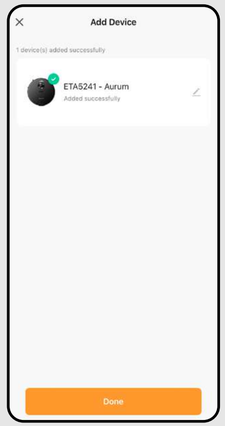
8

- Kattintson a „***Go to Connect***“ gombra, és automatikusan átirányítja a telefon beállításaihoz. Nyissa meg a telefonon (táblagépen) elérhető Wi-Fi- hálózatok listáját.

9



- Válassza ki a „*SmartLife- / ETA-smart...*“ nevű porszívó Wi-Fi hálózatát , és várja meg a porszívóval való csatlakozást. Ekkor láthatja, hogy „Lehet, hogy az internet nem elérhető” stb., ami rendben van. A mobiltelefon (táblagép) csatlakozik a porszívóhoz, és a következő lépés a párosítási folyamat.
- Most térjen vissza az ETA SMART alkalmazáshoz.*A visszatéréshez kattintson a bal felső „bal nyílra* ***<*** *„, vagy válassza a vissza „****<****“ lehetőséget a navigációs rendszer gombjaival (Android esetén). Apple telefonok esetén válassza a „****< Eta Smart****” lehetőséget a bal felső sarokban.*

10		• Ha az automatikus csatlakozás ezután sem indul el (11. lépés lent), kattintson a „**Confirm hotspot**“ gombra.
11		• Várja meg, amíg a párosítási folyamat mindhárom lépése megfelelően befejeződik.
12		• Az alkalmazás végül tájékoztatja Önt a sikeres párosításról. • Kattintson az alkalmazás megnyitásához a „***Done***“-re.

MIT TENNI, HA A PÁROSÍTÁS SIKERTELEN

Általános tanácsok

- Aktív otthoni Wi-Fi hálózatra van szükség, elég erős jellel;
- Tartsa a porszívó akkumulátorát megfelelően feltöltve (legalább 30%-ra);
- Ellenőrizze, hogy az intelligens eszköz Wi-Fi hálózati beállításai és operációs rendszere megfelel-e a megadott követelményeknek;
- Ha a porszívó már párosításra került, és most OFFLINE üzemmódban van (nem kapcsolódik a Wi-Fi-hálózathoz), először el kell távolítania a fiókjából. Ezután jelentkezzen ki a fiókjából; Majd indítsa újra a porszívót és a telefonját (vagy akár a Wi-Fi routerét), jelentkezzen be újra, és ismételje meg a párosítási folyamatot;

Mobiltelefon/tablet

- **A párosításhoz győződjön meg arról, hogy a telefonja ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyhez a porszívót párosítani szeretné (ugyanaz az SSID);**
- Csak az Android és IOS operációs rendszerek támogatott verzióival rendelkező okoseszközöket használjon.
- A párosítás során tartsa az intelligens készüléket a porszívó közelében (kb. 2 m-en belül).
- A porszívó és a telefonja közötti kommunikációt zavarhatják egyes programok (pl. VPN, tűzfal stb.), amelyeket a telefonján használ. Kapcsolja ki ezeket a programokat a párosítási folyamathoz;
- Próbálja meg a párosítást egy másik telefonnal, hogy kizárja az adott telefonnal fennálló problémát;

Wi-Fi router

- Csak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózaton használja.
- Használjon minőségi Wi-Fi routert, amely elég erős jellel képes biztonságosan lefedni az otthonát.
- Ellenőrizze, hogy a porszívó Wi-Fi jel hatótávolságán belül van-e;
- A Wi-Fi hálózat neve (SSID) a-z és 0-9 jeleket tartalmazzon (ne használjon diakritikus jeleket, például „_, -, *, @, +- vagy „gap“!).
- Egyes esetekben a hálózati ingadozások konfliktust (interferenciát) okoznak a közelben lévő, azonos vagy hasonló frekvencián működő más Wi-Fi-hálózatokkal. Ha ez technikailag nem jelent kihívást az Ön számára, akkor megpróbálhatja úgy beállítani a Wi-Fi-routerét, hogy automatikusan váltson csatornát, vagy beállíthat egy nem konfliktusos csatornát (különböző Wi-Fi-elemzőket használhat, amelyek ingyenesen elérhetők Android és iOS platformokra egyaránt, hogy azonosítsák az otthonában lévő Wi-Fi-hálózatok állapotát.
- Az otthoni hálózati elemek nem szabványos kialakítása vagy bizonyos típusú routerek szintén okozhatnak komplikációkat. A hasonló problémák elkerülése érdekében megpróbálhat létrehozni egy ún. „hotspot“-ot a mobil eszközén (de nem az alkalmazáson!), amelyet a készülék ideiglenes párosítására és a robot megfelelő működésének ellenőrzésére használ.

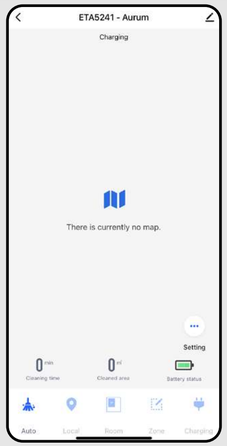
BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE

- **Kettős Wi-Fi hálózat**: Ha otthonában van egy intelligens Wi-Fi-router, amely automatikusan váltja a hálózati frekvenciát 2,4 GHz és 5 GHz között (a hálózat nevének egy SSID-jén belül), akkor működés közben problémák léphetnek fel az internet párosításával vagy leválasztásával. Ha ezek a problémák előfordulnak, javasoljuk, hogy állítsa át az útválasztót úgy, hogy két különálló frekvenciát (SSID-neveket) sugározzon, az egyiket 2,4 GHz-en, a másikat 5 GHz-en. Ez a beállítás általában a Wi-Fi router adminisztrációs felületén van beállítva. Ha ezt saját maga nem tudja megváltoztatni, forduljon hálózati rendszergazdájához vagy informatikusához.

- A lézeres navigációval ellátott robotporszívó kiválóan képes navigálni a térben, és így nagy pontossággal takarít. Normál körülmények között képes felismerni a helyzetét, ha egy térképen belül egy másik helyre cseréli, bár ezt nem ajánljuk.
  A robotot lehetőleg mindig a töltőállomásról indítsa el, és - ha lehet - ne manipuláljon vele.
- Amint a robot egyszer létrehozta a térképet, kerülje a környezet túlzott változtatását, ami összezavarhatja a robotot, vagy amelyek a térkép törléséhez vezethetnek. Ilyen lehet például a bútorok cseréje, egyes személyek mozgása a robot mellett (leggyakrabban gyerekek:)) stb.
- Ha az otthonában hosszú folyosók vannak (pl. 6 m-es téglalap alakúak), vagy több azonos geometriai alakú helyiség van belső akadályok nélkül, akkor a robot nehezen tudja felismerni a helyzetét. Ez könnyen elkerülhető, ha mindegyikbe teszünk egy úgynevezett referenciapontot, ill akadály (szekrény, doboz, váza stb.), amely segít a robotnak könnyebben azonosítani egy adott helyiséget.
- Fordítson különös figyelmet az ajtókra. Ha egy szobát a robot számára elérhetővé akar tenni, az ajtónak nyitva kell lennie a feltérképezés során. Ellenkező esetben zárja be az ajtót. Az is lehetséges, hogy nem zárja be az ajtót, és tiltott zónával tiltja meg a robot számára a belépést.
- Ha a robotot a ház egy másik részébe (egy másik térképre) helyezi át, akkor a robot bekapcsolása előtt közvetlenül az alkalmazásban változtassa meg ezt a térképet. Ellenkező esetben (azaz ha a robotot egy másik helyről indítja el egy másik térképen belül), a robot megzavarodhat, és hibásan rajzolhat térképet.
- Ha a robotot használni kívánja, javasoljuk, hogy először töltse fel teljesen.
- **Ideális esetben mindig hagyja, hogy a robot befejezze a takarítási feladatot. Ne szakítsa félbe, és ne adjon meg több parancsot vagy műveletet, mint amennyi szükséges.**
- Ha a térkép törlődik, vagy nem szabványos viselkedés esetén, először indítsa újra a robotot, majd helyezze be kézzel a töltőállomásba.

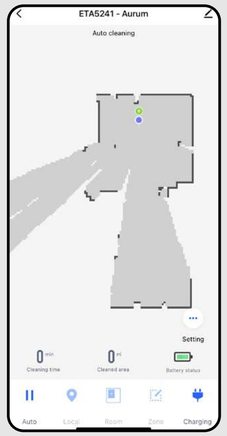
4. TÉRKÉP KÉSZÍTÉSE

1



- Helyezze el a töltőállomást a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően.
- Ezt követően helyezze a porszívót a töltőállomásra, és várjon, amíg a porszívó teljesen feltöltődik.
- Tegyen elérhetővé minden olyan helyiséget, amelyben rendszeresen takarítani szeretne (nyissa ki az ajtókat, és távolítson el minden olyan akadályt, amely akadályozhatja a porszívó mozgását).
- Kapcsolja be a porszívót automatikus tisztítási módban, és hagyja, hogy a teljes hozzáférhető helyet megtisztítsa.

2

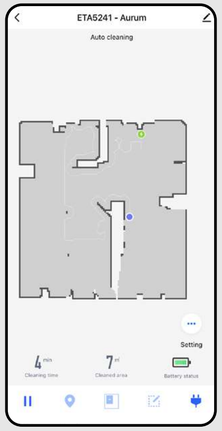


- A porszívó elkezdi feltérképezni a rendelkezésre álló helyet. Ez a művelet az alapterület méretétől függően tovább tarthat.

Fontos!
Új térkép létrehozásához és mentéséhez meg kell tennie porszívó az automatikus tisztítás befejezéséhez!

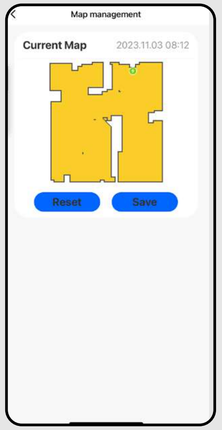
- Ha fel szeretné gyorsítani ezt a műveletet, aktiváljon szünetet a tisztítás közben, és ideiglenesen korlátozza a már feltérképezett területet tiltott zónával (ne helyezze a zónát az állomás vagy a robot közelébe) - a robot csak a többi részt fogja megtisztítani. határtalan tér, így lerövidül a tisztítási idő.
  A térkép gyorsabb felfedezéséhez először elküldheti a robotot helyi tisztítással az újonnan felfedezett térkép szélére, majd aktiválhatja az automatikus tisztítást, lásd fent.

3



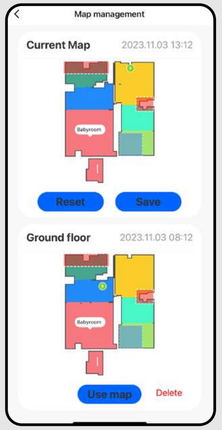
- Miután a porszívó feltérképezte és megtisztította az egészet hozzáférhető helyre, visszakerül a töltőállomásra.
- A térkép ezután menthető és tovább dolgozható.

4



- Ha el akarja menteni a térképet, kattintson a „***Setting*** ••• “ (gombra (a jobb alsó sarokban).
- Válassza ki a „***Map management***“ menüpontot.
- Ezután kattintson a „***Save***“ gombra a térkép elmentéséhez.

5



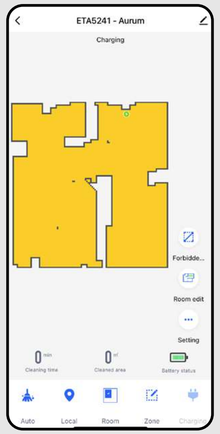
- Ezután a térkép elérhető lesz az esetleges jövőbeni betöltéshez és több térkép közötti váltáshoz. A kiválasztott térképet a „***Use map***” gombra kattintva töltheti be

MEGJEGYZÉSEK:

- **Minden olyan térképet mentsen el, amelyet hosszú ideig szeretne használni.**
- **Összesen legfeljebb 3 térképet hozhat létre és menthet el. Ezt az opciót különösen a többszintes házak esetében lehet használni.**
- **Ha a következő új térképet szeretné létrehozni, mindig törölje az aktuális térképet, hogy a porszívó tiszta képernyőn induljon el.**
- **Ha az aktuális térképet frissíti (pl. egy új szobával, amely a térképezés során nem volt elérhető), a takarítás után mentse el újra a térképet, és ez a frissítés befejeződik.**

5. A TÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA ÉS TESTRESZABÁSA

1

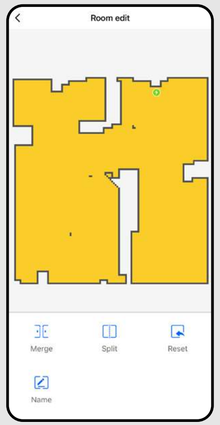


- A térkép létrehozása és mentése után kattintson a „***Room edit***“ gombra a jobb oldali főképernyőn.

Automatikus térképbontás

- Ha az első automatikus tisztítást megfelelően végezte el, az alkalmazás automatikusan javaslatot tesz az egyes helyiségekre való felosztásra, amelyet tovább szerkeszthet.

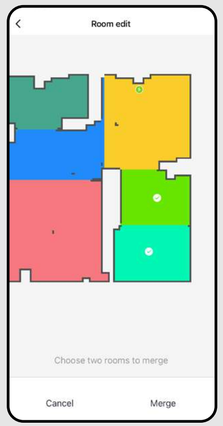
2



A következő beállításokat lehet elvégezni:

- A) „***Merge***“ (ezzel a funkcióval 2 szomszédos szobát lehet egyesíteni);
- B) „***Split***“ (ezzel a funkcióval 1 szobát 2 szobára oszthat);
- C) „***Reset***“ törli a térképszerkesztéseket;
- D) „***Name***“ (ennek a funkciónak a használatával tetszőlegesen elnevezheti a szobákat);

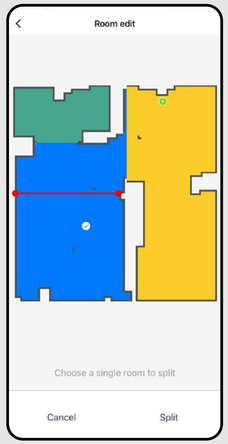
3



A) Szobák összevonása:

- Kattintson az „***Merge***“ gombra, és válasszon ki 2 szomszédos szobát.
- Ezután erősítse meg a kiválasztást az „***Merge***“ gombra kattintva. A helyes befejezést az egyesítés sikeréről szóló értesítés jelzi.

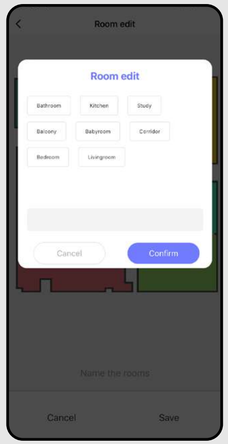
4



B) Szobák felosztása:

- Kattintson a „***Split***“ gombra, válassza ki a felosztani kívánt helyiséget, és állítsa be az elválasztó vonalat a vonalszegmens élkerekeivel.
- Ezután kattintson a gombra a „***Split***“-re. A helyes befejezést a megosztott sikerről szóló értesítés jelzi.

5

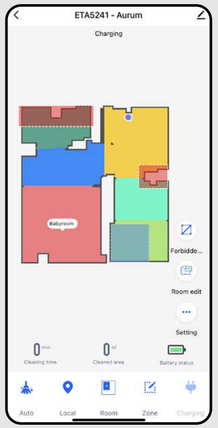


D) Szobanevek

- Kattintson a „***Room edit***“ gombra, majd válassza ki azt a szobát, amelynek a nevét módosítani szeretné.
- Adja meg a szoba új nevét, vagy válasszon az alapértelmezett nevek közül, és erősítse meg minden választását a „***Confirm***“ gomb megnyomásával.
- Végül erősítse meg a módosításokat a „***Save***“ gombra kattintva.

További beállítások a térképbeállításokon belül

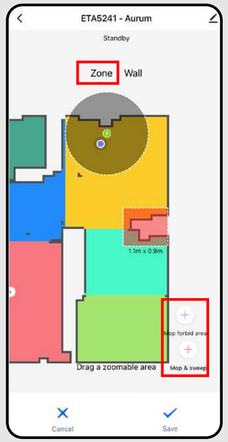
6



Korlátozott zónák és virtuális fal

- A főképernyőn kattintson az „***Map Edit***“.
- Ebben a menüben beállíthatja az A) **korlátozott zónák** és B) **virtuális falak**.

7



A) Tiltott zónák (*Zone*)

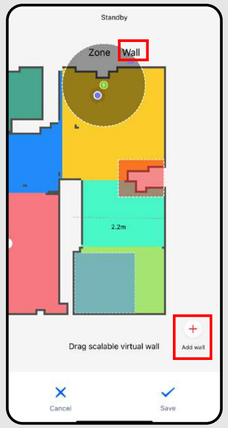
2 típusú tiltott zóna állítható be:

- „***Mop forbid area***“ - a porszívó nem fog felmosni az adott zónában.
- „***Mop and sweep***“ - a porszívó mozgásának teljes tilalma az adott zónában.

Tiltott zóna hozzáadása:

- Kattintson a menüben a megfelelő típusú korlátozott zónára. A korlátozott zóna ujjával mozgatható, forgatható és átméretezhető a térképen.
- Ha el akar távolítani egy beillesztett tiltott zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson az „***x***“ gombra.
- Végül mentse el a létrehozott zónákat a „***Save***“ gombra kattintva.

8



B) Virtuális falak (*Wall*)

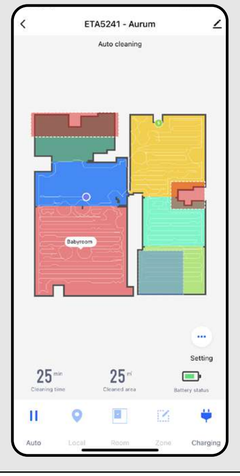
- Állítsa a beállítást „***Wall***“-ra.
- Ezután kattintson a „***Add wall***“ ikonra.
- Beszúrhat egy virtuális falat a térképbe mozgassa és módosítsa a méretét és irányát az ujjával.
- Ha valami virtuális falat szeretne a törléshez kattintson az ujjával közvetlenül rá, majd kattintson az „***x***“ gombra.
- Végül mentse el a létrehozott falakat a „***Save***“ gombra kattintva.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A szükséges beállítások elvégzése után mentsük el a térképet.**
- **Minden fajból 7 tiltott zóna és 10 virtuális fal illeszthető be a térképbe.**

6. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS

1

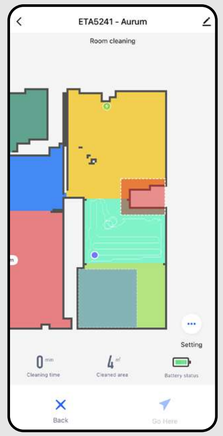


- A tisztítás megkezdéséhez kattintson a főképernyőn az „***Auto***“ gombra.
- A porszívó szisztematikusan átmegy mindegyiken olyan szobákat a térképen, amelyekhez hozzáférhet, és a kiválasztott beállításoknak megfelelően takarítsa ki őket. Ezután visszatér a töltőállomáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:
- **Ez az egyik legjobban használható tisztítási mód, amikor a porszívó az egész rendelkezésre álló területet megtisztítja. Az automatikus tisztítás a térkép elsődleges létrehozásakor is használatos.**
- **Ha az akkumulátor lemerül a tisztítás során, a robot a töltés után ott folytatja, ahol abbahagyta.**

7. SZOBÁK TISZTÍTÁSA

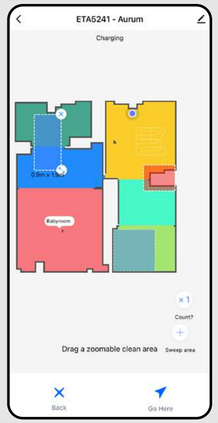
1



- A takarítás megkezdéséhez kattintson a „***Room***“ elemre a főképernyőn.
- Ezután kattintson egy vagy több elemre a takarítani kívánt szobákat. A kiválasztott szobák kiszíneződnek.
- Ezután kattintson a „***Go Here***“ gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

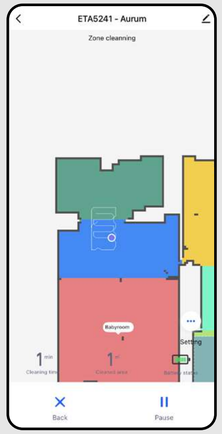
8. ZÓNA TISZTÍTÁS

1



- Kattintson a „***Zone***” elemre a főképernyőn a tisztítás megkezdéséhez.
- 2 gomb elérhető a képernyő jobb oldalán - „***x 1***“, amellyel kiválasztható, hogy a robot hányszor porszívózzon ki egy adott zónát, és „***+ Sweep area***“, amellyel egyes zónákat lehet beilleszteni a térképbe.
- A zóna az ujjával mozgatható és átméretezhető a térképen.
- Ha el akar távolítani egy zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson az „***x***“ gombra.

2

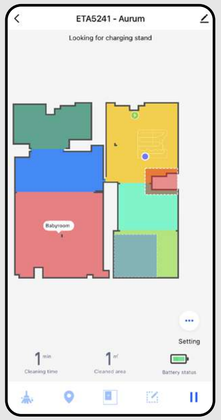


- Ezután kattintson a „***Go Here***“ gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:
- **Legfeljebb 8 különböző zónát állíthat be a zónatisztításhoz.**
- **A porszívó a zónatisztítás során létrehozott összes zónát megtisztítja.**

9. HELYI TISZTÍTÁS

1

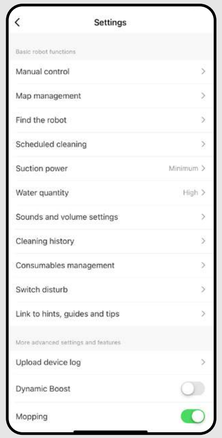


- Válassza a „***Local***” lehetőséget a főképernyőn.
- Kattintson ujjával a térképen arra a helyre, ahol helyi tisztítást szeretne végezni. A térképen megjelenik az a pont, amely körül a helyi tisztítást el kell végezni.
- Ezután kattintson a „***Go Here***“ gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

MEGJEGYZÉSEK:
- **A helyi tisztítás során a porszívó egy 1 x 1 m méretű négyzetet tisztít meg a beállított pont körül.**

10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS

1

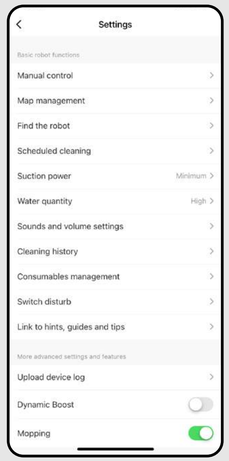


- A főképernyőn kattintson a „***Setting ...***“ menü megnyitásához (jobb alsó sarokban).
- Számos beállítási lehetőség jelenik meg tisztítás:
  1) **Watter quantity** - felmosás közben a felmosás kikapcsolásának lehetőségével.
  2) **Suction power** - a szívóerő beállítása porszívózás közben.
  3) **Dynamic boost** - A kapcsoló segítségével aktiválja (◉) vagy deaktiválja (○) a szívóerő növekedése, ha a robot szőnyeget észlel.

MEGJEGYZÉS:
- **A felmosó funkció használatához a következőket kell beszerelni a porszívóba felmosófelszerelés használati útmutatója.**

11. MOPOVÁNÍ

1

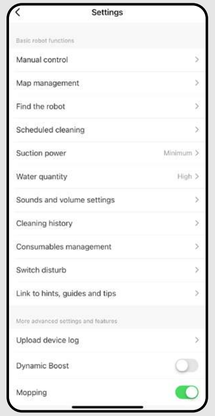


- Ha a robotporszívóval szeretne felmosni, kattintson a főképernyőn a „***Setting*** ••• “ elemre.
- Az aktiváláshoz kattintson a „***Mopping***“ gombra.

Megjegyzés
Ha a funkció aktív, a felmosási funkció elindul, beleértve a MOP LIFT funkciót is, amikor a rendszer szőnyeget észlel.

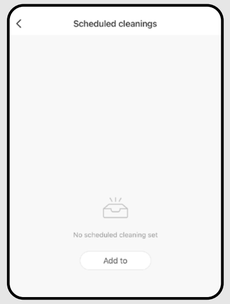
12. TISZTÍTÁSI ÜTEMTERV

1



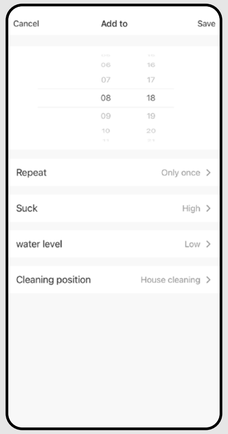
- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Scheduled cleaning***“ elemre.

2



- Kattintson a „***Add to***“ elemre.

3

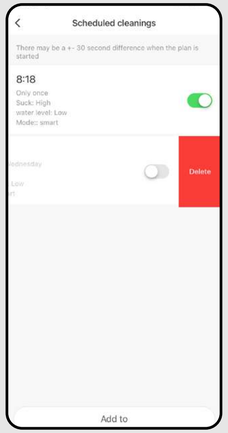


- Állítsa be az időt a tetején.
- Az „***Repeat***“ menüben állítsa be, hogy mely napokon szeretné megismételni a tisztítást.
- A „***Suction force***“ menüben állíthatja be a szívóerőt.
- A „***Water Level***“ menüben a felmosási intenzitást állíthatja be.
- A „***Cleaning mode***“ menüben kiválaszthatja, hogy AUTO tisztítást szeretne-e használni. vagy meghatározott helyiségek tisztítását szeretné.
- A beállításokat a „***Save***“ gombra kattintva mentse el. gombra a jobb felső sarokban.

4

- Az egyes tisztítások aktiválhatók (◐) vagy deaktiválhatók (◯).
- Az ütemezett tisztítások bármelyikének módosításához kattintson röviden az ujjával az ütemezésre.
- Egy másik terv hozzáadásához kattintson a „***Add to***“ gombra.

5



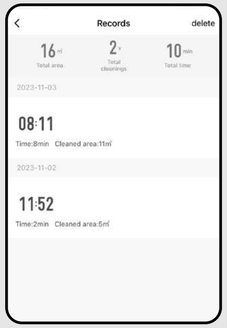
- Ha törölni szeretne egy ütemezett takarítást, kattintson az ujjával az adott ütemezésre, és ezzel egyidejűleg az ujját balra csúsztatva fedje fel a „***Delete***“ opciót (iOS), vagy kattintson és tartsa lenyomva az elemet (Android).
- Kattintson a „***Delete***“ gombra az ütemezés törléséhez.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Ha több térképet használ (pl. többszintes háztartás), mindig győződjön meg arról, hogy csak azokat az ütemezett takarításokat aktiválja, amelyek az éppen használt térképhez tartoznak.**
- **Legfeljebb 8 ütemezett takarítást állíthat be.**

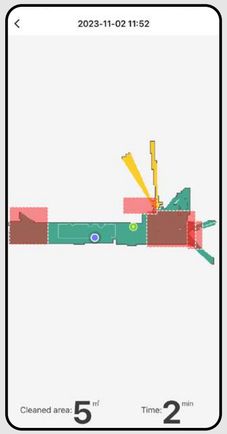
13. HISTORY OF CLEANINGS

1



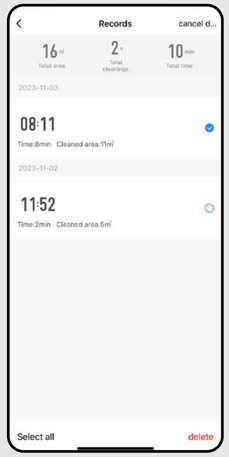
- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Cleaning history***“ elemre.
- Most egyszerű áttekintést kap az elvégzett tisztításokról.

2



- Miután rákattintott egy adott tisztításról listában az előzményekben, több hasonló információt kap az adott takarításról.

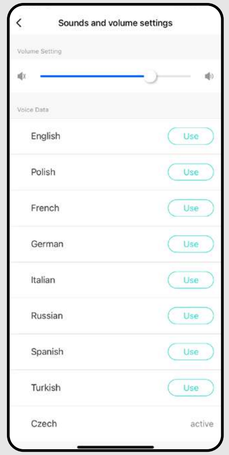
3



- Kattintson a „***Delete***“ gombra a jobb felső sarokban az egyes takarítások kiválasztásához.
- Megjelölheti azokat, amelyeket törölni szeretne. Ezután a jobb alsó sarokban található „***Delete***“ gombra kattintva törölheti a kijelölt takarításokat.

14. NYELV ÉS KÖTET

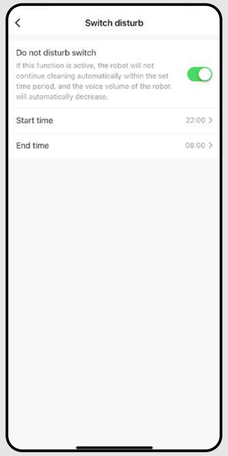
1



- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Sounds and volume settings***“ elemre.
- Mostantól beállíthatja a hangértesítések hangerejét és nyelvét, vagy teljesen kikapcsolhatja a hangértesítéseket.

15. NE ZAVARJ MÓD

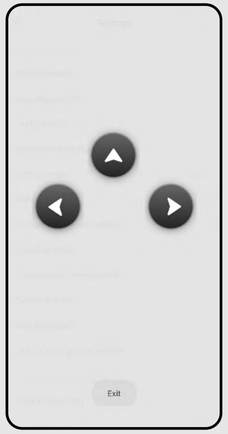
1



- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Switch disturb***“ elemre.
- Most beállíthat egy időtartamot, amikor a hangértesítések ki legyenek kapcsolva, és a robot figyelmen kívül hagyja az ütemezett tisztításokat.
- Az üzemmódot a jobb felső sarokban található kapcsolóval aktiválhatja.

16. KÉZI KEZELŐSZERVEK

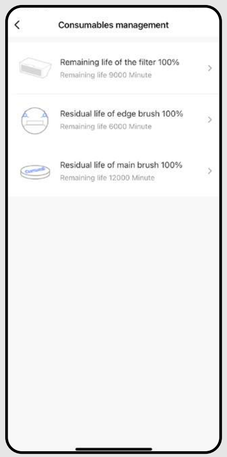
1



- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Manual control***“ elemre.
- Mostantól a porszívó a szokásos távirányítóhoz hasonlóan vezérelhető.
- Kattintson az „***Exit***“ (Kilépés) gombra az üzemmódból való kilépéshez.

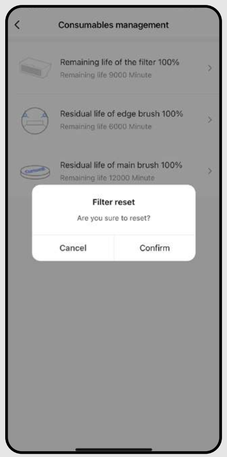
17. ALKATRÉSZEK ÉLETTARTAMÁNAK ELLENŐRZÉSE

1



- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Consumables management***“ elemre.
- Itt könnyen tájékozódhat a porszívó egyes alkatrészeinek (HEPA szűrő, oldalkefék, főkefe) élettartamáról.

2



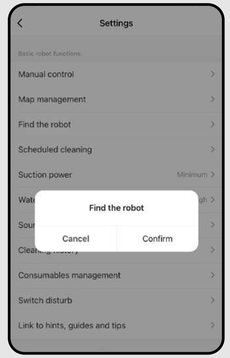
- Az egyik alkatrész cseréje után az visszaállítás szükséges a százalékok 100%-ról való visszaállításához.
- Ezt a megfelelő összetevőre kattintva teheti meg.
- Ezután erősítse meg a visszaállítást a „***Confirm***“ gombra kattintva.

MEGJEGYZÉSEK

- **Az egyes alkatrészek élettartamát visszaszámoljuk, és %-ban és órában/percben adjuk meg (mennyi élettartam van még hátra).**
- **Egy alkatrész élettartamának lejárta után javasoljuk, hogy cserélje ki ezt az alkatrészt, hogy a szívás hatékonyságát a lehető legjobban megőrizze, és megelőzze a porszívó esetleges károsodását.**

18. KERESSE KI PORSZÍVÓ FUNKCIÓT

1



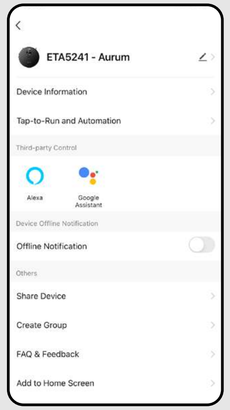
- Menj a beállításokhoz „ ••• “.
- Kattintson a „***Find the robot***“ elemre.
- Ezután kattintson a „***Confirm***“ gombra.
- A porszívó ezután hangon figyelmezteti Önt, hogy hol van.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Ez a funkció különösen akkor használható, ha a porszívó elakad a ház bármely részén (például a bútorok alatt).**

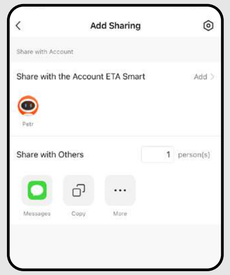
19. MEGOSZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK

1



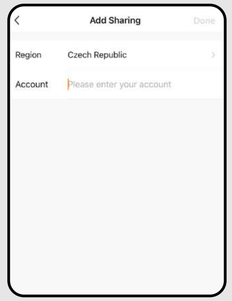
- Kattintson a főképernyő jobb felső sarkában lévő ceruzaszimbólumra (✎).
- Válassza a „***Share Device***“ menüpontot a menüből.

2



- Kattintson a „***Add***“ elemre.

3



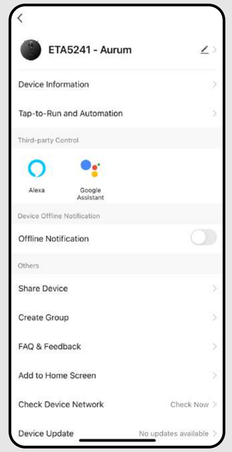
- Ezután válassza ki az országot, és adja meg annak a fióknak az e- 3 mail címét, amellyel meg szeretné osztani a porszívót.
- Kattintson a „***Done***“ gombra a kilépéshez.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A felhasználók, akikkel megosztja a porszívót, szintén vezérelhetik azt, de részben korlátozott lehetőségekkel rendelkeznek.**
- **Annak a felhasználónak, akinek a megosztást szeretné beállítani, saját fiókot kell létrehoznia az ETA SMART alkalmazásban.**

20. FIRMWARE FRISSÍTÉSEK

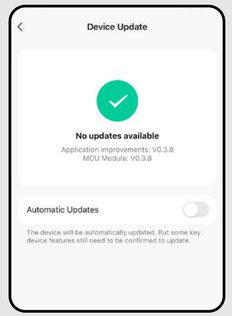
1



A porszívó belső memóriájában Firmware nevű szoftver található. Ha újabb verzió jelenik meg, akkor azt frissíteni kell.

- A főképernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruzaszimbólumra (✎).
- Válassza a „***Device Update***“ menüpontot a menüből.

2



Ha új verzió válik elérhetővé, erősítse meg a frissítést. Frissítéskor helyezze a porszívót a töltőállomásba. A porszívót Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoztatni, és elérhető internetkapcsolattal.

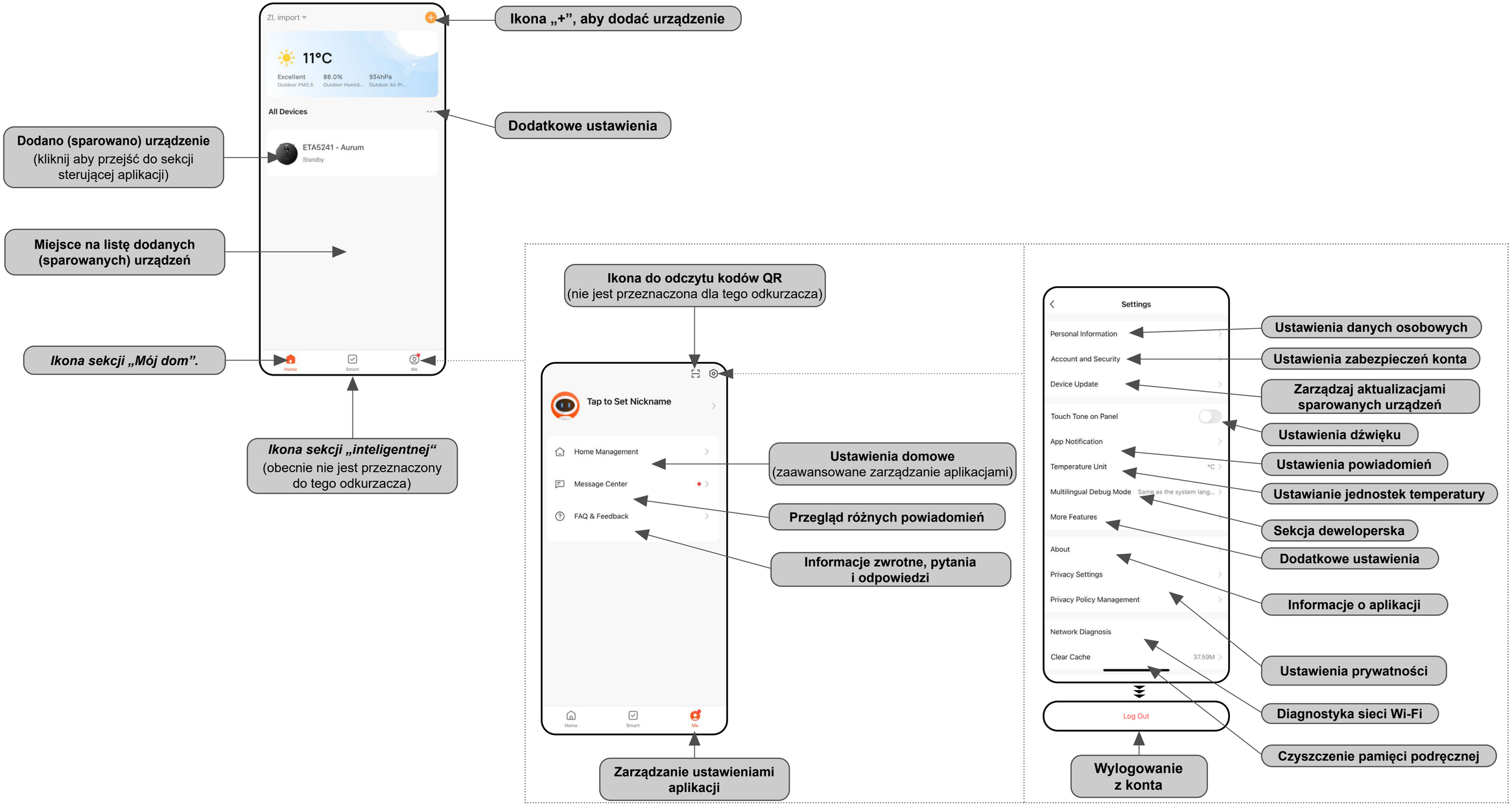
- Ha az elérhető új verziók automatikus ellenőrzésére van szüksége, bekapcsolhatja az „***Automatic Updates***“ *opciót.*

PROBLÉMAMEGOLDÁS

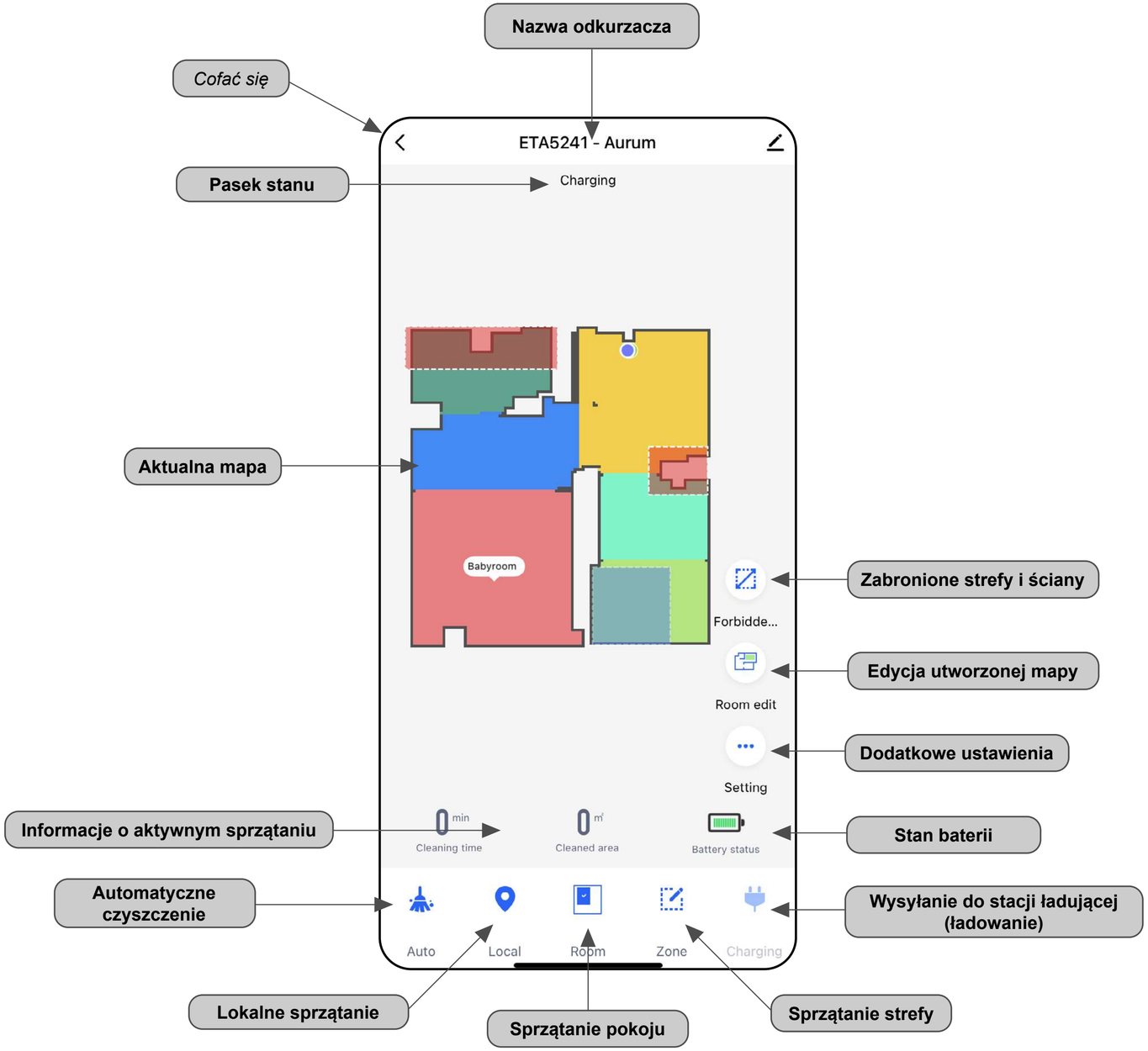
A problémák megoldásához keresse fel a www.eta.hu/robot tanácsadó webhelyet.

PL

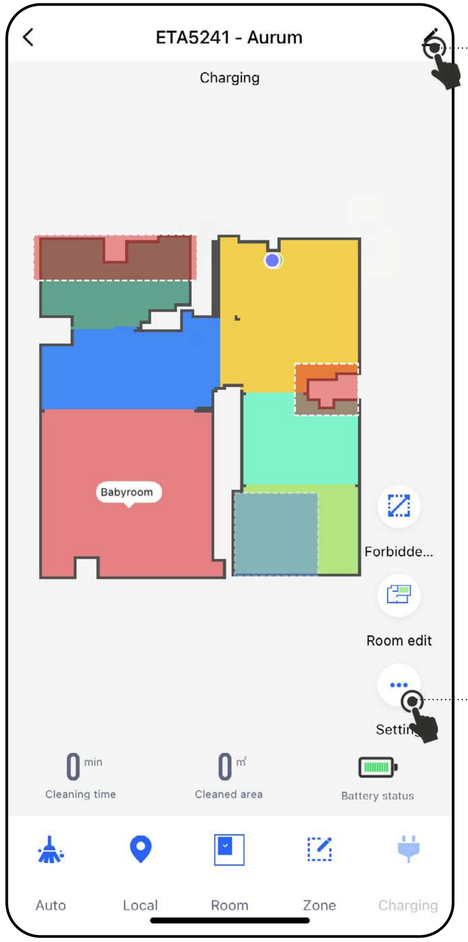
PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <ETA SMART>

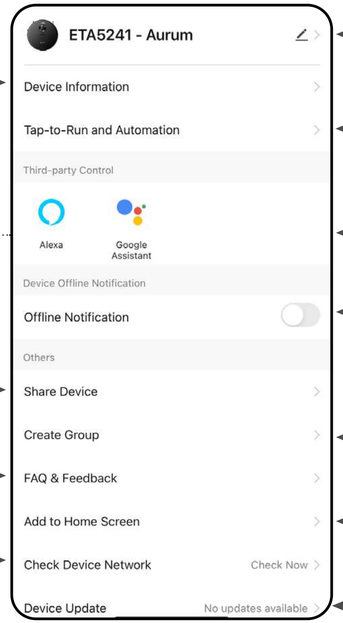


PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <AURUM> (1/2)

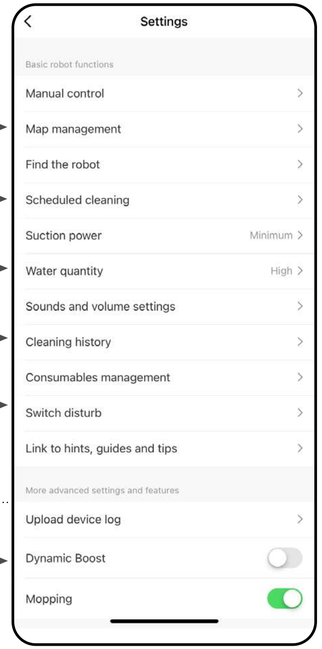


PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <AURUM> (2/2)





Remove Device



- **Profil robota**
- **Bardziej szczegółowe informacje o urządzeniu**
- **Ustawienia automatyki** (nie zoptymalizowane dla tego odkurzacza)
- **Asystenci głosowi kompatybilni z robotami** (Opcje tej usługi są opisane w osobnym pliku na stronie www.eta-polska.pl/robot)
- **Włączenie/wyłączenie powiadomienia o tym, że odkurzacz jest offline**
- **Dzielenie się kontrolą z innymi użytkownikami**
- **Tworzenie grup** (nie zoptymalizowane dla tego odkurzacza)
- **Informacje zwrotne, pytania i odpowiedzi**
- **Dodaj aplikację do ekranu głównego**
- **Kontrola jakości sygnału Wi-Fi**
- **Informacje o oprogramowaniu**
- **Usunięcie odkurzacza z konta** (Rozparowuje urządzenie z możliwością usunięcia danych lub przywrócenia ustawień fabrycznych)
- **Ręczne sterowanie**
- **Zapisywanie i przesyłanie map**
- **Funkcja wyszukiwania odkurzacza**
- **Ustawienia zaplanowanego czyszczenia**
- **Ustawianie siły ssania**
- **Ustawianie intensywności zwilżania podczas wycierania**
- **Dostosuj głośność i głosy**
- **Szczegółowa historia czyszczenia**
- **Monitorowanie żywotności komponentów**
- **Funkcja Nie przeszkadzać**
- **Link do strony ETA**
- **Możliwość wysyłania informacji o zachowaniu odkurzacza do programistów**
- **Zwiększa wydajność na dywanie**
- **Włączenie mopa i podniesienie mopa**

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejsza instrukcja jest przeznaczona dla wszystkich posiadaczy odkurzacza ETA524190000 AURUM, którzy chcą w pełni wykorzystać jego potencjał za pomocą aplikacji ETA SMART. Znajdziesz tu proste instrukcje i procedury, jak pracować ze swoim nowym robotycznym przyjacielem.

Bliższe informacje i rady dotyczące Twojego odkurzacza znajdziesz na naszych stronach internetowych:

www.eta-polska.pl/robot

Te strony internetowe nieustannie aktualizujemy i gromadzimy tu najnowsze informacje o danym wyrobie.

Uwaga
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w aplikacji, jej funkcjach i wyglądzie. Ponieważ aplikacja jest dynamicznym elementem produktu, niektóre procedury lub ilustracje w niniejszej instrukcji mogą się różnić.

1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację znajdziesz w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub możesz dla przyspieszenia użyć następującego kodu QR:

Pobierz aplikację i zainstaluj w swoim telefonie komórkowym (tablecie).

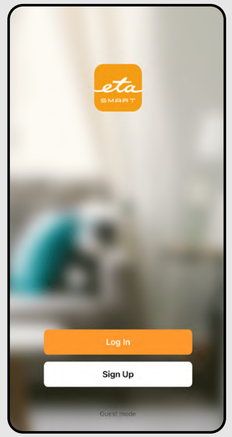
KOMPATYBILNOŚĆ	
System operacyjny telefonu komórkowego (tabletu)	Android 6.0 i nowszy
	IOS 11.0 i nowszy
Sieć Wi-Fi	2,4 / 5 GHz (B, G, N+ / AC)
	zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wi-Fi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wi-Fi).

2. ZAKŁADANIE KONTA I LOGOWANIE

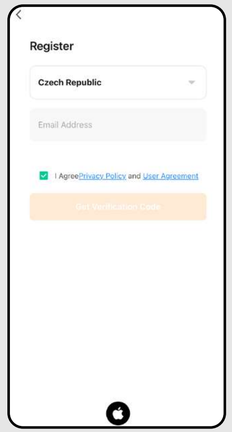
1



- Włącz aplikację ETA SMART.
- Jeśli posiadasz już urządzenie ETA i jeśli używasz go z aplikacją ETA SMART, przejdź do logowania.

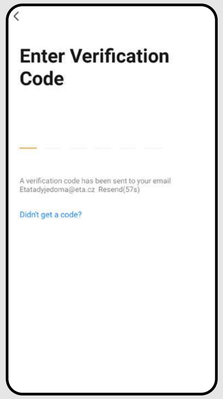
Notatka
Dostępny jest także tryb gościa. Służy to głównie do testowania aplikacji o ograniczonej funkcjonalności, do normalnej pracy zalecamy używanie urządzeń z utworzonym kontem.

2



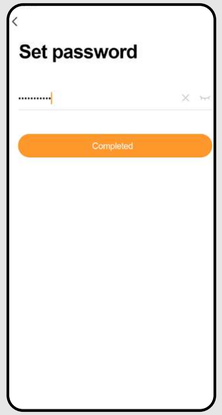
- Kliknij „***Sign Up***“.
- Wpisz adres e-mail, którego chcesz użyć do utworzenia konta użytkownika.
- Następnie należy zaakceptować politykę prywatności.
- Następnie kliknij „***Get Verification Code***“.

3



- Osoba zostanie następnie wysłana na Twój adres e-mail kod weryfikacyjny.
- Wpisz kod weryfikacyjny.

4

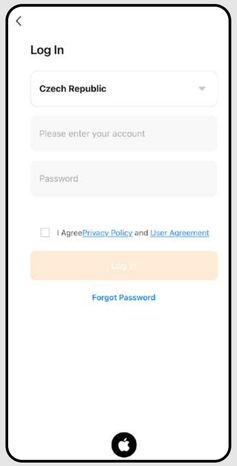


- Ustaw hasło i dokończ tworzenie Twoje konto.
- Kliknij „***Completed***“.
- W zależności od typu telefonu możesz automatycznie zalogować się i bezpośrednio wejść do aplikacji.
- Jeśli pojawi się monit, zezwól aplikacji na wszystkie niezbędne uprawnienia.

5

- Można korzystać z niektórych typów telefonów nadal przekierowany do zgody/ odmowy udostępnienia danych osobowych.
- Według własnych preferencji ustaw i przejdź do aplikacji klikając „***Go to App***“.

6

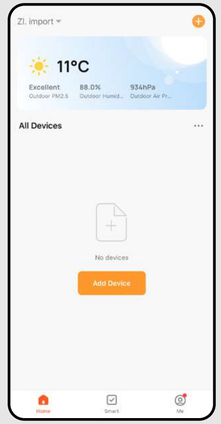


- Zaloguj się do aplikacji na tym koncie.
- Musisz zaakceptować zasady podczas logowania ochrona danych osobowych.

Notatka
Aplikacja umożliwia także logowanie do konta APPLE poprzez kliknięcie w ikonę .

3. PAROWANIE URZĄDZEŃ

1



- Połącz swój telefon komórkowy (tablet) z siecią Wi-Fi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się na swoje konto.
- Następnie kliknij „***Add Device***“ (lub „**+**” w prawym górnym rogu).

2

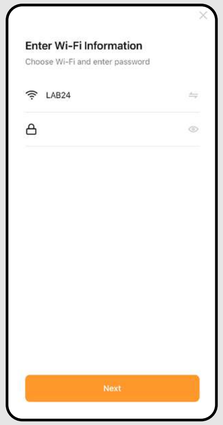
- Robot posiada funkcję automatycznego trybu parowania. Po rozparowaniu go z aplikacją robot przejdzie w ten tryb i rozpocznie nadawanie hotspotu.
- Teraz masz 2 opcje do wyboru:

A. parowanie przyspieszone
B. parowanie standardowe

Metoda A

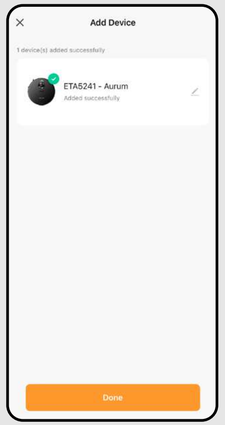
- Musisz mieć włączoną funkcję Bluetooth w swoim telefonie.
- Aplikacja pokaże pobliskie urządzenia.
- Kliknij „**Add**”, aby przyspieszyć parowanie.

3



- Wprowadź nazwę i hasło do swojej sieci Wi-Fi.
- Kliknij „***Next***“.

4



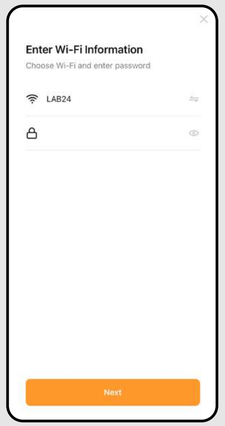
- Rozpocznie się proces parowania. Aplikacja powiadomi o pomyślnym sparowaniu.
- Kliknij „**Done**”, aby zakończyć.

5

Metoda B

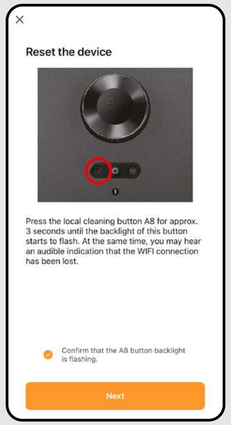
- Wybierz odkurzacz „***ETA5241 AURUM***“.

6



- Wprowadź nazwę sieci Wi-Fi i hasło.
- Kliknij przycisk „***Next***“.

7



- Naciśnij i przytrzymaj przycisk czyszczenia lokalnego **A8** na panelu sterowania odkurzacza przez około 3 sekundy.
- Sprawdź i potwierdź, że lampka przycisku miga.
- Następnie kliknij przycisk „***Next***“.

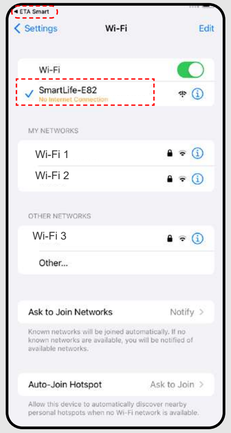
Notatka

W normalnych warunkach nie ma konieczności ręcznego naciskania przycisku (dzięki automatycznej funkcji zarządzania parowaniem). Niemniej jednak zalecamy wykonanie tego kroku. Minimalizuje to ryzyko problemów podczas procesu parowania.

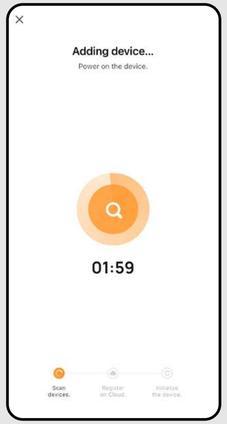
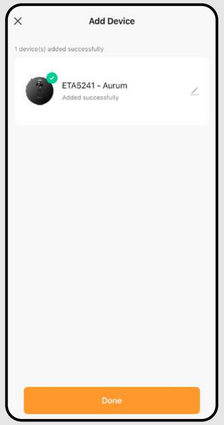
8

- Kliknij „***Go to Connect***“ a następnie zostaniesz automatycznie przekierowany do ustawień telefonu. Przejdź do listy sieci Wi-Fi dostępnych na Twoim telefonie (tablecie).

9



- Wybierz sieć Wi-Fi odkurzacza o nazwie „*SmartLife- / ETA-smart...*“ i poczekaj na połączenie z odkurzaczem. Następnie może pojawić się komunikat „Internet może być niedostępny“ itp. Telefon komórkowy (tablet) jest połączony z odkurzaczem, a następnym krokiem jest proces parowania.
- Teraz wróć do aplikacji ETA SMART. *Aby powrócić, kliknij w lewym górnym rogu „strzałkę w lewo **<**” lub wybierz „**<**” za pomocą przycisków systemu nawigacji (dotyczy Androida). W przypadku telefonów Apple wybierz „**< Eta Smart**” w lewym górnym rogu.*

10		• Jeżeli po tym czasie połączenie nie zostanie automatycznie nawiązane (krok 11 poniżej), kliknij „***Confirm hotspot***“.
11		• Poczekaj, aż wszystkie trzy etapy procesu parowania zakończą się prawidłowo.
12		• Aplikacja ostatecznie Cię o tym poinformuje o udanej parze. • Kliknij przycisk „***Done***“, aby przejść do aplikacji.

CO ZROBIĆ, GDY PAROWANIE NIE POWIODŁO SIĘ

Ogólne rady

- Trzeba mieć aktywną domową sieć Wi-Fi z dostatecznie silnym sygnałem;
- Miej dostatecznie naładowany akumulator w odkurzaczu (minimalnie na 30 %);
- Sprawdź, czy nastawienie sieci Wi-Fi i system operacyjny urządzenia smart odpowiada wymaganiom;
- Jeżeli odkurzacz już był sparowany a teraz jest w trybie OFFLINE (odłączony od sieci Wi-Fi), musisz go najpierw usunąć z konta. Następnie wyloguj się z konta; Następnie restartuj odkurzacz i telefon (najlepiej również Wi-Fi router), ponownie zaloguj się i powtórz proces parowania;

Telefon komórkowy/tablet

- **Upewnij się, że podczas parowania Twój telefon jest połączony z tą samą siecią Wi-Fi, z którą chcesz sparować sam odkurzacz (taki sam SSID);**
- Używaj tylko urządzeń smart z obsługiwanymi wersjami systemów operacyjnych Android i IOS.
- W trakcie parowania trzymaj swoje urządzenie smart w pobliżu odkurzacza (do odległości ok. 2 m).
- Komunikację odkurzacza i telefonu mogą naruszać niektóre programy (np. VPN, firewall, itp.), których używasz w telefonie. Do procesu parowania wyłącz te programy;
- Wypróbuj sparowanie z innym, w ten sposób wykluczysz problem w danym telefonie;

Wi-Fi router

Używaj wyłącznie w sieci Wi-Fi 2,4 GHz.

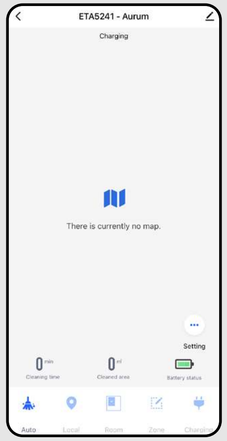
- Użyj wysokiej jakości routera Wi-Fi, który z pewnością pokryje Twój dom wystarczająco silnym sygnałem.
- Upewnij się, że odkurzacz znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi;
- Nazwa sieci Wi-Fi (SSID) powinna zawierać znaki a-z i 0-9 (nie używaj znaków diakrytycznych takich jak „_, -, *, @, +- lub „przerwa“!).
- W niektórych przypadkach wahania sygnału powodują konflikt (zakłócenie) z innymi sieciami Wi-Fi w okolicy, które pracują na takiej samej lub podobnej częstotliwości. Jeżeli to nie jest dla Ciebie technicznie trudne, możesz spróbować nastawić Wi-Fi router na automatyczne przełączanie kanałów, ewentualnie nastawić jakiś kanał bez konfliktów (do identyfikacji stanu sieci Wi-Fi w domu możesz użyć różnych Wi-Fi analyzerów, które są wolnodostępne dla platform Android i iOS.
- Komplikacje może spowodować też niestandardowe rozwiązanie elementów sieciowych w domu lub niektóre rodzaje routerów. Dla wykluczenia podobnych problemów możesz spróbować wytworzyć w urządzeniu mobilnym (w którym jednak nie używasz aplikacji!) tzw. „Hotspot“, którego sieci Wi-Fi użyjesz do tymczasowego sparowania urządzeń i prawidłowego funkcjonowania robota.

PODSTAWOWE ZALECENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- **Podwójna sieć Wi-Fi**: W przypadku posiadania w domu inteligentnego routera Wi-Fi, który automatycznie przełącza częstotliwość sieci pomiędzy 2,4 GHz i 5 GHz (w ramach jednej nazwy SSID sieci), mogą wystąpić problemy z parowaniem lub rozłączaniem z Internetem podczas pracy. Jeśli takie problemy wystąpią, zalecamy przełączenie routera na rozgłaszanie dwóch oddzielnych częstotliwości (nazw SSID), jednej na 2,4 GHz, drugiej na 5 GHz. Ustawienie to jest zazwyczaj dostępne w interfejsie administracyjnym routera Wi-Fi. Jeśli nie można tego zmienić samodzielnie, należy skontaktować się z administratorem sieci lub specjalistą IT.
- Robotyczny odkurzacz z nawigacją laserową umie doskonale orientować się w pomieszczeniu i na podstawie tego sprzątać z wysoką dokładnością. W normalnych okolicznościach sam umie się znaleźć, jeżeli w ramach jednej mapy zostanie przeniesiony na inne miejsce, ale nie zalecamy tego. Robota należy wypuszczać idealnie zawsze z doku do ładowania i w miarę możliwości podczas sprzątania nie manipulować z nim.
- Jak tylko robot raz wytworzy mapę, należy unikać dużych zmian otoczenia, które mogłyby zdezorientować robota, ewentualnie mogłoby dojść do skasowania mapy. Może chodzić o przemieszczanie mebli, poruszanie się wielu osób w okolicy robota (najczęściej dzieci:)) itp.
- Jeśli masz w domu długie korytarze (np. prostokątne 6 m) lub kilka pomieszczeń o tym samym kształcie geometrycznym bez wewnętrznych przeszkód, robot może mieć trudności z rozpoznaniem swojego położenia. Można tego łatwo uniknąć, umieszczając w każdym z nich tzw. punkt odniesienia, czyli przeszkoda (szafka, pudełko, wazon itp.), która pomoże robotowi łatwiej zidentyfikować konkretne pomieszczenie.
- Szczególną uwagę należy zwracać na drzwi. Jeżeli chcesz udostępnić robotowi jakieś pomieszczenie, podczas mapowania zostaw je otwarte. W przeciwnym wypadku zamknij drzwi. Ewentualnie możesz zostawić je otwarte i zakazać robotowi dostęp z pomocą zakazanej strefy.
- Jeżeli przenosisz robota do innej części domu (na inną mapę), przed jego włączeniem najpierw zmień daną mapę bezpośrednio w aplikacji. W przeciwnym wypadku (jeżeli robota wypuścisz w innym miejscu w ramach innej mapy) może dojść do straty orientacji robota i błędnej interpretacji mapy.
- Przed użyciem robota należy go całkowicie naładować.
- **W idealnym przypadku należy pozwolić robotowi dokończyć zadanie sprzątania. Nie przerywać go i nie zadawać więcej poleceń lub operacji, niż jest konieczne.**
- Jeśli mapa zostanie usunięta lub w przypadku niestandardowego zachowania, należy najpierw zrestartować robota, a następnie włożyć go ręcznie do stacji ładującej.

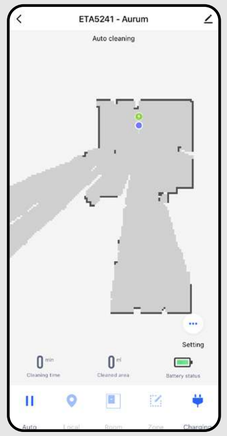
4. TWORZENIE MAPY

1



- Prawidłowo umieść stację ładującą zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku.
- Następnie umieść odkurzacz na stacji ładującej i poczekaj, aż zostanie on w pełni naładowany.
- Udostępnij wszystkie pomieszczenia, w których chcesz regularnie sprzątać (otwórz drzwi i usuń wszystkie przeszkody, które mogłyby uniemożliwić poruszanie się odkurzacza).
- Włącz odkurzacz w trybie automatycznego odkurzania i pozwól mu oczyścić całą dostępną przestrzeń.

2



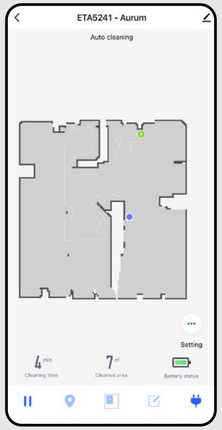
- Odkurzacz rozpoczyna mapowanie dostępnej przestrzeni. Operacja ta może potrwać dłużej w zależności od wielkości powierzchni podłogi.

Ważne!

Aby utworzyć i zapisać nową mapę, odkurzacz musi zakończyć automatyczne czyszczenie!

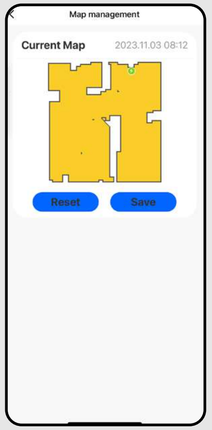
- Jeśli chcesz przyspieszyć tę operację, aktywuj pauzę podczas czyszczenia i tymczasowo ogranicz już zmapowaną przestrzeń za pomocą strefy zabronionej (nie umieszczaj strefy w pobliżu stacji lub robota) - robot wyczyści tylko resztę nieograniczonej przestrzeni, skracając w ten sposób czas czyszczenia.
Aby szybciej eksplorować mapę, można najpierw wysłać robota korzystającego z lokalnego czyszczenia do krawędzi nowo odkrytej mapy, a następnie aktywować automatyczne czyszczenie, patrz wyżej.

3



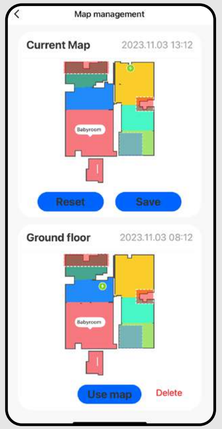
- Gdy tylko odkurzacz zmapuje i oczyści cały dostępny obszar, powróci do stacji ładującej.
- Następnie można zapisać mapę i kontynuować z nią pracę.

4



- Jeśli chcesz zapisać mapę, kliknij „***Setting*** ••• “ (w prawym dolnym rogu).
- Wybierz „***Map management***“ w menu.
- Następnie kliknij „***Save***“, aby zapisać mapę.

5



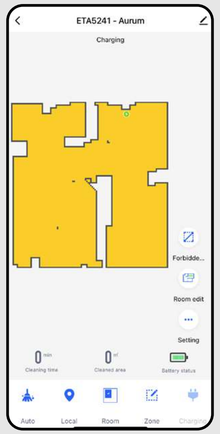
- Wtedy mapa będzie dostępna do ewentualnego przyszłego ładowania i przełączania pomiędzy wieloma mapami. Wybraną mapę możesz załadować klikając na „***Use map***“.

UWAGI:

- **Zapisz każdą mapę, której chcesz używać przez dłuższy czas.**
- **Łącznie można utworzyć i zapisać do 3 map. Opcja ta może być używana zwłaszcza w przypadku domów wielopoziomowych.**
- **Jeśli chcesz utworzyć kolejną nową mapę, zawsze usuń aktualną mapę, aby odkurzacz uruchomił się na czystym ekranie.**
- **Jeśli bieżąca mapa zostanie zaktualizowana (np. o nowy pokój, który był niedostępny podczas mapowania), zapisz mapę ponownie po wyczyszczeniu, a aktualizacja zostanie zakończona.**

5. MODYFIKACJA I DOSTOSOWANIE MAPY

1

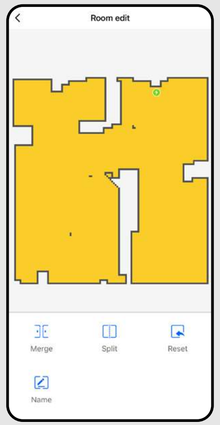


- Po utworzeniu i zapisaniu mapy kliknij „***Map Edit***“ na ekranie głównym po prawej stronie.

Automatyczny podział mapy

- Jeżeli pierwsze automatyczne sprzątanie zostanie wykonane poprawnie, aplikacja automatycznie zaproponuje podział na poszczególne pomieszczenia, które będziesz mógł dalej edytować.

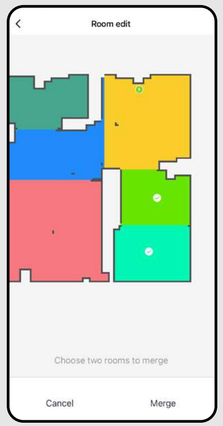
2



Można dokonać następujących regulacji:

- A) „***Merge***“ (za pomocą tej funkcji można połączyć 2 sąsiadujące pokoje);
- B) „***Split***“ (za pomocą tej funkcji można podzielić 1 pokój na 2 pokoje);
- C) „***Reset***“ usunie zmiany wprowadzone na mapie;
- D) „***Name***“ (za pomocą tej funkcji można dowolnie nazwać pokoje);

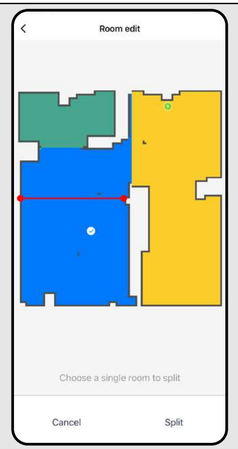
3



A) Łączenie pokoi:

- Kliknij „***Merge***“ i wybierz 2 sąsiadujące ze sobą pokoje.
- Następnie potwierdź wybór klikając na „***Merge***“. Prawidłowe zakończenie jest sygnalizowane powiadomieniem o powodzeniu scalania.

4

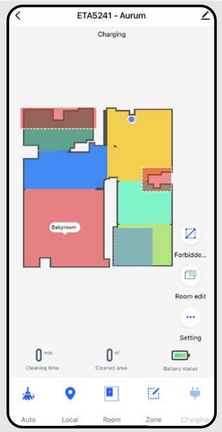


B) Podział pomieszczeń:

- Kliknij „***Split***“, wybierz pomieszczenie, które chcesz podzielić i ustaw linię podziału za pomocą kółek krawędziowych odcinka linii.
- Następnie potwierdź wybór klikając „***Split***“. Prawidłowe zakończenie sygnalizowane jest podzieloną informacją o powodzeniu.

Dodatkowe ustawienia w ustawieniach mapy

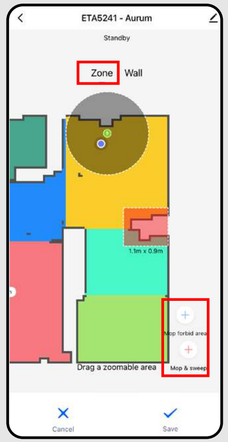
8



Strefy zamknięte i wirtualna ściana

- Na ekranie głównym kliknij „***Room Edit***“.
- W tym menu możesz ustawić A) **strefy zastrzeżone** oraz B) **wirtualne ściany.**

9



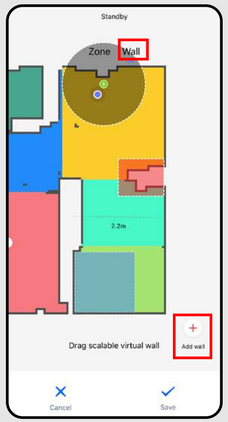
A) Strefy zabronione (*Zone*)
Możliwe jest ustawienie 2 typów stref zabronionych:

- „***Mop forbid area***“ - odkurzacz nie będzie mopował w danej strefie.
- „***Mop and sweep***“ - całkowity zakaz poruszania się odkurzacza w danej strefie.

Aby dodać strefę zabronioną:

- Kliknij odpowiedni typ strefy zabronionej w menu. Strefę z ograniczeniami można przesuwać, obracać i zmieniać jej rozmiar na mapie za pomocą palca.
- Aby usunąć dodaną strefę zabronioną, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij przycisk palcem, a następnie kliknij „***x***“.
- Na koniec zapisz utworzone strefy, klikając przycisk „***Save***“.

10



B) Wirtualne ściany (*Wall*)

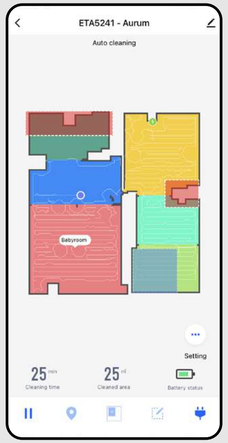
- Zmień ustawienie na „***Wall***“.
- Następnie kliknij ikonę „***Add wall***“
- Możesz wstawić wirtualną ścianę na mapie przesuwaj i zmieniaj jego rozmiar i kierunek palcem.
- Jeśli chcesz mieć wirtualną ścianę aby usunąć, kliknij bezpośrednio na nim palec, a następnie kliknij „***x***“.
- Na koniec zapisz powstałe ściany, klikając „***Save***“.

UWAGI:

- **Po zakończeniu wszystkich niezbędnych ustawień zapisz mapę.**
- **Na mapie można umieścić 7 zakazanych stref każdego gatunku i 10 wirtualnych ścian.**

6. CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE

1



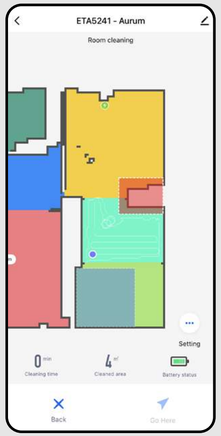
- Kliknij „***Auto***” na ekranie głównym, aby rozpocząć czyszczenie.
- Odkurzacz systematycznie przegląda je wszystkie pomieszczenia na mapie, do których będzie miał dostęp i sprzątać je zgodnie z wybranymi ustawieniami. Następnie wraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- **Jest to jeden z najbardziej użytecznych trybów czyszczenia, w którym odkurzacz czyści cały dostępny obszar.**
- **Automatyczne czyszczenie jest również wykorzystywane do podstawowego tworzenia mapy.**
- **Jeśli bateria wyczerpie się podczas czyszczenia, po naładowaniu robot będzie kontynuował pracę od miejsca, w którym ją przerwał.**

7. SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ

1



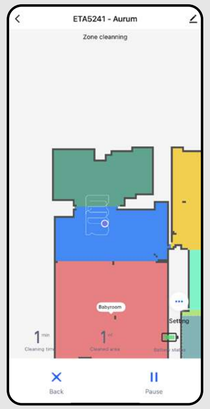
- Aby rozpocząć sprzątanie, kliknij „***Room***” na ekranie głównym.
- Następnie kliknij jeden lub więcej pokoje, które chcesz posprzątać. Wybrane pomieszczenia zostaną pokolorowane.
- Następnie kliknij przycisk „***Go Here*** ➚ ”, aby rozpocząć czyszczenie.
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powraca do stacji ładującej.

8. CZYSZCZENIE STREF

1

- Aby rozpocząć sprzątanie, kliknij „***Zone***” na ekranie głównym.
- Po prawej stronie ekranu udostępniono 2 przyciski - „***x 1***“, za pomocą którego można wybrać, ile razy robot ma odkurzyć daną strefę, oraz „***+ Sweep area***“, za pomocą którego można wstawić poszczególne strefy na mapę.
- Strefę można przesuwać i zmieniać jej rozmiar na mapie za pomocą palca.
- Jeśli chcesz usunąć strefę, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij „***x***“.

2



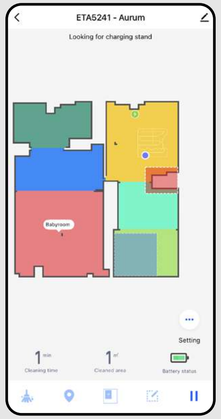
- Następnie kliknij przycisk Start czyszczenie „***Go Here*** ➚ “.
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- **Można ustawić do 8 różnych stref czyszczenia strefowego.**
- **Odkurzacz wyczyści wszystkie strefy utworzone podczas czyszczenia strefowego.**

9. LOKALNE CZYSZCZENIE

1



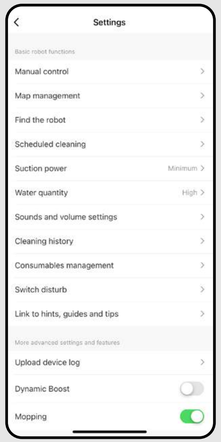
- Aby rozpocząć sprzątanie, kliknij „***Local***” na ekranie głównym.
- Kliknij palcem miejsce na mapie, w którym chcesz przeprowadzić lokalne czyszczenie. Punkt, wokół którego ma zostać przeprowadzone lokalne czyszczenie, zostanie wyświetlony na mapie.
- Następnie kliknij przycisk Start czyszczenie „***Go Here*** ➚ “.
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- **W ramach czyszczenia miejscowego odkurzacz czyści kwadrat wokół ustawionego punktu o wymiarach 1 x 1 m.**

10. PARAMETRY CZYSZCZENIA I MOPOWANIA

1



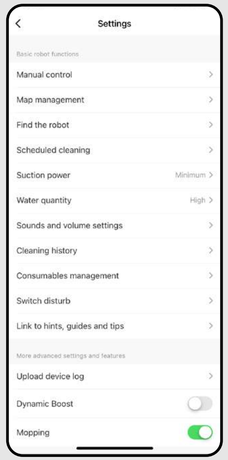
- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu „***Setting*** ••• ” (prawy dolny róg).
- Pojawi się kilka opcji ustawień czyszczenia:
  1) **Water quantity** - przy mopowaniu z możliwością wyłączenia mopowania.
  2) **Suction power** - ustawienie mocy ssania podczas odkurzania.
  3) **Dynamic Boost** - Przełącznik umożliwia aktywację (◉) lub dezaktywację (○) zwiększenia mocy ssania, gdy robot wykryje dywan.

UWAGI:

- **Aby korzystać z funkcji mopowania, należy zamontować w odkurzaczu przystawkę do mopowania zgodnie z instrukcją obsługi.**

11. MOPOWANIE

1



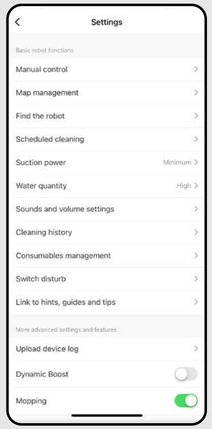
- Jeśli chcesz mopować za pomocą odkurzacza automatycznego, kliknij „***Setting*** ••• ” na ekranie głównym.
- Kliknij „***Mopping***”, aby aktywować.

Komentarz

Jeżeli funkcja jest aktywna, po wykryciu dywanu uruchomiona zostanie funkcja mopowania, w tym także funkcja MOP LIFT.

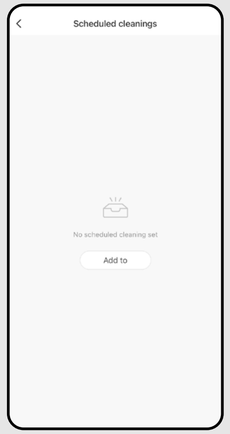
12. HARMONOGRAM CZYSZCZENIA

1



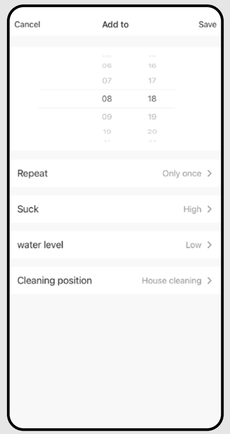
- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Scheduled cleaning***“.

2



- Kliknij „***Add to***“.

3

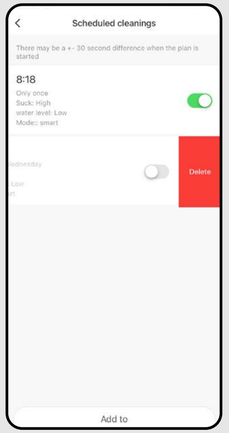


- Ustaw godzinę u góry.
- W menu „***Repeat***“ (Powtórz) można ustawić dni, w których czyszczenie ma być powtarzane.
- W menu „***Suck***“ można ustawić siłę ssania.
- W menu „***water Level***“ (Poziom wody) można ustawić intensywność mopowania.
- W menu „***Cleaning position***“ (Tryb czyszczenia) należy wybrać, czy ma być używane czyszczenie AUTO, czy czyszczenie określonych pomieszczeń. Zapisz ustawienia, klikając przycisk „***Save***“ w prawym górnym rogu.

4

- Poszczególne czyszczenia można aktywować (◉) lub dezaktywować (◯).
- Aby wprowadzić zmiany w dowolnym z zaplanowanych planów czyszczenia, należy krótko kliknąć harmonogram palcem.
- Aby dodać kolejny plan, kliknij „***Add to***“.

5



- Jeśli chcesz usunąć zaplanowane sprzątanie, kliknij palcem odpowiedni harmonogram i jednocześnie odsłonij opcję „***Delete***“ przesuwając palcem w lewo (iOS) lub kliknij i przytrzymaj element (Android).
- Kliknij „***Delete***“ aby usunąć plan.

UWAGI:

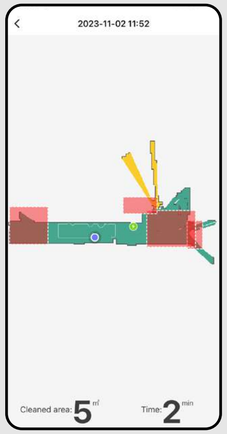
- **W przypadku korzystania z wielu map (np. wielopiętrowego gospodarstwa domowego) należy zawsze aktywować tylko te zaplanowane czyszczenia, które należą do aktualnie używanej mapy.**
- **Można ustawić do 8 zaplanowanych czyszczeń.**

13. HISTORIA CZYSZCZENIA

1

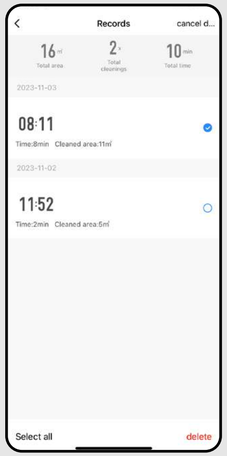
- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Cleaning history***“.
- Teraz masz łatwy przegląd wykonanych czyszczenia.

2



- Po kliknięciu konkretnego czyszczenia z listę w historii, otrzymasz więcej podobnych informacji na temat danego sprzątania.

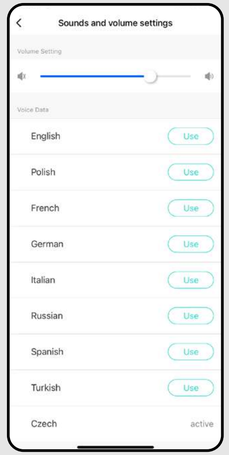
3



- Kliknij „***delete***“ w prawym górnym rogu, zobaczysz możliwość wyboru poszczególnych czyszczenia.
- Możesz zaznaczyć te, które chcesz usunąć. Następnie możesz usunąć wybrane czyszczenia, klikając „***delete***“ w prawym dolnym rogu.

14. JĘZYK I GŁOŚNOŚĆ

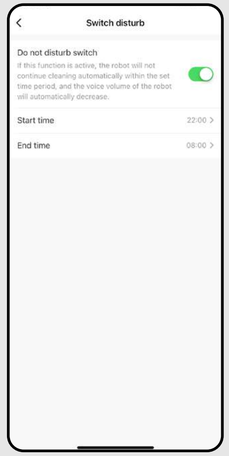
1



- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Sounds and volume settings***“.
- Teraz możesz dostosować głośność i język powiadomień głosowych lub całkowicie wyłączyć powiadomienia głosowe.

15. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ

1



- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Switch disturb***“.
- Możesz teraz ustawić zakres czasu, po którym alarmy głosowe zostaną wyciszone, a robot nie będzie kontynuował sprzątania, jeśli nie będzie mógł dokończyć sprzątania ze względu na niski poziom naładowania baterii.
- Aktywujesz tryb za pomocą przełącznika w prawym górnym rogu.

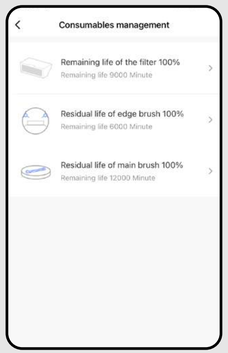
16. STEROWANIE RĘCZNE

1

- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Manual control***“.
- Teraz odkurzaczem można sterować podobnie jak za pomocą standardowego pilota.
- Kliknij „***Exit***“, aby wyjść z trybu.

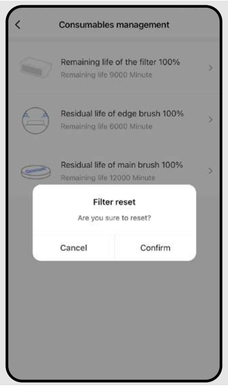
17. MONITOROWANIE OKRESU ŻYCIA KOMPONENTÓW

1



- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Consumables management***“.
- Tutaj w łatwy sposób uzyskasz informację o żywotności poszczególnych elementów odkurzacza (filtr HEPA, szczotki boczne, szczotka główna).

2



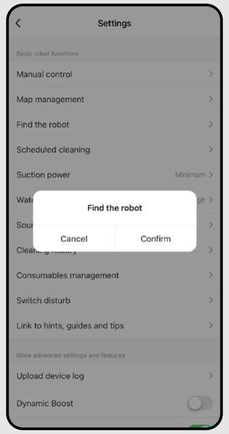
- Po wymianie jednego z komponentów należy go zresetować, aby rozpocząć odliczanie procentów od 100%.
- Aby to zrobić, należy najpierw kliknąć odpowiedni komponent.
- Następnie kliknij „***Confirm***“, aby potwierdzić reset.

UWAGI:

- **Żywotność każdego podzespołu jest odliczana i podawana w % i godzinach/minutach (ile pozostało do końca żywotności).**
- **Po upływie okresu żywotności danego podzespołu zalecamy jego wymianę, aby zachować jak najlepszą wydajność ssania i zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu odkurzacza.**

18. ZNAJDŹ FUNKCJĘ ODKURZACZA

1



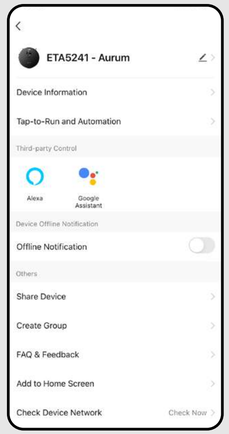
- Przejdź do ustawień „ ••• “.
- Kliknij „***Find the robot***“.
- Następnie kliknij „***Confirm***“.
- Odkurzacz powiadomi Cię głosowo, gdzie się znajduje.

UWAGI:

- **Funkcja ta może być używana zwłaszcza wtedy, gdy odkurzacz zablokuje się w dowolnej części domu (na przykład pod meblami).**

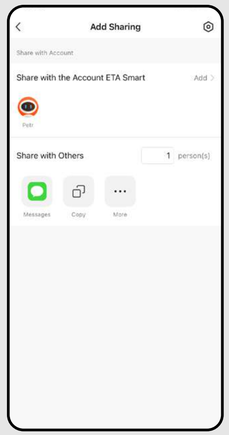
19. UDOSTĘPNIANIE USTAWIEŃ

1



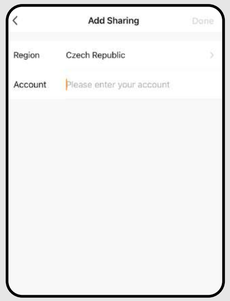
- Kliknij symbol ołówka ( ) w prawym górnym rogu ekranu głównego.
- Wybierz „***Share Device***“ w menu.

2



- Kliknij „***Add***“.

3



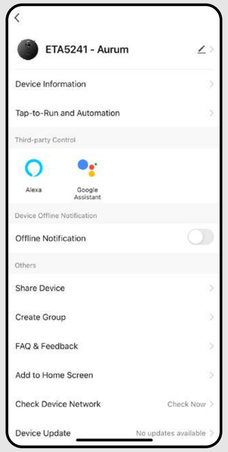
- Następnie wybierz kraj i wpisz adres e-mail konta, któremu chcesz udostępnić odkurzacz.
- Kliknij „***Done***“, aby wyjść.

UWAGI:

- **Użytkownicy, którym udostępniasz odkurzacz, również mogą nim sterować, ale mają częściowo ograniczone możliwości.**
- **Użytkownik, któremu chcesz udostępnić odkurzacz, musi utworzyć własne konto w aplikacji ETA SMART.**

20. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

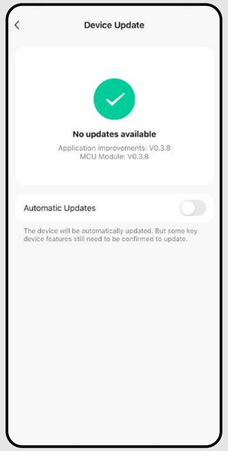
1



Odkurzacz posiada w swojej wewnętrznej pamięci oprogramowanie o nazwie Firmware. Jeśli zostanie wydana nowsza wersja, należy ją zaktualizować.

- Na ekranie głównym kliknij symbol ołówka ( ) w prawym górnym rogu.
- Kliknij „***Device Update***“.

2



Jeśli dostępna będzie nowa wersja, potwierdź aktualizację. Podczas aktualizacji umieść odkurzacz w stacji ładującej. Odkurzacz musi być podłączony do sieci Wi-Fi z dostępnym połączeniem internetowym.

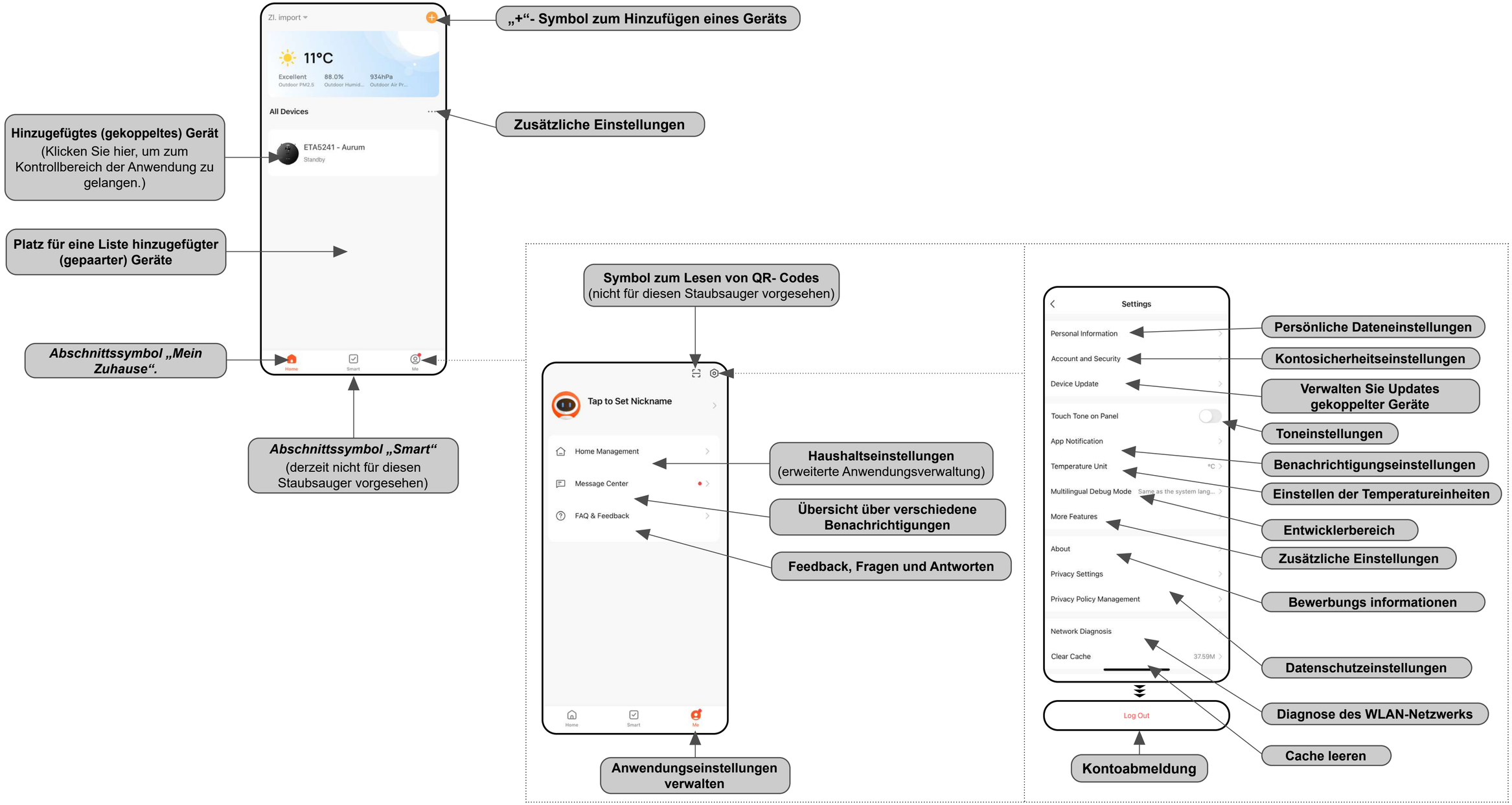
- Jeśli potrzebujesz automatycznego sprawdzania dostępności nowych wersji, możesz włączyć opcję „***Automatic Updates***“.

ROZWIĄZANIE PROBLEMU

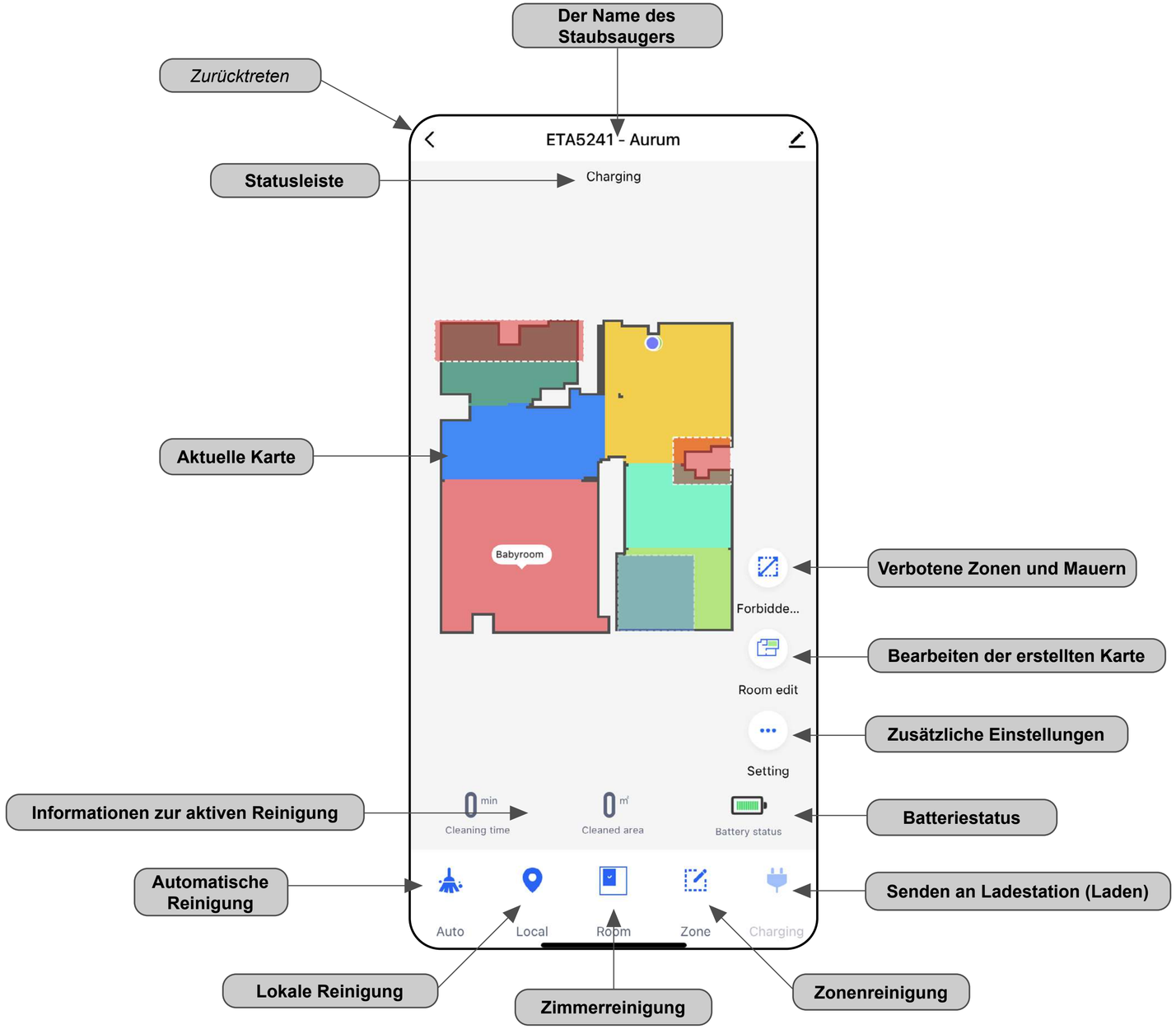
Aby rozwiązać problemy, odwiedź stronę doradczą www.eta-polska.pl/robot

DE

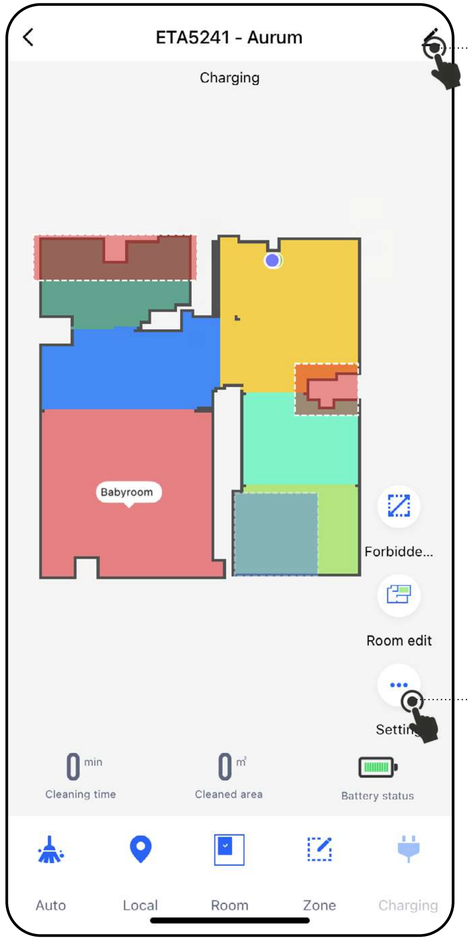
GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTSTEUERUNGSMENÜS DER <ETA SMART> -ANWENDUNG

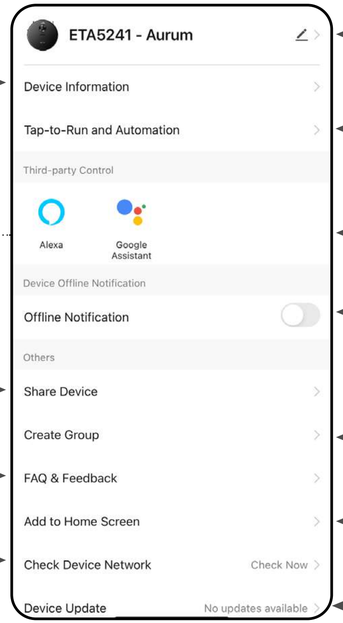


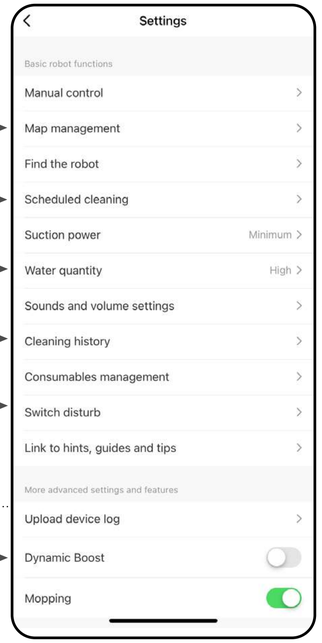
GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTSTEUERMENÜS DER ANWENDUNG <AURUM> (1/2)



GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTSTEUERMENÜS DER ANWENDUNG <AURUM> (2/2)







Detailliertere Informationen zum Gerät

Roboterprofil

Automatisierungseinstellungen
(nicht für diesen Staubsauger optimiert)

Roboterkompatible Sprachassistenten
(Die Optionen für diesen Dienst sind in einer separaten Datei unter www.eta-hausgeraete.de/robot/ beschrieben)

Ein-/Ausschalten der Benachrichtigung, dass der Staubsauger offline ist

Teilen Sie die Kontrolle mit anderen Benutzern

Gruppen erstellen (nicht für diesen Staubsauger optimiert)

Feedback, Fragen und Antworten

Fügen Sie Ihrem Startbildschirm eine App hinzu

Überprüfung der WLAN-Signalqualität

Firmware-Informationen

Entfernen des Staubsaugers vom Konto
(Entkoppelt das Gerät mit der Option, Daten zu löschen oder auf Werkseinstellungen zurückzusetzen)

Karten speichern und hochladen

Manuelle Steuerung des Staubsaugers

Geplante Reinigungseinstellungen

Funktion zum Auffinden des Staubsaugers

Saugleistung einstellen

Befeuchtungsintensität beim Wischen einstellen

Passen Sie Lautstärke und Stimmen an

Detaillierte Reinigungshistorie

Überwachung der Lebensdauer von Komponenten

Funktion „Bitte nicht stören“

Link zur ETA-Site

Möglichkeit, Informationen über das Verhalten des Staubsaugers an die Entwickler zu senden

Erhöht die Leistung auf Teppichen

Aktivieren des Wischens und Anheben des Mopps

BEDIENUNGSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART

Lieber Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Produkte der Marke ETA. Dieses Handbuch richtet sich an alle Besitzer des Staubsaugers ETA524190000 AURUM, die dessen volles Potenzial mithilfe der ETA SMART-Anwendung nutzen möchten. Hier finden Sie einfache Anleitungen und Vorgehensweisen für die Arbeit mit Ihrem neuen Roboterfreund.

Für weitere Informationen, Hinweise und Tipps zu Ihrem Staubsauger besuchen Sie bitte auch unsere Website:

www.eta-hausgeraete.de/robot

Wir aktualisieren diese Website ständig, um das neueste Produktwissen zu sammeln.

Hinweis
Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an der Anwendung, ihrer Funktion und ihrem Aussehen vorzunehmen. Da die Anwendung ein dynamisches Element des Produkts ist, können einige Verfahren oder Abbildungen in diesem Handbuch variieren.

1. INSTALLATION DER APP

Sie finden die App im Apple Store oder Google Play, oder Sie können den folgenden QR-Code verwenden, um den Vorgang zu beschleunigen:

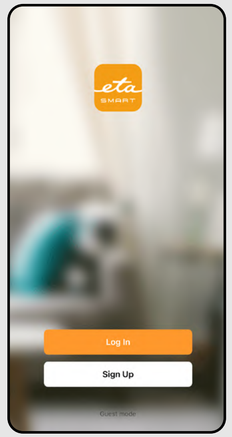
Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobiltelefon (Tablet).

KOMPATIBILITÄT	
Betriebssystem für Mobiltelefone (Tablets)	Android 6.0 und höher
	IOS 11.0 und höher
Wi-Fi	2,4 / 5 GHz (B, G, N+ / AC)
	Sicherheit WPA1 und WPA2 (empfohlen WPA2)

HINWEIS
Das Gerät kann nicht in Wi-Fi-Netzwerken betrieben werden, die durch das IEEE 802.1X-Protokoll gesichert sind (in der Regel Wi-Fi-Netzwerke in Unternehmen).

2. ERSTELLUNG EINES KONTOS

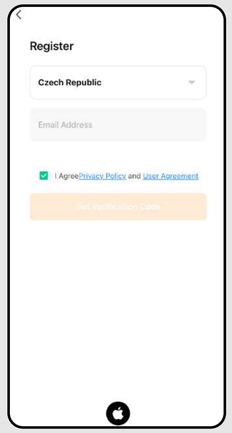
1



- Schalten Sie ETA SMART ein.
- Wenn Sie bereits ein ETA-Gerät besitzen und es mit der ETA SMART-App verwenden, gehen Sie zur Anmeldung.

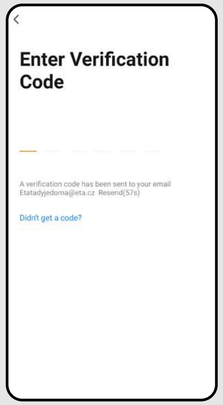
Hinweis
Guest mode ist ebenfalls verfügbar. Dieser wird hauptsächlich zum Testen von Anwendungen mit eingeschränkter Funktionalität verwendet, für den normalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Geräten mit einem erstellten Konto.

2



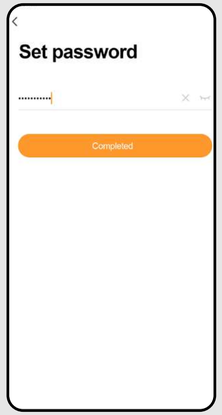
- Klicken Sie auf „***Sign Up***“.
- Legen Sie eine E-Mail für Ihr Benutzerkonto fest.
- Danach ist es notwendig, die Grundsätze des Schutzes persönlicher Daten zu bestätigen.
- Klicken Sie dann auf „***Get Verification Code***“.

3



- Danach wird Ihnen ein individueller Verifizierungscode an Ihre E-Mail geschickt.
- Geben Sie den Verifizierungscode ein.

4

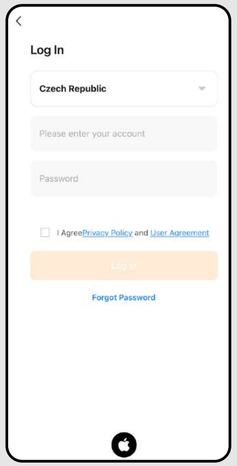


- Legen Sie ein Passwort fest und schließen Sie die Erstellung Ihres Kontos ab.
- Klicken Sie auf „***Completed***“.
- Je nach Telefontyp können Sie automatisch eingeloggt werden und die Anwendung direkt betreten.
- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, erteilen Sie der App alle erforderlichen Berechtigungen.

5

- Sie können bei einigen Telefontypen noch zur Genehmigung/Ablehnung der Freigabe persönlicher Daten weitergeleitet werden.
- Legen Sie Ihre eigenen Präferenzen fest und gehen Sie zur Anwendung, indem Sie auf „***Go to App***“ klicken.

6

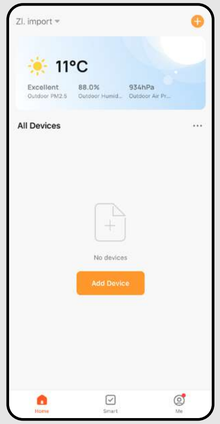


- Melden Sie sich mit diesem Konto bei der Anwendung an.
- Sie müssen bei der Anmeldung den Richtlinien zum Schutz persönlicher Daten zustimmen.

Hinweis
Die Anwendung erlaubt es auch, sich mit einem APPLE-Konto anzumelden, indem Sie auf das Symbol ( ) klicken.

3. GERÄTEKOPPLUNG

1



- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon (Tablet) mit Ihrem WLAN-Netzwerk.
- Schalten Sie die ETA SMART-Anwendung ein und melden Sie sich mit Ihrem Konto an.
- Danach klicken Sie auf „***Add Device***“ (oder auf „**+**” in der rechten oberen Ecke).

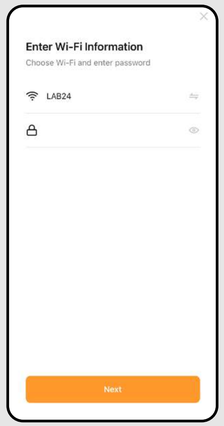
2

- Der Roboter verfügt über eine automatische Pairing-Modus-Funktion. Sobald Sie die Kopplung mit der App aufheben, wechselt der Roboter in diesen Modus und beginnt mit der Übertragung des Hotspots.
- Jetzt haben Sie 2 Möglichkeiten zur Auswahl:
  A. Beschleunigte Paarung
  B. Standardpaarung

Methode A

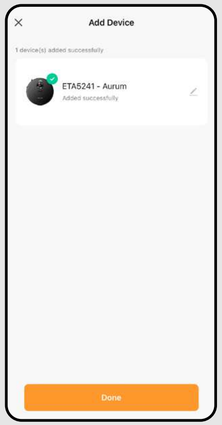
- Auf Ihrem Telefon muss Bluetooth aktiviert sein.
- Die App zeigt Geräte in der Nähe an.
- Klicken Sie auf „**Add**“, um die Kopplung zu beschleunigen.

3



- Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks ein.
- Klicken Sie auf „***Next***“.

4



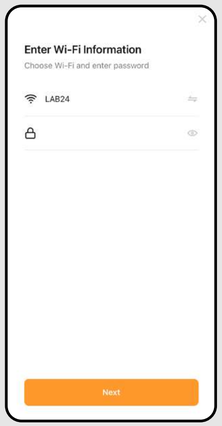
- Der Kopplungsvorgang beginnt. Die erfolgreiche Kopplung wird in der App benachrichtigt.
- Klicken Sie zum Abschluss auf „**Done**“.

5

Methode B

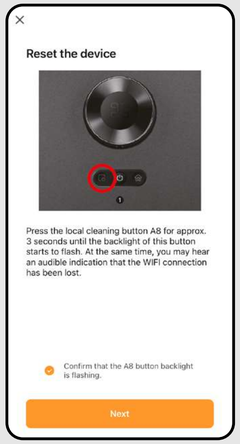
- Wählen Sie im Menü den Staubsauger „***ETA5241 AURUM***“ aus.

6



- Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres Wi-Fi-Netzwerks ein.
- Klicken Sie auf „***Next***“.

7



- Halten Sie die lokale Reinigungstaste **A8** auf dem Bedienfeld des Staubsaugers etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Überprüfen und bestätigen Sie, dass die Tastenbeleuchtung blinkt.
- Klicken Sie anschließend auf „***Next***“.

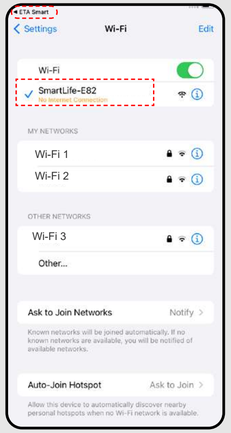
Notiz

Unter normalen Umständen ist es nicht notwendig, die Taste manuell zu drücken (dank der automatischen Funktion des Pairing-Managements). Dennoch empfehlen wir Ihnen, diesen Schritt durchzuführen. Dies minimiert das Risiko von Problemen während des Pairing-Vorgangs.

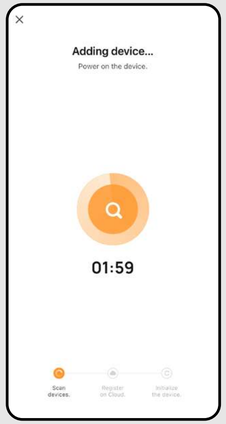
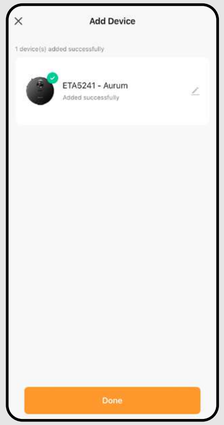
8

- Klicken Sie auf „***Go to Connect***“ und Sie werden automatisch zu den Telefoneinstellungen weitergeleitet. Gehen Sie zur Liste der auf Ihrem Telefon (Tablet) verfügbaren Wi-Fi-Netzwerke.

9



- Wählen Sie das WLAN-Netzwerk des Staubsaugers mit dem Namen „SmartLife- / ETA-smart...“ aus und warten Sie auf die Verbindung mit dem Staubsauger. Möglicherweise sehen Sie dann „Internet ist möglicherweise nicht verfügbar“ usw., was in Ordnung ist. Das Mobiltelefon (Tablet) wird mit dem Staubsauger verbunden und im nächsten Schritt erfolgt der Pairing-Vorgang.
- Gehen Sie nun zurück zur ETA SMART-Anwendung.*Um zurückzukehren, klicken Sie oben links auf „Pfeil nach links **<**“, oder wählen Sie „Zurück“ „**<**“ über die Tasten des Navigationssystems (gültig für Android). Wählen Sie bei Apple-Telefonen oben links „**<Eta Smart**“ aus.*

10		• Wenn die automatische Verbindung danach nicht startet (Schritt 11 unten), klicken Sie auf „***Confirm hotspot***“.
11		• Warten Sie, bis alle drei Schritte des Kopplungsvorgangs korrekt abgeschlossen sind.
12		• Die Anwendung wird Sie schließlich darüber informieren über eine gelungene Paarung. • Klicken Sie hier, um zur Anwendung zu gelangen auf „***Done***“.

WAS IST ZU TUN, WENN DAS PAIRING FEHLSCHLÄGT?

Gemeinderäte

Sie benötigen ein aktives Wi-Fi-Heimnetzwerk mit einem ausreichend starken Signal;

- Halten Sie den Akku des Staubsaugers ausreichend geladen (mindestens 30%);
- Vergewissern Sie sich, dass die Wi-Fi-Netzwerkeinstellungen und das Betriebssystem des Smart-Geräts die angegebenen Anforderungen erfüllen;
- Wenn der Staubsauger bereits gekoppelt wurde und sich nun im OFFLINE-Modus befindet (vom Wi-Fi-Netzwerk getrennt), müssen Sie ihn zunächst aus Ihrem Konto entfernen. Melden Sie sich dann vom Konto ab; starten Sie dann den Staubsauger und Ihr Telefon (vorzugsweise auch den Wi-Fi-Router) neu, melden Sie sich wieder an und wiederholen Sie den Kopplungsvorgang.

Handy/Tablet

- **Vergewissern Sie sich beim Koppeln, dass Ihr Handy mit demselben Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist, mit dem Sie den Staubsauger koppeln möchten (dieselbe SSID);**
- Verwenden Sie nur SMART Geräte mit unterstützten Versionen der Betriebssysteme Android und IOS.
- Halten Sie Ihr Smart Gerät während der Kopplung in der Nähe des Staubsaugers (innerhalb von ca. 2 m).
- Die Kommunikation zwischen dem Staubsauger und Ihrem Telefon kann durch einige Programme (z. B. VPN, Firewall usw.), die Sie auf Ihrem Telefon verwenden, gestört werden. Schalten Sie diese Programme für den Kopplungsprozess aus;
- Versuchen Sie die Kopplung mit einem anderen Telefon, um ein Problem auf diesem Telefon auszuschließen.

Wi-Fi router

Nur in einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verwenden.

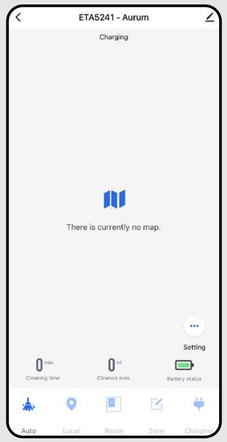
- Verwenden Sie einen hochwertigen Wi-Fi-Router, der Ihr Haus sicher mit einem ausreichend starken Signal abdeckt.
- Prüfen Sie, ob sich der Staubsauger in Reichweite eines Wi-Fi-Signals befindet;
- Der Name des Wi-Fi-Netzwerks (SSID) sollte die Zeichen a-z und 0-9 enthalten (verwenden Sie keine diakritischen Zeichen wie „_, -, *, @, +- oder „gap“!).
- In manchen Fällen führen Netzschwankungen zu Konflikten (Störungen) mit anderen Wi-Fi-Netzen in der Nähe, die auf denselben oder ähnlichen Frequenzen arbeiten. Wenn dies für Sie keine technische Herausforderung darstellt, können Sie versuchen, Ihren Wi-Fi-Router so einzustellen, dass er automatisch den Kanal wechselt, oder einen nicht konkurrierenden Kanal einrichten (Sie können verschiedene Wi-Fi-Analysatoren verwenden, die sowohl für Android- als auch für iOS-Plattformen kostenlos erhältlich sind, um den Status der Wi-Fi-Netzwerke in Ihrem Haus zu ermitteln
- Ein nicht standardisiertes Design der Netzelemente im Haus oder einige Routertypen können ebenfalls zu Komplikationen führen. Um solche Probleme zu vermeiden, können Sie versuchen, einen „Hotspot“ auf Ihrem Mobilgerät zu erstellen (aber nicht mit der App!), dessen Wi-Fi-Netzwerk Sie nutzen können, um das Gerät vorübergehend zu koppeln und die korrekte Funktionalität des Roboters zu überprüfen.

GRUNDLEGENDE EMPFEHLUNGEN UND TIPPS ZUR VERWENDUNG

- **Duales Wi-Fi-Netzwerk**: Wenn Sie einen intelligenten Wi-Fi-Router in Ihrem Haus haben, der die Netzwerkfrequenz automatisch zwischen 2,4 GHz und 5 GHz umschaltet (innerhalb einer SSID des Netzwerknamens), kann es während des Betriebs zu Problemen mit der Kopplung oder der Trennung vom Internet kommen. Wenn diese Probleme auftreten, empfehlen wir, den Router so einzustellen, dass er zwei getrennte Frequenzen (SSID-Namen) sendet, eine bei 2,4 GHz, die andere bei 5 GHz. Diese Einstellung wird normalerweise in der Administrationsoberfläche des Wi-Fi-Routers vorgenommen. Wenn Sie dies nicht selbst ändern können, wenden Sie sich an Ihren Netzwerkadministrator.
- Der Saugroboter mit Lasernavigation kann perfekt im Raum navigieren und mit hoher Präzision reinigen. Normalerweise kann er sich selbst finden, wenn Sie ihn an einen anderen Ort innerhalb derselben Karte verschieben, aber das wird nicht empfohlen. Starten Sie den Roboter idealerweise immer von der Ladestation aus und manipulieren Sie ihn nach Möglichkeit nicht während der Reinigung.
- Sobald der Roboter eine Karte erstellt hat, sollten Sie nicht zu viele Änderungen an der Umgebung vornehmen, die den Roboter verwirren oder dazu führen könnten, dass die Karte gelöscht wird. Dies kann das Bewegen von Möbeln, das Bewegen mehrerer Personen um den Roboter (meist Kinder) usw. beinhalten.
- Wenn Sie in Ihrem Zuhause lange Flure haben (z. B. 6 m rechteckig) oder mehrere Räume mit der gleichen geometrischen Form ohne interne Hindernisse haben, kann es für den Roboter schwierig sein, seine Position zu erkennen. Dies lässt sich leicht vermeiden, indem man in jeden von ihnen einen sogenannten Referenzpunkt einfügt, oder ein Hindernis (Schrank, Kiste, Vase usw.), das dem Roboter hilft, einen bestimmten Raum leichter zu identifizieren.
- Achten Sie besonders auf die Tür. Wenn Sie dem Roboter Zugang zu einem Raum gewähren wollen, lassen Sie ihn beim Mappen offen. Andernfalls schließen Sie die Tür. Alternativ können Sie ihn auch offen lassen und den Roboter daran hindern, über einen Sperrbereich darauf zuzugreifen.
- Wenn Sie den Roboter in einen anderen Teil des Hauses (auf eine andere Karte) bewegen, ändern Sie zunächst die Karte direkt in der App, bevor Sie ihn einschalten. Andernfalls (wenn Sie den Roboter an einem anderen Ort innerhalb einer anderen Karte starten), kann der Roboter verwirrt werden und die Karte wird möglicherweise falsch gezeichnet.
- Um den Roboter zu benutzen, lassen Sie ihn idealerweise vollständig aufgeladen.
- Idealerweise lassen Sie den Roboter die Reinigungsaufgabe immer beenden. Unterbrechen Sie ihn nicht und geben Sie nicht mehr Befehle oder Operationen als nötig.
- Wenn die Karte gelöscht wird oder ein nicht standardmäßiges Verhalten auftritt, starten Sie zunächst den Roboter neu und setzen Sie ihn dann manuell in die Ladestation ein.

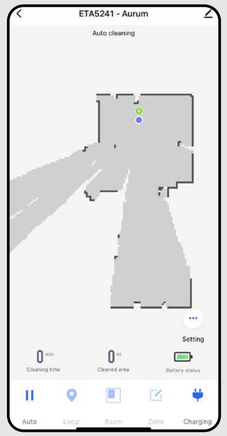
4. KARTENERSTELLUNG

1



- Stellen Sie die Ladestation gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung richtig auf.
- Stellen Sie dann den Staubsauger auf die Ladestation und warten Sie, bis der Staubsauger vollständig aufgeladen ist.
- Machen Sie alle Räume zugänglich, in denen Sie regelmäßig reinigen wollen (öffnen Sie die Türen und entfernen Sie alle Hindernisse, die den Staubsauger an der Bewegung hindern könnten).
- Schalten Sie den Staubsauger im automatischen Reinigungsmodus ein und lassen Sie ihn den gesamten zugänglichen Raum reinigen.

2



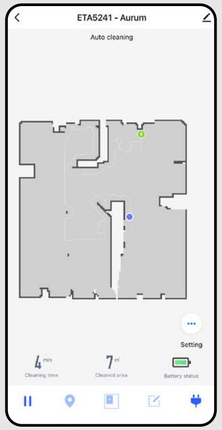
- Der Staubsauger beginnt mit der Kartierung des verfügbaren Platzes. Dieser Vorgang kann je nach Größe der Bodenfläche länger dauern.

Wichtig!

Um eine neue Karte zu erstellen und zu speichern, müssen Sie Folgendes tun Staubsauger, um die automatische Reinigung abzuschließen!

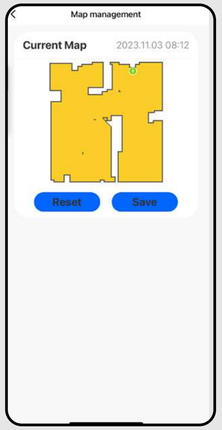
- Wenn Sie diesen Vorgang beschleunigen möchten, aktivieren Sie eine Pause während der Reinigung und begrenzen Sie den bereits kartierten Bereich vorübergehend mit einer verbotenen Zone (platzieren Sie die Zone nicht in der Nähe der Station oder des Roboters) – der Roboter reinigt nur den Rest unbegrenzter Raum, wodurch die Reinigungszeit verkürzt wird.
- *Um die Karte schneller zu erkunden, können Sie den Roboter zunächst per lokaler Reinigung an den Rand der neu entdeckten Karte schicken und dann die automatische Reinigung aktivieren, siehe oben.*

3



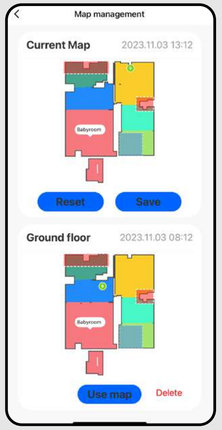
- Sobald der Staubsauger das Ganze erfasst und gereinigt hat Im zugänglichen Raum kehrt es zur Ladestation zurück.
- Anschließend kann die Karte gespeichert und weiter bearbeitet werden.

4



- Wenn Sie eine Karte speichern möchten, klicken Sie auf „***Setting*** ••• “ (in der rechten unteren Ecke).
- Wählen Sie im Menü ***Map management***“.
- Klicken Sie dann auf „***Save***“, um die Karte zu speichern.

5



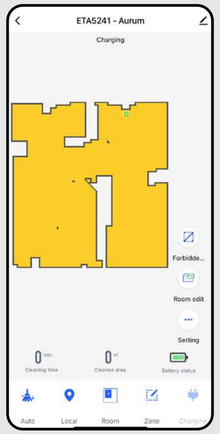
- Dann steht die Karte für ein mögliches späteres Laden und Umschalten zwischen mehreren Karten zur Verfügung. Sie können die ausgewählte Karte laden, indem Sie auf „***Use map***“ klicken.

HINWEISE:

- **Speichern Sie jede Karte, die Sie für längere Zeit verwenden möchten.**
- **Insgesamt können Sie bis zu 3 Karten erstellen und speichern. Diese Option kann vor allem bei mehrstöckigen Häusern genutzt werden.**
- **Wenn Sie die nächste neue Karte erstellen wollen, löschen Sie immer die aktuelle Karte, damit der Staubsauger auf einem freien Bildschirm startet.**
- **Wenn der aktuelle Plan aktualisiert wird (z.B. mit einem neuen Raum, der während der Kartierung nicht verfügbar war), speichern Sie den Plan nach der Reinigung erneut und diese Aktualisierung ist abgeschlossen.**

5. ÄNDERUNG UND ANPASSUNG DER KARTE

1

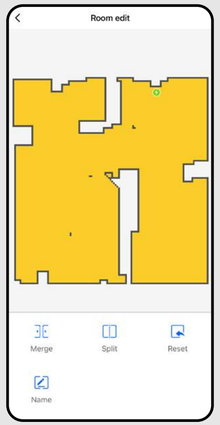


- Sobald die Karte erstellt und gespeichert ist, klicken Sie im Hauptbildschirm rechts auf „**Map Edit**“.

Automatische Kartenaufschlüsselung

- Wenn die erste automatische Reinigung korrekt durchgeführt wurde, schlägt die Anwendung automatisch eine Aufteilung in einzelne Räume vor, die Sie weiter bearbeiten können.

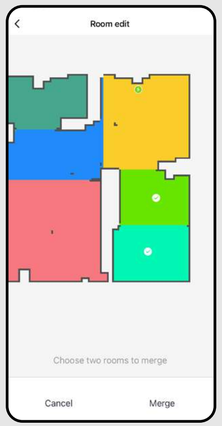
2



Folgende Anpassungen können vorgenommen werden:

- A) „***Merge***“ (mit dieser Funktion können Sie 2 benachbarte Räume verbinden);
- B) „***Split***“ (mit dieser Funktion können Sie einen Raum in 2 Räume aufteilen);
- C) „***Reset***“ löscht Ihre Kartenbearbeitungen;
- D) „***Name***“ (mit dieser Funktion können Sie Räume nach Belieben benennen);

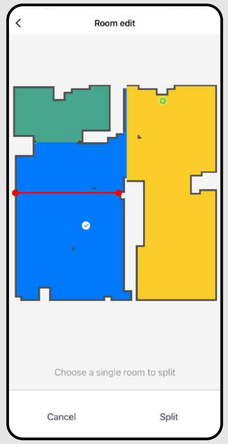
3



A) Räume kombinieren:

- Klicken Sie auf „***Merge***“ und wählen Sie 2 benachbarte Räume aus.
- Anschließend bestätigen Sie die Auswahl mit einem Klick auf „***Merge***“. Der korrekte Abschluss wird durch eine Benachrichtigung über den Erfolg der Zusammenführung signalisiert.

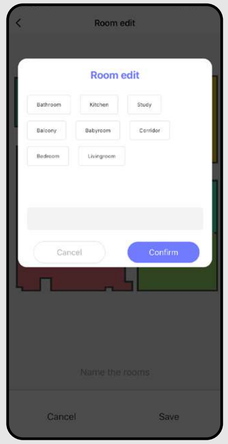
4



B) Raumaufteilung:

- Klicken Sie auf „***Split***“, wählen Sie den Raum aus, den Sie teilen möchten, und legen Sie die Trennlinie mithilfe der Kantenräder des Liniensegments fest.
- Bestätigen Sie dann die Auswahl mit einem Klick auf „***Split***“. Der korrekte Abschluss wird durch eine Benachrichtigung über den erfolgreichen Split signalisiert.

5



D) Raumnamen

- Klicken Sie auf “***Room edit***” und wählen Sie dann den Raum aus, dessen Namen Sie bearbeiten möchten.
- Geben Sie den neuen Namen des Raums ein, oder Wählen Sie einen der Standardnamen aus und bestätigen Sie jede Auswahl, indem Sie auf „***Confirm***“ klicken.
- Bestätigen Sie abschließend die Änderungen, indem Sie auf „***Save***„ klicken.

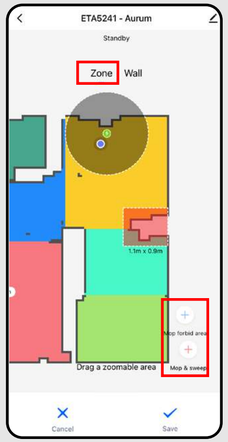
Zusätzliche Einstellungen innerhalb der Karteneinstellungen

6

Sperrzonen und eine virtuelle Wand

- Klicken Sie im Hauptbildschirm auf „***Room Edit***“.
- In diesem Menü können Sie A) **einstellen Sperrzonen** und B) **virtuelle Wände**.

7



A) Verbotene Zonen (*Zone*)

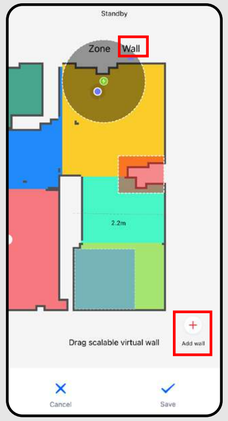
Es können zwei Arten verbotener Zonen eingestellt werden:

- „***Mop forbid area***“ - der Staubsauger wischt in der angegebenen Zone nicht.
- „***Mop and sweep***“ - vollständiges Verbot der Bewegung des Staubsaugers in der angegebenen Zone.

So fügen Sie eine verbotene Zone hinzu:

- Klicken Sie im Menü auf den entsprechenden Typ der Sperrzone. Die Sperrzone kann mit dem Finger auf der Karte verschoben, gedreht und in der Größe verändert werden.
- Wenn Sie eine eingefügte Sperrzone entfernen möchten, klicken Sie direkt mit dem Finger darauf und dann auf „***x***“.
- Zum Schluss speichern Sie die erstellten Zonen, indem Sie auf „***Save***“ klicken.

8



B) Virtuelle Wände (*Wall*)

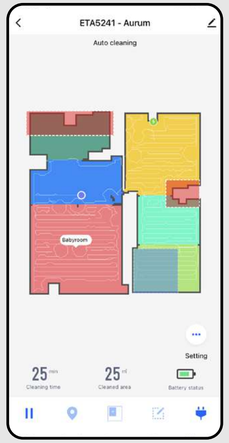
- Stellen Sie die Einstellung auf „***Wall***“ um.
- Klicken Sie anschließend auf das Symbol „***Add wall***“.
- Sie können eine virtuelle Wand in die Karte einfügen Bewegen und ändern Sie seine Größe und Richtung mit Ihrem Finger.
- Wenn Sie eine virtuelle Wand wünschen Zum Löschen klicken Sie mit dem Finger direkt darauf und dann auf das „***x***“.
- Abschließend speichern Sie die resultierenden Wände, indem Sie auf „***Save***“ klicken.

HINWEISE:

- **Nachdem Sie alle notwendigen Einstellungen vorgenommen haben, speichern Sie die Karte.**
- **7 verbotene Zonen jeder Art und 10 virtuelle Wände können in die Karte eingefügt werden.**

6. AUTOMATISCHE REINIGUNG

1

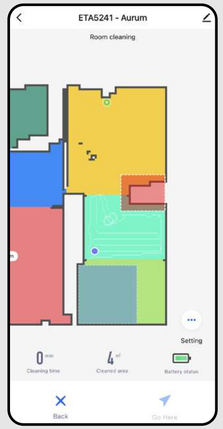


- Klicken Sie im Hauptbildschirm auf „***Auto***“, um mit der Reinigung zu beginnen.
- Der Staubsauger durchläuft sie alle systematisch Markieren Sie auf der Karte die Räume, zu denen ihm Zutritt gewährt wird, und reinigen Sie diese gemäß den gewählten Einstellungen. Anschließend geht es zurück zur Ladestation.

HINWEISE:
- **Dies ist einer der am besten geeigneten Reinigungsmodi, bei dem der Staubsauger die gesamte verfügbare Fläche säubert.**
- **Die automatische Reinigung wird auch für die primäre Erstellung einer Karte verwendet.**
- **Sollte der Akku während der Reinigung leer werden, macht der Roboter nach dem Laden dort weiter, wo er aufgehört hat.**

7. REINIGUNG DER ZIMMER

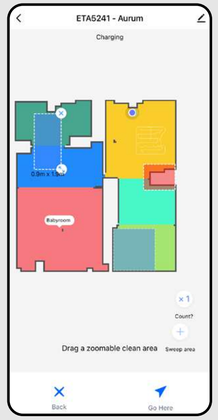
1



- Klicken Sie im Hauptbildschirm auf „***Room***“, um mit der Reinigung zu beginnen.
- Klicken Sie dann auf einen oder mehrere Räume, die Sie reinigen möchten. Die ausgewählten Räume werden farbig dargestellt.
- Klicken Sie dann auf die Schaltfläche „***Go Here*** ➢ **“**, um mit der Reinigung zu beginnen.
- Nach der Reinigung kehrt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

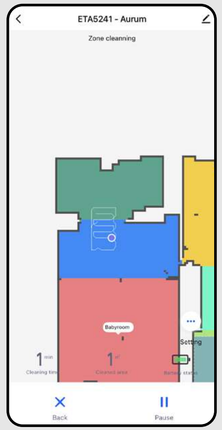
8. ZONENREINIGUNG

1



- Klicken Sie im Hauptbildschirm auf „***Zone***“, um mit der Reinigung zu beginnen.
- Auf der rechten Seite des Bildschirms stehen 2 Schaltflächen zur Verfügung - „***x 1***“, mit der man auswählen kann, wie oft der Roboter eine bestimmte Zone saugen soll, und „***+ Sweep area***“, mit der man einzelne Zonen in die Karte einfügen kann.
- Die Zone kann mit dem Finger auf der Karte verschoben und in der Größe verändert werden.
- Wenn Sie eine Zone entfernen möchten, klicken Sie direkt mit dem Finger darauf und dann auf „***x***“.

2

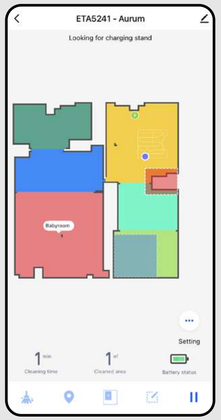


- Klicken Sie dann auf die Schaltfläche „***Go Here*** ➢ “, um die Reinigung zu starten.
- Nach der Reinigung kehrt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

HINWEISE:
- **Sie können bis zu 8 verschiedene Zonen für die Zonenreinigung einstellen.**
- **Der Staubsauger reinigt alle Zonen, die während der Zonenreinigung erstellt wurden.**

9. LOKALE REINIGUNG

1

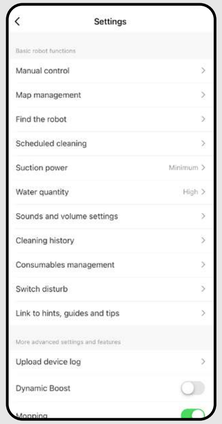


- Klicken Sie im Hauptbildschirm auf „***Local***“, um mit der Reinigung zu beginnen.
- Klicken Sie mit dem Finger auf der Karte auf den Ort, an dem Sie eine lokale Reinigung durchführen möchten. Auf der Karte wird der Punkt markiert, an dem die lokale Reinigung durchgeführt wird.
- Klicken Sie dann auf die Schaltfläche „***Go Here*** ➢ “, um die Reinigung zu starten.
- Nach der Reinigung kehrt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

HINWEISE:
- **Bei der lokalen Reinigung reinigt der Staubsauger ein Quadrat mit den Maßen 1 x 1 m um den Sollwert.**

10. REINIGUNGS- UND WISCHPARAMETER

1

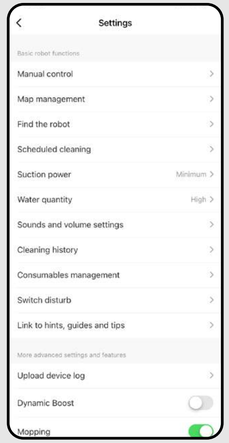


- Klicken Sie im Hauptbildschirm auf, um das Menü „***Nastavení*** ••• “ (unten rechts) zu öffnen.
- Es erscheinen mehrere Einstellungsmöglichkeiten Reinigung:
  1) **Watter quantity** - beim Wischen mit der Option, das Wischen auszuschalten.
  2) **Suction power** - Einstellung der Saugleistung beim Staubsaugen.
  3) **Dynamic boost** - Mit dem Schalter kann die Erhöhung der Saugkraft aktiviert (🟢) oder deaktiviert (⚪) werden, wenn der Roboter einen Teppich erkennt.

HINWEISE:
- **Um die Wischfunktion nutzen zu können, muss der Wischaufsatz gemäß der Gebrauchsanweisung im Staubsauger installiert sein.**

11. WISCHEN

1

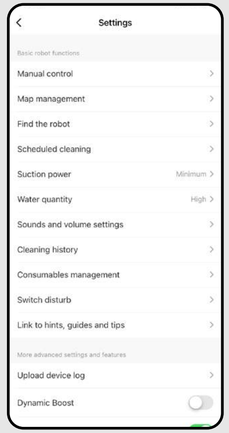


- Wenn Sie mit dem Saugroboter wischen möchten, klicken Sie im Hauptbildschirm auf „***Setting*** ••• “.
- Klicken Sie zum Aktivieren auf „***Mopping***“.

Kommentar
Wenn die Funktion aktiv ist, startet die Wischfunktion, einschließlich der MOP LIFT-Funktion, wenn ein Teppich erkannt wird.

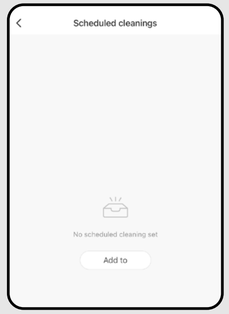
12. REINIGUNGSPLAN

1



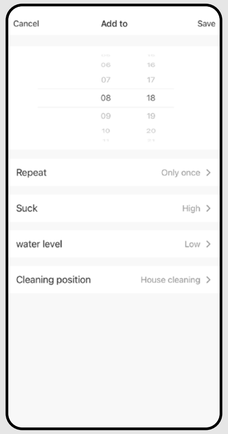
- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Scheduled cleaning***“.

2



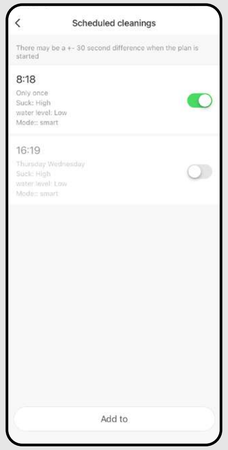
- Klicken Sie auf „***Add to***“.

3



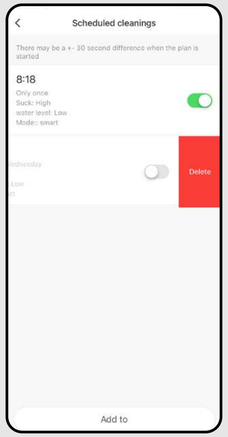
- Stellen Sie oben die Zeit ein.
- Im Menü „***Repeat***“ stellen Sie die Tage ein, an denen Sie die Reinigung wiederholen möchten.
- Im Menü „***Suck***“ können Sie die Saugleistung einstellen.
- Im Menü „***Water Level***“ stellen Sie die Wischintensität ein.
- Im Menü „***Cleaning position***“ wählen Sie aus, ob Sie die **AUTO**-Reinigung oder die Reinigung bestimmter **Räume** verwenden möchten.
- Speichern Sie die Einstellungen, indem Sie auf „***Save***“ in der oberen rechten Ecke klicken.

4



- Einzelne Reinigungen können aktiviert (◉) oder deaktiviert (○) werden.
- Um Anpassungen an einer der geplanten Reinigungen vorzunehmen, klicken Sie kurz mit dem Finger auf den Plan.
- Um einen weiteren Plan hinzuzufügen, klicken Sie auf „***Add to***“.

5



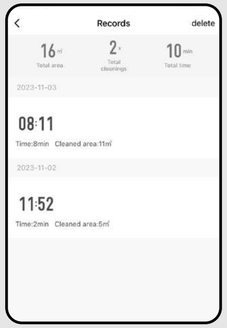
- Wenn Sie eine geplante Reinigung löschen möchten, klicken Sie mit dem Finger auf den entsprechenden Zeitplan und blenden Sie gleichzeitig die Option „***Delete***“ ein, indem Sie Ihren Finger nach links bewegen (iOS) oder klicken Sie auf das Element und halten Sie es gedrückt (Android).
- Klicken Sie auf „***Delete***“, um den Zeitplan zu löschen.

HINWEISE:

- **Wenn Sie mehrere Karten verwenden (z. B. einen Haushalt mit mehreren Stockwerken), achten Sie immer darauf, nur die geplanten Reinigungen zu aktivieren, die zu der Karte gehören, die Sie gerade verwenden.**
- **Sie können bis zu 8 geplante Reinigungen einstellen.**

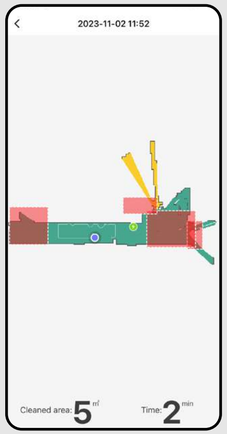
13. GESCHICHTE DER REINIGUNG

1



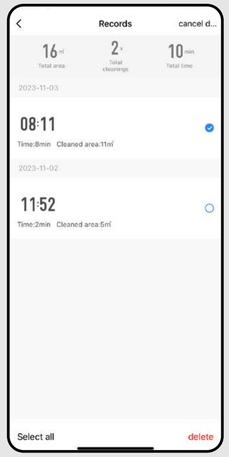
- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Cleaning history***“.
- Jetzt erhalten Sie einen einfachen Überblick über die durchgeführten Reinigungen.

2



- Nach dem Klicken auf eine bestimmte Reinigung von Wenn Sie die Liste im Verlauf auflisten, erhalten Sie weitere ähnliche Informationen zur jeweiligen Reinigung.

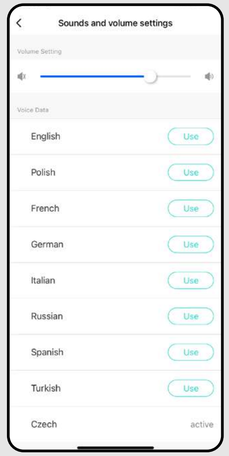
3



- Klicken Sie auf „***delete***“ in der oberen rechten Ecke, um eine Auswahl einzelner Bereinigungen zu sehen.
- Sie können diejenigen markieren, die Sie löschen möchten. Anschließend können Sie die ausgewählten Bereinigungen durch Klicken auf „***delete***“ in der unteren rechten Ecke löschen.

14. SPRACHE UND LAUTSTÄRKE

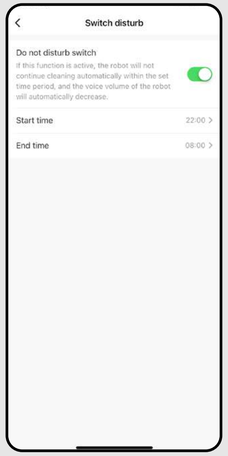
1



- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Sounds and volume settings***“.
- Jetzt können Sie die Lautstärke und Sprache der Sprachbenachrichtigungen anpassen oder Sprachbenachrichtigungen vollständig deaktivieren.

15. NICHT STÖREN-MODUS

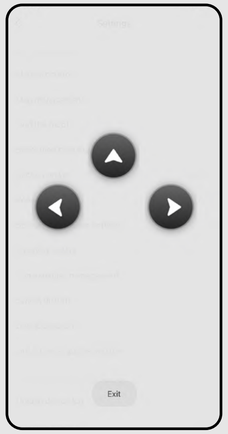
1



- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Switch disturb***“.
- Sie können jetzt einen Zeitraum festlegen, in dem die Sprachwarnungen stummgeschaltet werden und der Roboter die Reinigung nicht fortsetzt, wenn er die Reinigung aufgrund einer schwachen Batterie nicht beenden kann.
- Sie aktivieren den Modus über den Schalter in der oberen rechten Ecke.

16. MANUELLE STEUERUNGEN

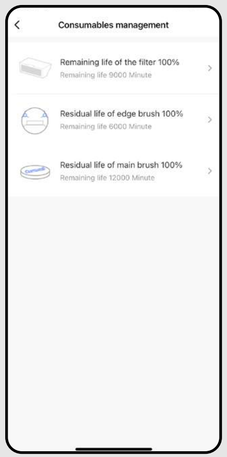
1



- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Manual control***“.
- Jetzt kann der Staubsauger ähnlich wie mit einer Standard-Fernbedienung gesteuert werden.
- Klicken Sie auf „***Exit***“, um den Modus zu verlassen.

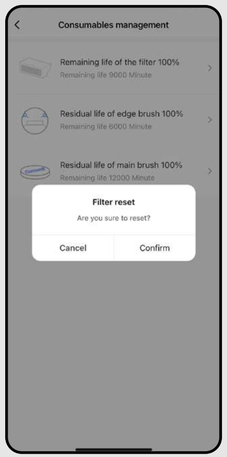
17. ÜBERWACHUNG DER LEBENSDAUER VON KOMPONENTEN

1



- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Consumables management***“.
- Hier erhalten Sie ganz einfach Auskunft über die Lebensdauer der einzelnen Komponenten des Staubsaugers (HEPA-Filter, Seitenbürsten, Hauptbürste).

2



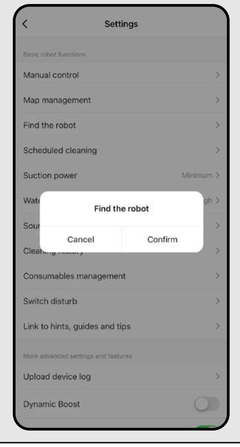
- Nach dem Austausch einer der Komponenten ist dies der Fall Ein Reset ist erforderlich, um die Prozentsätze wieder von 100 % zurückzusetzen.
- Klicken Sie dazu auf die entsprechende Komponente.
- Bestätigen Sie anschließend den Reset mit einem Klick auf „***Confirm***“.

HINWEISE:

- **Die Lebensdauer jedes Bauteils wird heruntergezählt und in % und Stunden/Minuten angegeben (wie viel Lebensdauer noch übrig ist).**
- **Nach Ablauf der Lebensdauer eines Bauteils empfehlen wir Ihnen, dieses Bauteil auszutauschen, um die optimale Saugleistung zu erhalten und den Staubsauger vor möglichen Schäden zu schützen.**

18. STAUBSAUGERFUNKTION FINDEN

1



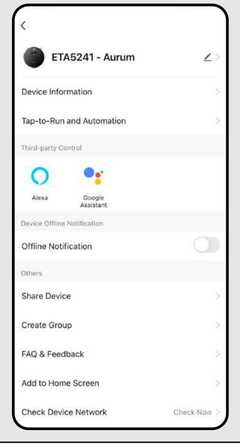
- Gehe zu den Einstellungen „ ••• “.
- Klicken Sie auf „***Find the robot***“.
- Klicken Sie dann auf „***Confirm***“.
- Der Staubsauger weist Sie dann per Sprachausgabe darauf hin, wo er sich befindet.

HINWEISE:

- **Diese Funktion kann vor allem dann verwendet werden, wenn sich der Staubsauger in irgendeinem Teil des Hauses (z.B. unter Möbeln) verklemmt hat.**

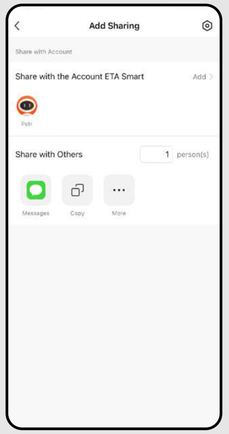
19. TEILUNGSEINSTELLUNGEN

1



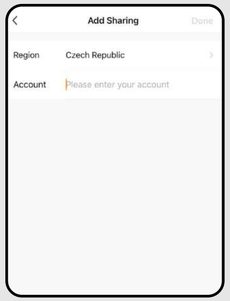
- Klicken Sie auf das Bleistiftsymbol ✎ in der rechten oberen Ecke des Hauptbildschirms.
- Wählen Sie „***Share Device***“ aus dem Menü.

2



- Klicken Sie auf „***Add***“.

3



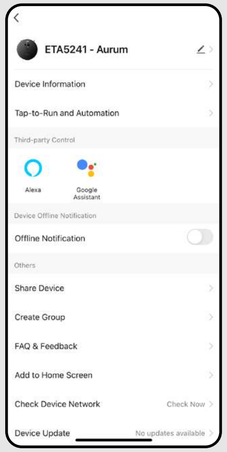
- Wählen Sie dann das Land aus und geben Sie die E-Mail-Adresse des Kontos ein, mit dem Sie den Staubsauger teilen möchten.
- Klicken Sie zum Beenden auf „***Done***“.

HINWEISE:

- **Benutzer, für die Sie Ihren Staubsauger freigeben, können ihn auch steuern, haben aber teilweise eingeschränkte Möglichkeiten.**
- **Ein Benutzer, dem Sie die Freigabe erteilen möchten, muss sein eigenes Konto in der ETA SMART-Anwendung erstellen.**

20. FIRMWARE-UPDATES

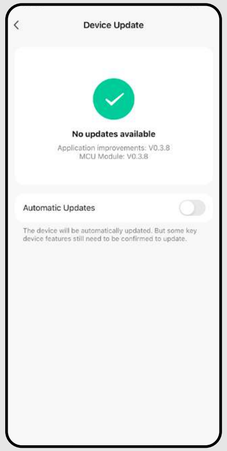
1



Der Staubsauger verfügt in seinem internen Speicher über eine Software namens Firmware. Wenn eine neuere Version veröffentlicht wird, muss diese aktualisiert werden.

- Klicken Sie auf das Bleistiftsymbol ✎ in der rechten oberen Ecke des Hauptbildschirms.
- Wählen Sie „***Device Update***“ aus dem Menü.

2



Wenn eine neue Version verfügbar ist, bestätigen Sie das Update. Stellen Sie den Staubsauger beim Aktualisieren in die Ladestation. Der Staubsauger muss an ein WLAN-Netzwerk mit verfügbarer Internetverbindung angeschlossen sein.

- Wenn Sie eine automatische Prüfung auf neue verfügbare Versionen benötigen, können Sie die Option „***Automatic Updates***“ aktivieren.

PROBLEME LÖSEN

Um Probleme zu lösen, besuchen Sie die Beratungswebsite www.eta-hausgeraete.de/robot/

eta